

பெண் நிலைச் சிந்தனைகள்

301.14
1200901
L | PR

அத்தரவேகா மௌனகுரு

பெண்டிலைச் சிந்தனைகள்

சித்திரலோ மௌனாகுரு

பெண்கள் கல்வி ஆய்வு நிலையம்
கொழும்பு

PENNIAL CHINTHANAikal

(Feminist Perspectives)

A Collection of articles

on Women and Society

by Sitalega Maunaguru.

Published by Women Education Research Centre

17A, Park Avenue, Colombo-5.

1993.

Publication no: 38/T/9

இட்டை

ஒவியம் : அருந்ததி சபாநாதன்

இட்டை : வவிகரா அட்வடைசிங், கொழும்பு - 3.

அச்சு : ஜெஸ்கோம் அச்சகம், மட்டக்களப்பு.

ஆனும் பெண்ணும் நிகரெனக் கொள்வதால்
அறிவி லோங்கிளிவ் வையம் தழைக்குமாம்.

- சுப்பிரமணிய பாரதியார்.

உள்ளே

பதிப்புரை	iii
முன்னுரை	vi
பெண்நிலைவாதம் வெற்றுக்கோழிமா?	1
பாலடிப்படையில் அமைந்த தொழிற்பாகுபாடு	8
வீட்டு வேலையும் பெண்களும்	29
பெண்களுக்கு எதிரான வண்முறை - பலாத்காரம்	39
இலங்கையில் இனத்துவமும் பெண்களும்	51
தொடர்பியல் ஆய்வுகளும் பெண்நிலைவாதமும்	71
அபிவிருத்தியும் பெண்களும் - ஒரு மீஸ்பார்வை	82
மீனாட்சியும்மான் நடேசையர்	88

பதிப்புரை

18ம் நூற்றாண்டில் ஜேரோப் பாவில் தோன்றிய பெண்ணுரி மைக் கருத்துக்களும், விவாதங்களும் ஒரே நாட்டுக்கோ ஒரே கண்டத்துக்கோ ஏகபோகமாக உரித்தானவையிலை; பல்வேறு நாடுகளில் பல்வேறு காலகட்டங்களில் அந்தந்தநாட்டு சூழல்களுக்கேற்றவாறு அந்நாட்டுச் சூழல்களால் உந்தப்பட்டு அவை எழுந்தன; பொருளாதார சமூக கலாசாரப் புண்புகளையும் கட்டரீதியாக எழுந்த கோட்பாடுகளையும் அவை கேள்விக்குள் ஈரான்னியியப் பெண்நிலைவாதம்

முன்னுரை

கடந்த சில ஆண்டுகளில் பத்திரிகைகளிலும் சாங்கிகைகளிலும் நான் எழுதிய சில 'கட்டுரைகளின் தெர்குதியாக' இந்நால் வெளிவருகிறது. இவற்றில் சில வற்றை விரிவாக்கியும் திருத்தியும் உள்ளன. இக்கட்டுரைகள் வெவ்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் எழுதப்பட்டனவாயினும் இன்று இவற்றை ஒன்றுசேர்த்து நோக்கும் போது ஒரு பொதுமைப் பாட்டையும் இணைப்பையும் காண முடிகிறது.

இக்கட்டுரைகள் பிரசரமாகிய காலப்பகுதி முக்கியமானது:

இலங்கைத் தமிழ்ப் பெண்களிடையே அவர்களது சமூக இருப்பு, அந்தஸ்து முதலியவை குறித்து தீவிரமான வினாக்கள் இக்காலத்தில் தோன்றத் தொடங்கியிருந்தன. சமூகத்தின் பல்வேறு தளங்களில் பெண்கள் எதிர்நோக்கும் கட்டுப்பாடுகள் வரையறைகள் குறித்த விழிப்புணர்வும், விமர்சனங்களும் உருவாகின. பெண்நிலை வாதம், பெண்விடுதலை பற்றிய சிந்தனைகளும் ஆர்வமும் பரவலாகத் தொடங்கியிருந்தன. இச்சிந்தனைகளுக்கும் செயற்பாடுகளுக்கும் வரவேற்பிருந்த அதேவேளை, சமூகத்தின் பிறபோக்காளரிடமிருந்து கடுமையான எதிர்ப்பு வெளிப்பட்டது. பெண்விடுதலை, பெண்நிலைவாதம் பற்றிய திரிபுபட்ட, சிலசமயம் அவதாறான கருத்துகளும் கூறப்பட்டன. இத்தகைய பிழையான கருத்துகளுக்கு வெவ்வேறு தளங்களில் பதில் அளிக்க வேண்டிய தேவை எமது பெண்நிலைவாதிகளுக்கு ஏற்பட்டது. உதாரணமாக இத்தொகுப்பில் இடம்பெறும் 'பெண்நிலைவாதம் - வெற்றுக் கோவுமா?' என்ற கட்டுரை 1989 ஆம் ஆண்டு, இத்தகைய திரிபுபட்ட. எதிர்மறையான கருத்துகளுக்குப் பதிலளிக்குமாகவே எழுதப்பட்டது. இது போலவே இத்தொகுப்பிலுள்ள கட்டுரைகள் அனைத்தும் பெண்கள் பற்றிச் சமூகத்தில் போதுவாக நிலவும் கருத்து நிலையை மறுபரிசீலனை செய்வனவாசுவும் பெண்நிலை நோக்கில் மாற்றுக் கருத்துகளை முன்வைப்பனவாகவும் அமைகின்றன. இந்த அம்சமே இக்கட்டுரைகளிடையே காணப்படும் பொதுத் தன்மையும் இணைப்புமாகும்.

இச்சந்தர்ப்பத்தில் ஒரு கருத்துக்கூறுத் தோன்றுகிறது. இன்றைய நலீன ஆய்வுத் துறைகளில் முக்கியமானதொன்றாகப் பெண்நிலைவாதம் வளர்ந்துள்ளதுட் வெவ்வேறு வகைப்பட்ட சிந்தனைப் போக்குகளும், விவாதங்களும் இத்துறையில் மேற்கொள்பியுள்ளன. இத்தகைய விவாதங்கள் பெண் இயக்கங்களின் செயற்பாடுகளுக்கு விளக்கம் அளிக்கவும், வழிகாட்டவும் வல்லன. இவை தமிழில் ஓரளவேனும் வெளிவரவேண்டியது அவசியமாகும். அது

அச்சுக்குத்துக்களின் ஒரு அம்சம்: அச்சுமூம், நாணமூம் நாய் கருக்கு உகந்தன என்பது பாரதியாரின் வாக்கு. “பெண் என் அடிமையாகிறாள்?” என்பது பெரியாரின் கேள்வி. சினா, துருக்கி போன்ற நாடுகளில் எழுந்த பெண்ணுரிமைக் கருத்துக்கள் பலகாலம் மறைவாகவே ஒரு சிலரால் பேசி விவாதிக்கப்பட்டன: ஆக இது, ஒரு புதிய வாதம் அல்ல ஆணாலும், பெண்ணுரிமை என்பது பெண்நிலை வாதமாகப் பரிணமித்தது. (Femininist). பெண்நிலைவாதம் என்பது தற்போது பல வாதப் பிரதிவாதங்களைத் தண்ணுள் அடக்கி ஒரு அறிவுவாதக் கண்ணோட்டத்துள் இன்று பார்க்கப்படுகிறது. பெண் தாய், பெண் தாரம். பெண் தொழிலாளி, வெகுசன்தொடர்ஷுடங்களில் பெண் ணினப் பிரதிபிப்பு. பெண்ணின் பாலியல்பு (Sexuality) உற்பத்தி முறையால் தாக்கப்படும் பெண்மை என்பது பொன்ற பல நோக்குகளில் பெண் அலசப்படுகிறாள்.

அதுவுமில்லாமல் இவ்வளவு காலமாக ஏற்கப்பட்டு வந்த சமூக விஞ்ணுங்களைக் கோட்பாடுகளையும் வாதங்களையும் அதன் தாற்பரியங்களையும் தகர்க்குமாறு பெண்நிலைவாதக் கருத்துக்கள் பெரும் சர்ச்சைகளைத் தோற்று வித்துள்ளன. சித்திரலேகா மெளனகுருவின் இக்கட்டுரைத் தொகுப்பு பல விளக்கங்களைத் தருகின்றது. எம்மைச் சிந்திக்க வைக்கிறது. பலவேறு காலங்களில் பல சஞ்சிகைகளிலும் பத்திரிகைகளிலும் வெளிவந்த காத்திரமான கருத்துக்களைக்கூறும் கட்டுரைகளை ஒர் ஒழுங்கு அமைதி யுடன் இப்புத்தக வடிவில் எமக்குத் தருகிறார்.

இதில் ஒரு கருத்துத் தொடர்ச்சியும், பலவேறு கோணங்களிலிருந்து பெண்ணை நோக்கும் ஒரு குறிப்பும் தொளிப்பதை நாம் காணலாம். ஆறு மாதங்களுக்கு முன் வெளிவரவேண்டிய இந்நூல் சில அசம்பாவிதங்களீணால் தடைப்பட்டுக் காலதாமதம் ஆகிவிட்டது. பெண்நிலைவாதத்தைச் சரியாக விளங்கிக்கொள்ளாது அதைக் கொச்சைப்படுத்தி எள்ளிந்தையாடுவோர் பலர் உளர். அது

ஒரு பொருந்தாவாதம் என்றும், பெண்களின் உரிமைக் குரல் சமுதாயத்தைச் சீரழிக்கும் என்று கூறும் சிலரும் உளர். அதை உணர்ந்தும் உணராமலும் ஒரு சிலர். அதை உணராது ஒரு உரிமைக் கோரிக்கையாக விளங்கி அதைக் கடைப்பிடிக்கும் பலர். அதைப் பிழையாக விளங்கிக்கொண் போர் இன்னும் பலர். ஆக இவர்களுக்கெல்லாம் இப்படிப்பட்ட ஒரு புத்தகம் தேவை. அந்த ரீதியில் சித்திரலேகாவின் இச்சிறு நூல் ஒரு சமுதாயத் தேவையைப் பூர்த்தி செய்கிறது. இதனைப் பிரசரிப்பதில் பெண்கள் கல்வி ஆய்வு நிலையம் ஒரு சமுதாயப் பணியை நிறைவு செய்கிறது.

பணிப்பாளர்,

கெல்வி திருச்சந்திரன்

பெண்கள் கல்வி ஆய்வு நிலையம்,
17, பார்க் அவனியூ,
கொழும்பு - 5.
மார்க்கிளி 92.

துடன் தமிழ்ச் சமூகத்தில் பெண்கள், பெண்கள் வரலாறு, இன்றுள்ள பிரச்சனைகள் முதலியவை குறித்து பெண் நிலை நோக்கில் இலங்கையில் நூல்கள் வெளிவருவது விகக் குறைவாகவே உள்ளது. இத்துறையில் ஆர்வமுடைய ஸ்தாபனங்களும் 'தலைப்பட்ட பெண்களும் இத் 'தத்துவ வறுமை' மாறுவதற்கு உழைக்க வேண்டும்:

வெவ்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் வெவ்வேறு தேவைகளுக்காக எழுதப்பட்டதால் நூலிற் காணப்படும் கட்டுரைகளி டையே அமைப்பிலும், மொழிநடையிலும் ஒருமைத்தன்மை இல்லாமலிருக்கலாம். எனினும் கட்டுரைகளுள் இழை யோடும் கருத்துநிலையில் ஒருமைப்பாடு உள்ளது. எமது சமூகத்தில் பெண்நிலை குறித்து அக்கறையுடையோரின் சிந்தனையை இவை தூண்டும் என நம்புகிறேன்.

தமிழ், சிங்களம் ஆகிய சுய மொழிகளில் அதிகாவ நூல்களையும் பிரசரங்களையும் வெளியிடுவதன் மூலம் எமது சமூகத்தினரிடையே பெண்நிலைவாதம் பற்றிய அறிவைப் பரவலாக்கமுடியும். இதனை உணர்ந்து சுய மொழிகளில் இத்தகைய நூல்களை வெளியிடுவதை ஒரு திட்டமாகவே கடைப்பிடித்து வருகின்றனர் பெண்கள் கல்வி ஆராய்ச்சி நிறுவனத்தினர், இந்நாலை வெளியிடுவ தற்காக இவர்கட்டு நன்றி கூறுவதுடன் இப்பணி தொடர வேண்டும் எனவும் வாழ்த்துகிறேன்.

சொழும்பு
5-11-1992:

தித்திரலோ மௌனகுரு

பெண்நிலைவாதம் வெற்றுக்கோட்டமா?

பெண்நிலைவாதம், பெண் விடுதலை ஆகிய தொடர்கள், இன்று எம் மத்தியில் பழக்க மான பரவலான சொற்தொடர் களாகிவிட்டன. அரசியல்வாதி கள் முதல் சமூக சீச்திருத்தம் பேசுவோர் வரை இத்தொடர் கள் பலராலும் பல்வேறு தேவை களுக்காகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. இது மாத்திரமின்றிப் பெண் விடுதலை குறித்து வெவ்வேறு கருத்துக்களையும் சில சமயம் ஒன்றிலிருந்து ஒன்று முற்றிலும் மாறுபட்ட கருத்துக்களையும் கேட்க முடிகிறது. பெண் விடுதலையை முற்றிலும்

ஆதாரிப்பதைக் காணும் அதேவேளையில் இக்கருத்தினை மூர்க்கத்தனமாக எதிர்ப்பவரையும் காணமுடிகிறது. பெண் விடுதலைக் கோஷங்கள் எமது சமூகத்திற்குப் பொருத்த மற்றவை, பெண் அடக்குமுறை. ஆண் மேலாதிக்கம் ஆகியவை எமது சமூகத்தில் நிலவுவில்லை, ஏனைய சமூகங்களுடன் ஒப்பிடும்போது எமது சமூகத்தில் பெண்களின் நிலை திருப்திகரமானது முதலிய கருத்துக்களுடாகவும் இவ்எதிர்ப்பு வெளிப்படுகிறது.

இவற்றை நோக்கும்போது பெண் விடுதலை என்ற சொற்றெதாடரும், பெண்நிலைவாதக் கருத்துகளும் அவற்றுக்குரிய சரியான அர்த்தத்தில் புரிந்துகொள்ளப்படவில்லை என்பது தெரிகிறது. இப்புரிதவின்மைக்கு சமூகம் பற்றிய மேலோட்டமான சிந்தனையும், சுயதிருப்தி மனப்பான்மையும் காரணங்களாகும். அதே சமயம், பெண் அடக்குமுறை என்பது யாது? அது எவ்வகையிற் செயற் படுகிறது? எமது சமூகத்தில் அதன் பெளதீகை, கருத்து நிலை அடிப்படைகள் (*Material and ideological base*) யாவை? என்பவை குறித்த விளக்கங்கள் பரவலாகாத நிலையும் இப்புரிதவின்மைக்கு இன்னோர் காரணமாகும். எனவே இவ்விடயம் குறித்து ஆழமாகச் சிந்திப்பதும் தெளிவதும் பெண்நிலைவாதத்தின் அடிப்படைக் கருத்துக்களைப் பரவலாக்குவதும் அத்தியாவசியமானதாகும்.

எமது சமூகத்தில் பெண்களின் நிலை முன்னேற்றகரமானது என வாதிடுவோர், தமது கருத்துக்கு ஆதாரமாகக் காட்டும் காரணம் பெண்களின் கல்வி நிலைமையாகும். பெண்கள் ஆண்களுடன் சமமாகக் கல்வி பயிலுகின்றனர்' நாட்டின் சில பகுதிகளில் ஆண்களைவிட அதிகளவான பெண்கள் கல்வி கற்கின்றனர். பெண் சம உரிமையின் தீர்மானமான அளவுகோலாக இதனை அவர்கள் கருதுகின்றனர்.

ஆனால் இன்று இலங்கையின் தமிழ்ப்பகுதிகளில் பல்

கலைக்கழகத் தில்கூட ஆண்களிலும் அதிகளவான பெண்கள் கல்வி கற்பது என்பது குழநிலைகளின் நிர்ப்பந்தங்களினால் தவிர, சமூகத்தின் தேர்வினால் அல்ல என்பது எமது அரசியல், சமூக நெருக்கடிகளைப் புரிந்துகொள் வோர்க்குப் புலப்படுவதாகும். கல்வி வேலைபார்ப்பது என்பது, சமூகத் தில் நிலவும் ஆண்மேலாதிக்கக் கருத்து நிலையை எவ்விதத்திலும் மாற்றியமைக்கவில்லை.

இந்தக் கருத்துநிலை என்னும் அம்சம் பெண் அடக்குமுறையில் முக்கியபங்கு வகிக்கிறது. பெண் உழைத்தாலும், பெரும் பதவிகள் வகித்தாலும் அவள்து அந்தஸ்து நிலை மாறுவதில்லை. பெண் என்ற அவள்து பால்யதாரர்த்தம் வெவ்வேறு வகைகளில் கட்டுப்பாடுகளை விகிக்கிறது. குறிப்பாக இருபதாம் நூற்றாண்டின் ஆரம் பத்திலிருந்தே தமிழ்ப் பெண்களிடையே மத்தியதர, உயர்வர்க்கத்தவர் மட்டத்தில் கணிசமான முன்னேற்றம் ஏற்பட்டுள்ளது கல்வி, வேலை வாய்ப்பு, சட்டாநியான அந்தஸ்து என்பவற்றில் இந்த முன்னேற்றகரமான மாற்றம் ஏற்பட்டது. எனினும் பெண்கள் பற்றிய சமூகத்தின் அபிப்பிராயத்தில் பெருமளவு மாற்றம் ஏற்படவில்லை.

இன்னும் பெண்கள், ஆண்களுக்குக் கீழ்ப்படிவு உடையவர்களாகவும், ஆணைச்சார்ந்து வாழ வேண்டியவர்களாகவுமே கருதப்படுகின்றனர். மனைவி, தாய் ஆகியவையே பெண்ணுக்குரிய இயல்பான பாத்திரங்களாகக் கொள்ளப்படுகின்றன. இந்தப் பாத்திரங்கள்தான் எமது சமூகத்தில் ஒரு பெண்ணின் இருப்பை உறுதி செய்கின்றன. இந்த நிலை இன்னும் தொடர்வதால்தான் எவ்வளவு கல்வி கற்பினும் வெளியில் போய் வேலை செய்யினும், பெண்களது இந்திலைமை, ஸ்தாபனங்களில் அவர்களால் பிரதி நிதிக்குப்படுத்தப்படுவதில்லை. அரசியல் ஸ்தாபனங்களிலோ, அறிவியல் நிலையங்களிலோ, இலக்கியச் சங்கங்களிலோ பெண்களின் பிரசன்னமும், செயற்பாடும் மிக மிக அரிதாக இருப்பது ஏன்? பெரும்பான்மையினராக

இந்தும் சிறுபான்மையினராகவே வெளித் தெரியும் இந்நிலை. ஆன் பெண் என்ற பாலடிப்படையின் பாரபட்சத் தினதும் பெண் இரண்டாந்தரப் பிரஜையாகக் கருதப்படுவதினாலும் வெளிப்பாடாகும்.

ஆன், பெண்ணுக்கிடையே நிலவும் அசமத்துவமானது வெவ்வேறு வடிவங்களில் வெளிப்படுகின்றது. இது பொருளாதாரர் தீவில் சமத்துவமின்மையாக - உழைப்புக்குச் சமங்கியம் இல்லாமை, பெண்கள் செய்யும் சில வேலைகளுக்கு பொருளாதாரப் பெறுமானம் அளிக்கப்படாமை - காணப்படுகிறது: உற்பத்தியிலும், சந்ததி உற்பத்தியிலும் ஒருங்கே பெண்கள் ஈடுபடுவதால் ஏற்படும் இரட்டைச் சுமையும் இச்சமத்துவமின்மையின் இன்னோர் அம்சமாகும். அத்துடன் கலாசாரத் தளத்தில் பெண்களது தாழ்த்தப்பட்ட நிலையின் வெளிப்பாடு - பெண்களுக்குச் சமயம் அளிக்கும் குறைவான அந்தஸ்து இதில் ஒன்றாகும். ஒரு பக்கத்தில் பெண் தெய்வம், சக்தி தத்துவம் ஆகியவை பேசப்படினும், சமயச் சடங்குகளை நடத்தும் அதிகாரம், புனிதத்தன்மை ஆகியவை அற்றவராகவே பெண்கள் கருதப்படுகின்றனர். இந்து சமயத்தில் மாத்திரமல்லாது ஏனைய சமயங்களிலும் இந்திலைமை காணப்படுகிறது. மேலும் இசூ இனத்தின் அல்லது நாட்டின் தனித்துவத்தையும், கலாசாரக் கூறுகள் சிலவற்றையும் பேணுபவராவும், அவற்றைத் தமது நடவடிக்கைகள் மூலம் வெளிக்காட்டுபவராகவும் பெண்களை நிர்ப்பந்தித்தல் இக்கலாசார அடக்குமுறையின் இன்னோர் அம்சமாகும். உதாரணமாக, ஒரு இனத்தினது அடையாளத்தை உடை, அலங்காரம் ஆகியவற்றின் மூலம் தெரியப்படுத்தும் பொறுப்பு தனியே பெண்களுடையது எனவே சமூகம் கருதுகிறது. மேலும் கலாசாரப் பெறுமானங்களை ஆன்மீறுவது பற்றி எவரும் பெரிதாகக் கணிப்பதில்லை. ஆனால் அவற்றுக்கு மிகவும் இயைந்து பெண் நடக்கவேண்டும் என்று எதிர்பார்க்கின்றனர். இவற்றிலிருந்து விலகும் தவறும் பெண் சமூகத்தின் அவச் சொல்லுக்கும், பழிப்

புரைக்கும் ஆளாகிறாள். இத்தகைய பெண் அடக்குமுறை அம்சங்கள் யாவும் தமிழ்ச் சமூகத்தில் தொடர்ந்து நிலவு வதை தமிழ்ச் சமூகத்திற்குப் பெண் நிலைவாதம் பொருத்த மற்றது என்போர் கவனத்தில் கொள்வதில்லை.

இது தவிர பெண்களுக்கெதிரான வண்செயல்கள் பற்றி பலரும் பேசவே தயங்குகின்றனர். பொது இடங்களிற் பெண்களைத் தொந்தரவு செய்வதிலிருந்து இராணுவப் பலாத்காரம் வரை இவ்வன்செயல்கள் பலவகையின். சமூகம், இக்குற்றம் புரிந்தோரைக் கண்டிப்பதை விடுத்து குற்றத்துக்கு இலக்கான பெண்களையே கண்டிப்பதையும் அவமதிப்பதையும் காணலாம். பெண்ணுடைய அடக்கமின்மையாலும், பிழையாலும்தான் இத்தகைய சம்பவங்கள் நடக்கின்றன என்று. வெவ்வேறு சந்தர்ப்பங்களிற் பலர் கூறக் கேட்டிருக்கிறேன். குற்றத்திற்கு இலக்கான பெண்களும் இந்தகைய குறுத்துக்களால் பாதிக்கப்பட்டு தம்மீதே குற்ற உயர்வு கொண்டு மன அழுத்தங்களுக்கு ஆளாகின்றனர். இந்துடன் தனித் தனிக் குடும்பங்களுக்குள் நடக்கும் விவகாரங்களாகச் சில வன்முறைகள் மூடிமறைக்கப்படுகின்றன. பெண் பிள்ளைகளையும் மனைவியரையும் ஏசதல், அடித்தல் போன்றன இவை. பெண்களும் இவைபற்றி வெளியே கூறுவதில்லை பிறருக்குத் தெரியவந்தால் தமது கொரவம். குடும்ப கெளரவும் ஆகியவை பாதிக்கப்படும் என இவர்கள் கருதுகின்றனர். காலாதிகாலமாகக் கற்பிக்கப்பட்டு வந்த பொறுமை, அடக்கம் என்ற குணாம் சங்களால் கட்டுப்படுத்தப்பட்டு உள்ளுக்குள்ளேயே வெந்து குழையும் பெண்கள் அனேகம். இத் “தனிப்பட்ட விவகாரங்கள்” பெண் அடக்குமுறையின் அம்சங்களாகும். இவை சமூக அரசியல் நிலைகளின் பிரதிபலிப்புகள்தாம். இவையாவற்றையும் கருத்தில் கொண்டே “அக விஷயங்களும் அரசியல் தான்” (Personal is Political) என்ற சுலோகத்தை நவீன பெண் நிலைவாதம் முன்வைக்கிறது.

சமூகத்தில் கல்வி அறிவின் அதிகரிப்பினாலும், கிரா

மங்கள் நகரங்களாக வளர்ச்சியடைவதாலும் பெண் அடக்குமுறையின் அம்சங்கள் தளர்ந்து மறைந்து போய் விடும் எனச் சிலர் கருதுகின்றனர். கல்வி முன்னேற்றமும் நகர வாழ்க்கையின் சில அம்சங்களும் பெண்கள் தொடர் பான சில கட்டுப்பெட்டி அபிப்பிராயங்களைத் தளர வைத்துள்ளன என்பதை மறுப்பதற்கில்லை. எனினும் இவற்றால், பெண்களுடைய இரண்டாந்தர நிலையில் அடிப்படை மாற்றங்களை ஏற்படுத்த முடியாது என்பதற் குச் சர்வதேச அனுபவங்கள் சான்று பகருகின்றன. கல்வி யறிவினால் முன்னேற்றமும் நகரங்களும் அதிகரித்துள்ள மேற்கு நாடுகளில், பால் ரீதியான வேலைப் பாகுபாடு மறைந்துவிடவில்லை. பெண்களுக்கு எதிரான வன்முறை கள் குறைந்துவிடவில்லை. மாறாக இவை அதிகரித்துள்ளன. மேற்கு நாடுகளின் அரிவிருத்தி முறையை (*Development model*) முன்னுதாரணமாகக் கொள்ளும்போது, இதனை நாம் கவனத்திற் கொள்ளவேண்டும்.

பெண்களது உழைப்புச் சக்தி சரண்டப்படுதல், பெண்களது அடக்குமுறை ஆகியன இன்று முதலாளித்துவ விருத் தியுடனும் ஆண் மேலாதிக்க முறைமையுடனும் பின்னிப் பினைந்துள்ளன. உலக சந்தையில் பெண்கள் மலிவான உழைப்புச் சக்தியாகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றனர். இலங்கைப் பெண்கள் இன்று மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்கு எத்தனைய வேலைப்பாதுகாப்புமற்று வேலையாட்களாகச் செல்வதும், சுதந்திரவர்த்தக வலயத்தில் எத்தனைய தொழிற்சங்க உரிமைகளுமந்தறு தொழிலாளர்களாக இருப்பதும், இதற்கு உதாரணங்களாகும். தமிழ்ப் பெண்கள் இந்நிலைமைகளில் இருந்து தப்பியுள்ளனர் என்று சிலர் வாதிடலாம். அரசியல் நெருக்கடிகளினாலும், இராணுவ வன்முறைகளாலும் ஆண்கள் தொகை குறைந்துபோக முன்னரிலும் அதிகளவான பெண்கள் குடும்பத்தின் பிரதான உழைப்பாளராக மாறியுள்ள எமது சூழல், பெண்களின்மீது எத்தனைய சுமைகளை ஏற்றப் போகின்றதோ?

பொருளாதாரம், பால் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் அசமத்துவம் நிலைகளின்ற சமூகத்தில், ஒடுக்குமுறையும் சரண்டலும் சட்டத்தினால் மாத்திரம் அகற்றிவிடக் கூடிய சமூகத்தினமைகள்ல என்பதை யாவரும் உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும்: எனவேதான் பெண்கள் இயக்கம் என்பது சமூரிமைகளுக்கான ஜனநாயகப் போராட்டமாக மாத்திரமல்லாது, நீவிரமான சமூக மாற்றத்திற்குரிய போராட்டமாகவும் அமைகிறது. ஆனால் அதேசமயம் சோசலிச ஸ்ட்ரைட்டி முறை நிலையும் சமூகங்களிற் கூட தொடர்ந்து ஏற்கக்கப்படாவிடின் ஆலை மேலாதிக்க முறை தொடரும் என்பதை சமகால அனுபவங்கள் புலப்படுத்துகின்றன. இதனாலேயே சம உரிமைகளுக்கு மேலாக பெண் அடக்குமுறையின் பல்வேறு பகுதிகளான அரசு, சமயம், திருமணம், குடும்பம் ஆகியன பற்றி நவீன பெண்நிலை வாதிகள் வினாவெழுப்பியுள்ளனர். சுருக்கமாகக் கூறின் வாழ்விள்ளு சகல பகுதிகளிலும் காணப்படும் பெண் அடக்குமுறை பற்றிய கூர்மையான விழிப்புணர்வும், விட்டுக்கொடுக்காத போராட்டங்களும் எத்தனைய சமூக பொருளாதார அமைப்பிலும் தொடர்ந்தாலன்றி, பெண் வீடுதலையின் முழுப் பரிமாணத்தையும் நாம் எட்டி விடுதல் முடியாது.

வாயை ஈட்டுகின்ற வேறு தொழில்களும் ஆணுக்கு உரியன்வாகவும் கருதப்படுகின்றன.

பாலடி ப்படையில் அமைந்த தொழிற்பாகுபாடு

ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் இடையில் நிலவுகின்ற தொழிற்பாகுபாடே பால் அடிப்படையில் அமைந்த தொழிற்பாகுபாடு (*Sexual division of Labour*) என அழைக்கப்படுகின்றது. அதாவது குறிப்பிட்ட சில தொழில்கள் பெண்ணுக்கு உரியவை எனவும் ஆணுக்குரியவை எனவும் வகுக்கப்பட்டிருப்பதாகும். குழந்தையைப் பிறப்பித்தல், பராமரித்து வளர்த்தல், வீட்டுடன் தொடர்பான வேலைகள் போன்றவை பெண்ணுக்கு உரியன்வாகவும் வீட்டுக்கு வெளியிலான வேலைகளும், வரு

இத்தகைய பாகுபாடு சமமான அந்தஸ்துடைய சமூக அங்கத்தவர்கள் இடையே அமைந்திருப்பின் அது பிரச்சினைக்குரியதாகாது. ஆனால் இத்தகைய பாகுபாடு ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் இடையிலான அசமத்துவ உறவுடனும், பெண்களது தாழ்த்தப்பட்ட நிலையுடனும் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டுள்ளது. அத்துடன் பொருள் உற்பத்தியிலும், மனித இன மறு உற்பத்தியிலும் பெண்களது பங்கானது அவர்களது ‘இயற்கையின்’ ஒரு விளைவாகவே கூறப்படுகிறது. பெண்களது உழைப்பினை மனித செயற்பாடு என்பதாக அல்லாமல் அவர்களது உடலியற் கையின் தவிர்க்கமுடியாத விளைவு என்ற கண்ணேணாட்டம் மேலே கூறிய இப்பாகுபாட்டின் முக்கிய அம்சமாகும்.

இந்நிலையானது இன்று ஏறத்தாழ சகல நாடுகளிலும், சகல இன மக்களிடையேயும், சகல கலாச்சாரங்களிலும் தெளிவாகக் காணக்கூடியதாகும். எனினும் மிகமிகச் சில விதிவிலக்குகள் இருப்பதையும் மனங்கொள்ள வேண்டும்.¹ அத்துடன் இப்பாகுபாடு உறுதியான வடிவில் கருத்து நிலையிலும் (*Ideology*) செறிந்து காணப்படுகிறது. இப்பாகுபாடே மனித வாழ்க்கைக்கு உகந்தது, இயல்பானது. சிறந்தது என இக்கருத்துநிலை கூறுகின்றது.

மனித உழைப்பு பற்றி தற்போது பலராலும் கைக்கொள்ளப்படும் கருத்தாக்கம் எமது பரிசீலனைக்கு உரியதாகும். உற்பத்தித் திறன்மிக்க உழைப்பு என்பது ஆணுக்கு உரியது என்பதே இக்கருத்தாக்கம் ஆகும். இதை இன்னும் சற்று விளக்கமாகக் கூறினால் உபரி உற்பத்தியை அல்லது பிளக்கையை உருவாக்கக்கூடிய உழைப்பே உற்பத்தித் திறனுடைய உழைப்பு எனக் கருதப்படுகிறது. ஏனைய உழைப்புக்கள் ‘‘உழைப்பாக’’க் கருதப்படுவதில்லை. பெண்ணினுடை வீடு சார்ந்த தொழில்களும் உழைப்பும், கடமைகள்,

அல்லது 'நடவடிக்கைகள்' என்றே கருதப்படுகின்றன: உழைப்பு பற்றிய இக்கருத்தாக்கம் ஆண்களும் பெண்களும் தமக்கிடையே சில தொழில்களைப் பகிர்ந்து கொண்டுள்ளனர் என்று கூறுவது மாத்திரமல்லாது இப்பாகுபாட்டுக்கு அடிப்படையாகக் காணப்படும் ஆண் பெண் அசமத்துவ உறவுறிலை, பெண்ணின் மீதான ஆணின் ஆதிகம், சரண்டல் ஆகியவற்றை மறைத்தும் விடுகிறது. ஆணினது உழைப்பு அல்லது தொழில், உணர்வு பூர்வமான பகுத்தறிவு சார்ந்த, திட்டமிட்ட, உற்பத்தித் தன்மை வாய்ந்தது. இதுவே மனித உழைப்பாகும். பெண்ணினது உழைப்பு அவளது உடலியற்கையுடன் தொடர்புடையது. ஆகவே அது இயற்கையான நடவடிக்கை என்பதும் அதில் எத்தகைய உற்பத்தித் தன்மையும் இல்லை என்பதும் இக்கருத்தாக்கத்தின் மூலம் பெறப்படுவனவாகும்.

தொழிற்பாகுபாட்டினை உடலியற்கையுடன் தொடர்பு படுத்துவதால் அது சாஸ்வதமானது, மாற்றமுடியாதது, என்ற முடிவு பெறப்படுகிறது. இத்தகைய கருத்தாக்கம் உயிரியல் விதிவாதத்தினின்று (*Biological Determinism*) தோற்றும் பெற்றதாகும். இத்தகைய உயிரியல் விதிவாதம் 19ஆம் 20ஆம் நூற்றாண்டுகளின் பெரும் அறிஞர்கள், உள்ளியலாளர்கள், தத்துவாதிகள் ஆகியோரிற் பெரும் செல்வாக்குச் செலுத்தியுள்ளது.² நவீன உள்வியலின் தந்தை எனப்படும் சிக்மண்ட் பிராம்ட் '‘உடலியல் மனிதரது விதியாகும்’’ (*Anatomy is Destiny*) என்ற கருத்துப்படக் கூறியது இங்கு நினைவுகரத்தக்கது.

இத்தகை பாகுபாடும் அது பற்றி நிலவும் கருத்துகளும் பெண்ணினது தாழ்த்தப்பட்ட நிலைமையுடனும் ஆண் பெண்களுக்கிடையிலான அசமத்துவ, அதிகார உறவுடனும் தொடர்புடையனவாதலால், இவைபற்றிய ஆய்வுகள் பெண்கள் இயக்கங்களிடையே முக்கியம் பெறுகின்றன. பெண்களது வீடுதலைக்காகவும், உயர்வுக்காகவும் உழைக்கும் இயக்கங்களாலும், தனிப்பட்ட பெண்களாலும்

பால் அடிப்படையிலான தொழிற்பாகுபாடு பற்றிய வினாக்கள் எழுப்பப்படுகின்றன. இவ்வினாக்களின் பயனாக பெண்களது உழைப்பு தொடர்பான பல புதிய தகவல்களும், புதிய கருத்துக்களும் வெளிவந்துள்ளன.

இத்தகவல்கள், கருத்துக்கள் ஆகியவற்றின் உதவியுடன் இப்பாகுபாட்டின் தன்மையையும், அது ஏன் ஆண் பெண்களுக்கிடையிலான அசமத்துவ உறவுடன் தொடர்பு கொண்டது என்பதையும் விளக்கிக்கொள்ளலாம். இவ்விளக்கம் பெண்களது முன்னேற்றத்தில் ஆர்வமுடையோருக்கு அத்தியாவசியமானதாகும். ஏனெனில் பெண்களது விடுதலை, உயர்ச்சி, முன்னேற்றம் ஆகியவை அறித்து கருத்துக்களை முன்வைக்கும் போதும். திட்டங்கள் தீட்டும்போதும் இவ்விளக்கம் பக்கபலமாய் அமையும்.

இவ்விடத்தில் சில வினாக்கள் எழுவது தவிர்க்க முடியாததாகும்.

1. பால் அடிப்படையிலான தொழிற் பாகுபாட்டுக்கும், ஆண் பெண்ணுக்கிடையில் நிலவும் அசமத்துவ உறவுக்கும் இடையில் எத்தகைய தொடர்பு உள்ளது? அதன் அம்சங்கள் யாவை?
2. மேலாதிக்க உறவுமுறையைத் தொடர்ந்து நிலை நிறுத்துவதற்கு இப்பாகுபாடு எவ்வாறு உதவுகின்றது?
3. இப்பாகுபாட்டிலும் அது சார்ந்த கருத்துகளிலும் செயல் முறைகளிலும் எத்தகைய மாற்றம் தேவை?

இவ்வினாக்களுக்கு ஓரளவுக்காவது சரியான, உண்மையினை விடையைக் கண்டுவிட்டால் பெண் விடுதலைக்கான தெளிவான கருத்துக்களையும் திட்டங்களையும் உருவாக்குதல் முடியும். இவற்றில் முதலாவது வினா மனித உழைப்பின் ஆதிநிலை பற்றிய விளக்கத்துக்கு எம்மை இட்டுக் கொள்கின்றது.

மனித உழைப்பின் ஆதி நிலை:

உழைப்பு என்பது ஆரம்ப நிலையில் மனித பயன் பாட்டுக்குத் தேவையானவற்றை உற்பத்தி செய்வதாக அமைந்திருந்தது. மனித தேவைகளுக்காக இயற்கைப் பொருட்களை பெற்றுக்கொள்ள இது ஏதுவானது. இது தன்னிச்சையான செயற்பாடு அல்லாமல் மனிதரின் உணர்வுபூர்வமான செயற்பாடாக அமைந்தது. மனிதருக்கும் இயற்கைக்கும் இடையிலான இப்பரஸ்பரச் செயற்பாட்டுக்கு உதவும் உற்பத்திக் கருவியாக அவர்களது உடலே அமைந்தது. ஆனால் மனித உடல் தனியே கருவி மாத்திரமன்று. அது மனித தேவைகளைத் திருப்தியாகப் பெறுகின்ற இலக்குமாகும். அதாவது மனிதர் தமது உடலை, பொருட்களை உற்பத்தி செய்யப் பயன்படுத்துவது மாத்திரம் அல்ல. அப்பொருட்களை நுகர்வதன் மூலம் தம்மை வாழ்வைத்தும் கொள்கின்றனர்.

இவ்வாறு உற்பத்தி செய்யும்போது மனிதர் — ஆணும் பெண்ணும் இயற்கையை எவ்வாறு வேறு வேறு வகை களில் கையாளுகின்றனர் என்பதை உணர்தல் வேண்டும்.

பெண் தனது உடலையே உற்பத்தித்தன்மை வாய்ந்த தாக உணர்கிறாள். அவளது மூளை, கைகள் மாத்திரமல்ல, கருப்பை, மார்பசங்கள் ஆகியனவையும் உற்பத்தித்திறன் வாய்ந்தனவாகும். பெண் குழந்தைகளைப் பெறுவது மாத்திரமல்ல, அவர்களது உணவான பாலையும் தருபவன். பெண்கள் தமது சொந்த உடல், அதன் பயன் பற்றிய அறிவைப் பெற்றிருந்தனர். இதனால் குழந்தைகளைப் பெறுவது அவர்களது உணர்வுபூர்வமான சமூகச் செயலாக அமைந்தது. இவ்விடத்தில் ஒன்று குறிப்பிடலாம். இன்னுமிகூட, பெண்ணினது குழந்தையைப் பெறும் தன்மை உழைப்பு எனக் கருதப்படாமல், ஏனைய மிருகபாலூட்டிகளுடையதைப் போல வெறும் உடலியற் செயற்பாலுடையதைப் போல வெறும் உடலியற் செயற்பாகும். பெண் பாடு என்றே நோக்குவது பெரும் குறைபாடாகும். பெண்

விடுதலைக்குரிய பாதையில் இது ஒரு இடறுகட்டையாக வும் அமைந்துள்ளது.³

பெண்கள் காலப்போக்கில் தமது உடலின் ஏற்படும் மாற்றங்களை அவதானித்து தமது உடல்பற்றிய அறி வைப் பெற்றிருந்தனர். மாதவிடாய், கருப்பம், குழந்தைப் பேறு போன்றவை பற்றிய அனுபவ ரீதியான அறிவை ஒரு தலைமுறையிலிருந்து அடுத்த தலைமுறைக்கு அவர்கள் கையளித்தனர். இன்னொரு வகையிற் குறினால் பெண்கள் தமது உடலியற்கையின் சிறைக்கைத்திகளாக, அது குறித்துக் கையாலாகாதவர்களாக அவர்கள் இருக்கவில்லை. ஆனால் தமது உடலியற்கையை கையாளும் திறனை ஒரு குறிப்பிட்ட எல்லைக்குள்ளாவது பெற்றிருந்தனர். உதாரணமாக பண்டையப் பெண்கள் மத்தியில் பிறப்புக் கட்டுப்பாடு தொடர்பாகக் கைக் கொள்ளப்பட்ட நடைமுறைகளைக் கூறலாம்.⁴ அதுபோல பால் சரப்பினை அதிகரிக்கவோ, கட்டுப்படுத்தவோ கிராமியிப் பெண்கள் கையாளும் வழிமுறைகளைக் குறிப்பிடலாம்.

பெண்களும் உற்பத்தியும்

புதிய உயிர்களை உற்பத்தி செய்யும் பெண்களின் திறனானது, அவர்கள் ஏனைய உற்பத்தியிலும் ஈடுபடவழிசமைத்தது. குழந்தையைப் பிரசவித்துப் பாலூட்டும் தாய், தொடர்ந்து தனக்கும் குழந்தைக்குமான உணவை உற்பத்தி செய்ய வேண்டியவளானாள். இதனாலேயே பெண்கள் நாளாந்தம் தேவையான உணவை அளிப்பவர்களாக செயற்பட்டார்கள். இதனை இயற்கையாகக் கிடைப்பவற்றை - விதைகள், கிழங்கு, பழம், மீன், சிறு பிராணிகள் - பெறுகிச் சேகரிப்பதன்மூலம் பெற்றுக் கொண்டனர். மனித குலத்தினது ஆரம்ப உழைப்பு மேற்கூறியவை போன்ற பொருட்களை கூட்டாகச் சேர்ந்து சேகரிப்பதாக அமைந்தது. இதில் முன்னணி வகித்தவர்கள் பெண்களேயாவர்.

தேடிச் சேகரிக்கும் இவ்வழைப்பானது பயிர்கள், தானி யங்கள் பற்றி அனுபவர்தியான் அறிவை அளித்தது. இதுவே உலகின் ஆரம்பகால தானிய உற்பத்தியாளராக, விவசாயிகளாகப் பெண்களை ஆக்கியது. பெண்களே விவசாய உற்பத்திக்குத் தேவையான முதலாவது கருவியை - நிலத்தைக் கிளரும் சிறு தடியாலான கருவியையும் கண்டு பிடித்தனர். உணவுப் பயிர்களைத் திட்டமிட்டு விளைவிக்கும் இந்நிலையால் உபரி உற்பத்தி சாத்தியமானது. மனித தேவைக்கு மேலாக தானியம் - உணவு உற்பத்தியாகிறது. இதனைப் பெண்களின் உழைப்பு சாத்தியமாக்கிறது. புதிய கற்காலத்தில் இத்தகைய மாற்றம் நடந்ததாக மானுட வியல் அறிஞர்கள் கூறுவர்.⁵ மிகப் பழைய தமிழ் இலக்கியங்களான சங்கப் பாடல்கள் தானிய உற்பத்தியுடன் பெண்களுக்கு நெருங்கிய தொடர்பு இருந்ததைக் கூறுவதை இங்கு கட்டுதல் வேண்டும்.⁶

எனவே பெண்கள் வெறுமனே சேகரித்து நுகர்பவர் களாக மாத்திரம் அன்றி நுகர்பொருட்களை உற்பத்தி செய்பவராகவும் - வளர்ப்பவராகவும் செயற்பட்டனர்.

ஆண்களும் உற்பத்தியும்

இக்காலகட்டத்தில் ஆண்கள் என்ன செய்துகொள்ள டிருந்தனர் என்பது அடுத்த விணாவாகும். ஆண்களும் பெண்களுடன் சேர்ந்து உணவு சேகரிக்கும் பணியில் ஈடுபட்டிருந்தனர். ஆனால் வரலாற்றுப் போக்கில் நீண்டகாலத்தின்பின் கண்டுபிடித்த கூரான ஆயுதங்கள் மிருகங்களைக் கொன்று வேட்டையாடும் தொழில்நுட்பத்தை மனிதருக்கு அளித்தன. பெண் பயிர்க்கெய்கையில் ஈடுபட்டு அதில் விசேட திறங்களையும் அறிவையும் வளர்த்துக்கொண்டிருந்தபோது ஆண் வேட்டையாடுகின்ற திறனில் தேர்ச்சி பெறத் தொடங்கினான்.

ஆணால் வேட்டையாடும் தொழிலால் மனித தேவைக்கு வேண்டிய உணவினை முற்றிலும் பூர்த்திசெய்ய

முடியவில்லை என்பது இன்று நிறுவப்பட்ட உண்மையாகும். மனித குலத்தின் தேவையை மரக்கறி உணவே நீண்டகாலம் பூர்த்தி செய்தது; ஏர் உழவு கண்டு பிடிக்கப்படும் வரை. இத்தானிய உணவை உற்பத்தி செய்பவர்களாகப் பெண்களே விளங்கினர்.

சிறு பறவைகளையும், சிறுவிலங்குகளையும் உணவுத் தேவைக்காக வேட்டையாடப்பட்ட ஆயுதங்கள் காலம் செல்லச் செல்ல போரில் பயன்படுத்தப்படும் ஆயுதங்களாக மாறின. இந்த ஆயுதங்கள் ஒரு மக்கட கூட்டத்தார் இன்னொரு மக்கள் கூட்டத்தினரை ஆக்கிரமிக்கப் பயன்படும் கருவிகளாயின. இவை ஆண்களினது உடைமைகளாகவிருந்து தன் என்பது முக்கியமானதாகும். இந்த ஆயுதங்களைப் பயன்படுத்தியே, தனது கூட்டத்தினர்ல்லாதவரையும், எதிரிகளையும், தமது கூட்டத்துள் உழைப்போராகிய பெண்களையும் ஆண்கள் தமது கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்திருப்பது சாத்தியமாகியது.

ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் இடையிலான அசமத்துவ உறவின் தோற்றும்:

இத்தகைய ஒரு வளர்ச்சிப் போக்கில் தான் பெண் ஆணினது அதிகாரத்துக்கு உட்பட்டவளாக மாறினாள். அதியில் இருபாலாரிடையேயும் இருந்த ஒருவகைப் புராதன சமத்துவ உறவு மாறி அசமத்துவ உறவு உருவாகியது. இத்துடன் ஆண் ஆயுதபவலத்தால் அபகரித்த செல்வங்கள் (உ-ம்) தானியங்கள், மந்தைகள், மனித அடிமைகள் ஆகியனவும் ஆணினது அதிகார பலத்தை மேலும் உயர்த்தின. போரில் கைப்பற்றப்பட்டோரில் ஆண்களைக் கொன்றுவிட்டு, வென்றோர் தம்முடன் பெண்களை எடுத்துச் சென்றனர். வேலையாட்களாகவும், புதிய வேலையாட்களை உருவாக்குபவர்களாகவும் இப்பெண்கள் பயன்பட்டனர். சங்ககால இலக்கியங்களில் வர்ணிக்கப்படும் போர்களின் மூலம் பெறப்பட்ட பெண்கள் ‘கொண்டி மகளிர்’ எனக் குறிப்பிடப்படுவது கவனிக்கத்தக்கது.

ஆனாக்கும் பெண்ணுக்குமிடையிலான அசமத்துவ உறவு எப்போது ஏன் தோன்றியது என்பதற்கு மேற்கூறிய விளக்கத்தினைவிட ஆராய்ச்சியாளர்கள் வேறு விளக்கங்களையும் அளித்துள்ளனர். அவற்றினையும் இவ்விடத்தில் குறிப்பிடுதல் பொருந்தும்.

1. ஒரு சாரார், பெண்ணினது உடலியற்கை அவளை அவளது இருப்பிடத்துடன் கட்டுப்படுத்தியது எனவும் குழந்தை பிரசவம், வளர்ப்பு போன்றவை அவளை வேறு உழைப்பில் ஈடுபட முடியாமல் செய்தது என்றும் கூறியுள்ளனர். மேலும் இக்கருத்துப்படி பெண்களது உடலியல் இயற்கையாக விதித்த கட்டுப்பாடு காரணமாக அவர்களைப் பராமரிக்கும் பொறுப்பு ஆண்கள் கடமையாகிறது என்பர். உடல் வலுவும், உற்பத்தித் திறனைப் பெருக்கும் வாய்ப்புகளும் கொண்ட ஆண், சமூகத்தினதும் குடும்பத் தினதும் தலைவனாக வளர்ந்தான் எனவும் கூறுவர். ஆண்மை, பெண்மை ஆகிய இயற்கையான உளவியல் அமைப்பும் இதற்குப் பங்காற்றியது என்பர். உயிரியல் விதிவாத அடிப்படையிலமைந்த விளக்கம் இது எனவாம்.

2. இன்னோர் சாரார், குறிப்பாக பிரடாரிக் ஏங்கல்ஸ் போன்றோர் ஆதிகாலத்தில் சமூக உற்பத்தியில் பெண் பெற்றிருந்த முக்கியத்துவத்தை ஏற்றுக்கொள்வர். உண்மையில் ஏங்கல்ஸ் எழுதிய குடும்பம், தனிச் சொத்துடமை, அரசு ஆகியவற்றின் தோற்றும் என்ற நூலே முதன்முதல் பெண்களது மறைக்கப்பட்டிருந்த வரலாற்றுப் பங்களிப்பினை மிக அழுத்தமாக எடுத்துக்கூறியது. ஆனாக்கும் பெண்ணுக்கும் இடையில் ஏற்பட்ட வேலைப் பிரிவினையே உலகின் முதலாவது வர்க்கப் பிரிவினை என்று ஏங்கல்ஸ் கூறியுள்ளார். ஆணின் அதிகாரத்துக்கு பெண் அடங்கி உட்படும் நிலை பெண்ணின் வரலாற்றுத் தோல்லி என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார். ஆனால் இந்த அசமத்துறை தாம் தாம், ஆதிக்கம் எப்படி உண்டாகியது? அதனைச் சாதித்து என்ன? என்பது பற்றி அவர் திருப்தியான விடை

அளிக்கவில்லை. மந்தை வளர்ப்பினால் பெறப்பட்ட உபரி உற்பத்திக்கு உடைமையாளாக ஆண் அமைந்தான். இது தனிச் சொத்துடமைக்கு ஆரம்ப நிலையாகியது. இதன் அடிப்படையில் தனிக் குடும்ப அமைப்பு உருவாகி யது. இவையிரண்டுடனும் ஆணினது அதிகாரமும் பெண்ணினது தாழ்த்தப்பட்ட நிலையும் பின்னாந்திருந்தது. என்கிறார் அவர்.

மேற்கூறிய இருக்குத்துகளுள் முதலாவது சாராரது கருத்து விஞ்ஞானப்புவர்மான் ஆய்வு முறைக்கும் உண்மைக்கும் முரணானது ஆகும். உண்மையில் வரலாற்றுச் சான்றுகள், ஆதியில் பெண் உற்பத்தியில் பெற்ற முக்கிய இடத்தினைத் தெளிவருத்துகின்றன. எனவே பெண் அவளது இருப்பிடத்தில், அவளது உடலியற்கை காரணமாகக் கட்டுப்பட நேர்ந்தது என்பது தவறானதாகும். மேலும் ஆண்மை, பெண்மை என்பவையும் இயற்கையாக அமைந்தவை அல்ல. அவை வரலாற்றுச் செய்முறைக்கூடாக உருவானவையாகும். எனவே முதலாவது கருத்து தவறானது ஆகும்.

இரண்டாவது கருத்து (ஏங்கலசின் கருத்து) தொழிற் பாகுபாட்டினையும் உற்பத்தியையும், ஆண், பெண் அசமத்துவத்தையும் தொடர்புபடுத்த முயல்கிறது. ஆணால் வேறு சில தவறுகள் உள்ளன. அதாவது உபரியின் தோற்றும் மந்தை வளர்ப்பின் பயன் என்கிறார் ஏங்கல்ஸ். ஆணால் அது சிறு பயிர்ச்செய்கைக் காலத்திலும் அதற்கு முன்னர் சேகரித்து உண்ணும் காலகட்டத்திலும் இருந்திருக்கிறது என்பதற்குச் சான்றுகள் இன்று உள்.⁷ அப்படி யானால் முந்தைய காலகட்டங்களில் உபரி இருந்தும் தோன்றாத அசமத்துவ உறவு மந்தை வளர்ப்புக் காலகட்டத்தில் மாத்திரம் ஏன் தோன்றுகிறது என்ற வினா ஏழுகிறது.

ஆயுத வளர்ச்சி மந்தை வளர்ப்புக் கட்டத்தில் ஒரு

வாறு அதிகரித்தமை இதற்கான காரணமாகும் என்பதே பொருத்தமானதாகத் தோன்றுகிறது.

இவ்வாறு பெண்மீது ஆண் பெற்ற அதிகாரமானது பல்வேறு வழிகளில் கிளைவிட்டது. பெண்ணினது சமூக உற்பத்தியைத் தனக்கு உரிமையாக்குதல் மாத்திரமின்றி அவளது பாலியலையும் (Sexuality) தனது கட்டுப்பாட்டுக்கள் வைத்திருக்கவேண்டிய தேவை ஆணுக்கு ஏற்பட்டது. இந்த காலகட்டத்தில்தான் ஆண் முதன்மை பெறும் தந்தை வழிச் சமூக அமைப்பு (Patriarchal Society) உருவாகியது. ஒரு புருஷ் – ஒரு தார மன்குடும்பம் இத் தந்தை வழிச் சமூக அமைப்பின் ஆதார அடிப்படை அலகாக அமைந்தது. இதனையொட்டியே பெண்ணினது கடமைகள் வீட்டுக்குரியன எனக் கட்டிறுக்கமாக வரையறுக்கப்பட்டன. அவள் வீட்டுக்கு வெளியில் செய்யும் வேலைகள் கூடப் பெரியளவில் மதிக்கப்படவில்லை. கற்ப போன்ற விழுமியங்கள் உருவாகினா. அடங்கிப் போகின்ற மெல்லியல்புள்ள பெண்மைக் குணம், சமயங்கள் மூலமும் இலக்கியங்கள் மூலமும் இலட்சியமயப்படுத்தப்பட்டது.

பெண்களின் உற்பத்தியும் சமூகக் குழுக்களின் தோற்றமும்

பெண்கள் சமூக உற்பத்தியில் முக்கிய பங்கு வகித்தனர் என முன்னர் கூறப்பட்டது. அதே சமயம் அவர்கள் முதன்முதல் சமூக உறவுகளை ஸ்தாபித்தவர்கள் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கதாகும். தமது உணவுக்காகவே வேட்டையாடியும் சேகரித்தும் செயற்பட்ட வயது வந்த ஆண்கள் போலன்றி பெண்கள் தமது குழந்தைகளது உணவுக்காகவும் முயற்சி செய்யவேண்டியிருந்தது. இந்த நிலைமை, தாய்மாருக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் இடையிலான உறவை – முதலாவது சமூக உறவினை ஸ்தாபிக்கும் பண்பைப் பெண்களுக்கு அளித்தது. தாய் – பிள்ளைகள் சேர்ந்த குழுக்களே முதலாவது சமூக அலகுகளாகும் என்பதைப் பல ஆராய்ச்சியாளரும் ஒப்புக்கொண்டுள்ளனர். இந்த அலகு

கள் தனியே நுகர்கின்ற அலகுகளாக அன்றி உற்பத்தி செய்கின்ற அலகுகளாகவும் அமைந்தன. அன்னையூரும் பிள்ளைகளும் உணவுப் பொருட்களைச் சேகரிப்பேர்ராகவும், மண்வெட்டியைப் பயன்படுத்தும் ஆரம்பகாலப் பயிரச் செய்கையாளராகவும் விளங்கினர். வளர்ந்த ஆண்கள், இத்தகைய ஆரம்பகால தாய் முதன்மைச் சமூகங்களில் (Matricentric) தற்காலிகமாகவும், அவற்றின் விளிம்பி ஒரு மேசெயலாற்றினர் என்பதைப் பல ஆராய்ச்சியாளர்களும் எடுத்துக்காட்டியுள்ளனர்.⁸ நாம் பிறந்த சமூக அலகுகளைத் தவிர ஏனையவற்றுடன் ஆண்கள் நிரந்தரமான உறவை வளர்த்துக்கொள்வதில்லை. (இந்தியாவின் கேரளப் பகுதியில் மிகச் சமீபகாலம்வரை நாயர் குடும்பங்களில் இந்நடைமுறையிருந்தது. பெண் தனது பிறந்தவீட்டிலேயே நிரந்தரமாக வசிப்பாள். அவளது சகோதரிகளும் சகோதரர்களும் அங்கேயே இருப்பர். கணவன், “வந்து போகிறவனாகவே” இருப்பான். அவன் அவளது பிறந்த அலகின் நிரந்தர அங்கத்தினர். இதுபோலவே இலங்கையில் மட்டக்களப்பிலும் தற்காலத்தில் வழக்கிறந்துபோன குடிமுறை விளங்குகிறது. பெற்றோர், சகோதரர், பிள்ளைகள் என அங்கத்தினர் உள்ள குழுவில் வாரிசு முறையும் தாய்வழியாகவே தொடரும். மண உறவினால் இக் குழுவுள் வந்துசேரும் ஆண் தொடர்ந்து தனது தாயின் குழுவிற்கு உரியவனாகவே இருப்பான்.)

இத்தகைய ஆரம்பகாலச் சமூக அலகுகளில் வளர்ந்த உற்பத்திச் சக்திகளாவன தொழில்நுட்பத்திறன் வாய்ந்தவாக மாத்திரமன்றி மனிதக் கூட்டுறவிற்கான கேரளாளவினையும் அதிகரித்துக் கொண்டன. எதிர்காலம் பற்றித் திட்டமிடும் திறன், எதிர்காலத்தை எதிர்நோக்குதல், ஒருவரிடமிருந்து மற்றவர் கற்றுக்கொள்ளல், பழைய அனுபவங்களிலிருந்து கற்றல், அறிவை ஒரு தலைமுறைக்கு அளித்தல் முக்கியமான தாய் அமைந்தன. இதுவே வரலாற்றை ஆக்குவதாயும் இருந்தது.

ஆண்களும் பெண்களும் ஈடுபட்ட வெவ்வேறு உற்பத்தி துறைகளும், ஆயுதங்களின் உடமையால் ஆண்கள் பெற்ற மேலாதிக்கமும் பால் அடிப்படையிலான தொழிற் பாகுபாடு எல்லாச் சமூகங்களிலும் நிலைபெறுவதற்குக் காரணமாகின. அத்துடன் பெண்களுடைய தொழில்கள் பொருளாதார நன்மை வாய்ந்தவையல்ல என்றும் அவை இரண்டாம் பட்சமான உழைப்பே என்றும் கருத்துகள் வலுப்பட இவை வழிவகுத்தன.

தற்காலத்தில் தொழிற்பாகுபடு

இன்று சுகல நாடுகளிலும், விவசாய உற்பத்தியில் பெண்ணுடைய உழைப்பே பெரும்பங்கு வசிக்கின்ற நாடுகளிலும்கூட மேற்கூறிய கருத்தே வலுப் பெற்றுள்ளது. இக்கருத்தே கருத்து நிலை ஏற்படுமை கொண்டதாகவும் அதிகாரத்தில் உள்ள அமைப்பினாலும் வர்க்கத்தினாலும் பிரசாரம் செய்யப்படுவதாகவும் உள்ளது.

இன்று குறிப்பாக முன்றாம் உலக நாடுகளில் உணவு உற்பத்தித் துறையில் பெண்கள் அதிகளவு உழைக்கின்றனர், உலகநாடுகளின் உணவுத்தேவையில் சுமார் 40% பெண்களின் உழைப்பு மூலமே பெறப்படுகிறது. அத்துடன் அவர்கள் வாழ்க்கைக்கு அத்தியாவசியமான பொருட்களை, சந்தைக்கு அன்றி குடும்ப அலகின் நுகர்ச்சிக்குரிய பொருட்களையும் (Subsistence Production) உற்பத்தி செய்கின்றனர். ஆனால் இவ்வழைப்பானது அவ்வந் நாடுகளின் கணக்கெடுப்புக்களிலோ புள்ளிவிபரங்களிலோ பிரதிபலிப்ப தில்லை. உணவுற்பத்தியாளர்களும் விவசாயிகளும் தொடர்ந்தும் ஆண்களாகவே சித்தரிக்கப்படுகின்றனர். இது பெண்களை நுகர்வோராக மாத்திரமே காணகின்ற கருத்துடன் தொடர்புடையது.

முதலாளித்துவம் வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளில் குடும்ப அலது ஒரு நுகர் அலகாகவே (Consumption Unit) பெரும் பாலும் செயற்படுகிறது. ஆனால் முதலாளித்துவம், இயந்

திரத் தொழில்நுட்பம், முற்றுமுழுதான பணப் பொருளாதாரம் போன்றவை கூர்மையாக அபிவிருத்தியடையாத நாடுகளில் குடும்பம் நுகர் அலகாக மாத்திரமன்றி உற்பத்தி அலகாகவும் செயற்படுகிறது. அங்கு குடும்ப அங்கத்தவர்கள் யாவரும் - பிள்ளைகள், வயது முதிர்ந்தோர் உட்பட - ஏதோ ஒருவகையில் உற்பத்தியில் ஈடுபடுகின்றனர். இந்த உண்மைநிலை மேற்கூறிய கருத்தாகக்கத்தினால் மறைக்கப்படுகிறது. குடும்பம் உற்பத்தி அலகாகவும் செயலாற்றுகிறது; அதன் அங்கமான பெண்ணும் அவ்வற்பத்தியில் முக்கிய பங்கு வகிக்கிறான் என்பது குடும்பத்தின் பொருளாதார நடவடிக்கைகள், ஆன். பெண்ணினது உழைப்பு போன்றவை பற்றிய ஆய்வுகளின் பின்னணியாக அமைதல் வேண்டும். இத்தகைய நோக்கு நிலையே பெண்ணுக்குத் தேவையான அளவு முக்கியத்துவம் அளிப்பதற்கு அடிப்படையாக அமையத்தக்கது.

மேலும் வீட்டு வேலைகள் உழைப்பு அல்ல என்று கருதப்படுவதும் தவறானதாகும். மனித உழைப்பு பற்றிய கருத்தாகக்கத்தில் காணப்படும் ஆண் சாய்வு பற்றி முன்னரேயே குறிப்பிட்டேன். இக்கருத்தாக்கம் ஏற்கனவே குறிப்பிடப்பட்டதுபோல குழந்தைப்பேறு, குழந்தை வளர்ப்பு போன்றவற்றை பெண்ணினது உடலியற்கையின் விளைவாகவே காணுகின்றது அன்றி உணர்வுடைய மனிதச் செயற்பாடாக அல்ல. பெண்ணுக்கு கருப்பை என்ற உறுப்பு இருப்பதால் அவள் தன்பாட்டுக்கு குழந்தைகளைப் பிரசவிக்கிறான் என்பதே இக்கருத்தாக்கத்தின் அடிப்படையாகும். ஆனால் குழந்தைப் பேறு தன்னுணர்வுடைய மனித செயற்பாடு என ஏற்கனவே கூறப்பட்டது. அத்துடன் அது ஏனைய உற்பத்திகள் யாவற்றுக்கும் அடிப்படையான மனித வலுவைத் தோற்றுவிக்கும் உழைப்பு என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.⁹ இவ்வாறு மனித உழைப்பு பற்றிய நோக்கு நிலை விரிவுபட்டால் குடும்ப அலகின் உற்பத்தி முக்கியத்துவம் மேலும் விளக்கம் பெறும்.

இது மாத்திரமன்றி இன்றைய முதலாளித்துவ சமூ

கத்தில், இச்சமூக அமைப்பை நிலை நிறுத்துவதற்குரிய விழுமியங்களை உள்வாங்குபவர்களாக பிள்ளைகளை சமூக உருவாக்கம் செய்யும் (Socialization) சக்தியாகவும் பெண் விளங்குகிறாள். பிள்ளை வளர்ப்பு என்பது தனியே அதன் டட்டல் வளர்ச்சி மாத்திரம் அன்று; பிள்ளையின் கருத்துக்கள் விழுமியங்கள் என்பவற்றை நடைமுறையிலுள்ள சமூகத் துக்கு இசைவாக உருவாக்குவதில் பெண்ணின் பங்கு வலுவானது. இவ்வகையில் பல்வேறு நன்மைகளையும் இலாபங்களையும் இன்றுள்ள சமூக அமைப்புக்குப் பெண்ணின் உழைப்பு நல்குகின்றது. இந்திலைமையைத் தொடர்ந்து பேணுவதன் மூலமே வர்க்க, பால் அசமத்துவம் நிலவும் இச்சமூக அமைப்பை நிலைநிறுத்தமுடியும் என்பது இவ்வமைப்பில் அதிகாரத்தில் இருப்பவர்களுக்கு நன்கு தெரியும்.

‘குடும்பத்தின் பிரதான உழைப்பாளி ஆண்; பெண் மனைவி என்ற பாத்திரம் மாத்திரமே’ (Male Bread Winner and Female House-Wife Model) என்ற கருத்து இன்று பெரும்பாலான சமூக பொருளாதார ஆய்வுகளுக்கும் அபிவிருத்தித் திட்டங்களுக்கும் பின்னணியாக உள்ளது. உதாரணமாக இலங்கையில் அபிவிருத்தித் திட்டங்களில் அநேக சமூகநல நன்மைகள் ‘குடும்பத் தலைவர் ஆண்கே’ - ஆணாக உள்ள பிரதான உழைப்பாளிக்கே வழங்கப்படுகின்றன. கணவன் இல்லாது இருந்தால் மட்டுமே பெண்கள் இந்த உரிமைகளை அனுபவிக்கத் தகுதியுடைய வர்கள் ஆவார்கள். கணவன் குடும்பத்தில் இருந்து விலகினால் அல்லது விவாகரத்துப் பெற்றால் இந்த நன்மைகளும் அவனுடன் நீங்கிவிடுகின்றன. சமூக நவெப்புரித் திட்டங்களிலும் ஆணே குடும்பத் தலைவனாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்றான். இதன் விளைவாக ஆண்கள் பல சந்தர்ப்பங்களில் பெண்கள் பெறாத உரிமைகளுக்கு உரித்தாகின்றனர். பெண், தானே குடும்பத்தின் பிரதான உழைப்பாளி என்பதை நிறுபித்தால் மாத்திரமே இந்த நன்மைகள் பெண்களுக்கு உரித்தாகும். பெண்களே பெரு

மளவில் தொழில் புரியும் சுதந்திர வர்த்தக வலயம், பெருந்தோட்டங்கள், தனியே பெண்களின் தலைமையைக் கொண்ட குடும்பங்கள் ஆகிய நிலைமைகளைக் கொண்ட இலங்கையில் குடும்பப் பொருளாதாரத்தில் பெண்கள் திரண்டாம் பட்ச நிலையே வகிக்கின்றனர் என்று சமூக நலப் பகுதியினர் கருதுவது பொருத்தமற்றதாகும்.

(c) ஆண் குடும்பத்தின் பிரதான உழைப்பாளி’ என்ற கருத்தின் அடிப்படையிலேயே குடும்ப வேதனம் (Family Wage) என்ற முறை உருவாகியது. அதாவது ஆணையே குடும்பத் தலைவனாகக் கருதி அவனும் அவனது மனைவி முக்களும் வாழ்க்கையை நடத்துவதற்குப் போதுமான கூவியை ஆணுக்குச் கொடுப்பதாகும். இதனால் பெண் உற்பத்தியில் ஈடுபடும்போது, குடும்பத்தில் மேலதிக வருமானத்திற்கே அவள் உழைப்பதாகக் கருதி, சமனான வேலைகளின்போதும் குறைந்தளவு கூவியே வழங்கப்படுகிறது. இதுவே ஆணுக்கும் பெண்ணுக்குமிடையில் சமாற்ற ஊதியம் வழங்கும் நிலையை உருவாக்கியது. இலங்கை உட்படப் பல மூன்றாம் உலக நாடுகளில் 25%—40% வரையிலான குடும்பங்கள் பெண்ணின் உழைப்பி லேயே தங்கியிருப்பவாகவோ பெண்ணின் தலைமையைக் கொண்டனவாகவோ உள்ளன. இவர்களுட் பெரும்பாலான பெண்கள் மிக்க வறுமையான நிலையில் வாழ்கின்றனர். இவர்கள் செய்யும் தொழில்களுக்குக் குறைவான கூவியே வழங்கவும் படுகிறது. இவர்கள் முதலாளித்துவ, ஆண்வழித் தீர்மானங்களைக் கொண்ட வேலைத்தலங்களில் சமன்றற கூவி பெறுதலுக்கும், ஏனைய பாரபட்சமான நடைமுறைகளுக்கும் உட்படுகின்றனர். 1984ம் ஆண்டுவரை இலங்கையின் தேயிலைத் தோட்டங்களில் இச் சமன்றற சம்பளம் பெரும் பிரச்சனையாக இருந்தது. அத்துடன் பல்வேறு துடிசைக் கைத் தொழில், விவசாய வேலைகளிலும் பெண்கள் ஆண்களைவிடக் குறைந்த ஊதியம் பெறும் நிலைமையை இன்று காணலாம்.

மேற்கூறிய இந்நோக்கு நிலையானது இன்னொரு

நடைமுறைக்கும் எம்மை இட்டுச் செல்கிறது. அதாவது தொழில்கள் தரும்போது ஆண்களுக்கே முதலிடம் கொடுக்கப்படுவதாகும். தவிர்க்க முடியாத தேவைகள் ஏற்படும் போதே பெண்கள் தொழில் செய்வதற்காகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.¹⁰ குறிப்பாக யுத்த காலங்களில் ஆண்கள் செய்த தொழில்களிற் பெண்கள் ஈடுபடுவது ஊக்குவிக்கப்படுகிறது. இவ்வகைத் தமிழ்ப் பகுதிகளை உதாரணமாகக் கூறலாம். ஆண்களின் இறப்பு, காணாமற் போதல், இளைஞர் இயக்கங்களிற் சேருதல் வெளிநாட்டுக்குப் புலம் பெயர்தல் போன்ற காரணங்களால் ஆண்கள் நாட்டுப் பொருளாதாரத்தில் பங்கேற்பது குறைவான போது பெண்கள் எந்தத் தொழிலிலும் ஈடுபடுவதற்கு தடையிருக்கின்றன. இரண்டாம் உலகப் போரின்போதும் மேற்கு ஜிரோப்பாவில் இந்திலையே காணப்பட்டது. ஆனால் போர் முடிவுற்றபின் போர் முனையிலிருந்து ஆண்கள் திரும்பிய பின்னர் சிக்கல் ஏற்பட்டது. இந்த ஆண்களுக்குத் தொழில் தேவைப்பட்டது. எனவே பெண்கள் தொழிற்சாலைகளில் இருந்து நிக்கப்பட்டார்கள். வேலைகளை ஆண்களுக்கு விட்டுக்கொடுக்கும்படி அரசாங்கத்தாலும், சமய நிறுவனங்களாலும் அறிவுறுத்தப்பட்டார்கள். பெண்கள் இல்லத்தை நன்கு பரிபாலிக்க வேண்டும்; அதுவே சிறந்த வாழ்க்கை நிலைமையைத் தரும் எனப் பிரசாரம் செய்யப்பட்டது. மனையியற் கல்வி பெரும் இயக்கமாக இக்காலத்தில் உருவாகி வளர்த் தொடங்கியது. பெண்—மனைவி (House Wife) என்ற நோக்கு நிலையே இம்மனையியற் கல்வியின் அடிப்படையாக அமைந்தது. மத்திய தர வர்க்கத்துப் பெண்களின் கருத்து நிலையை உருவாக்குவதில் இது பெரும் பங்கு வகித்தது. அழகிய அடக்கமான கணவனையும் குழந்தைகளையும் நன்கு பராமரிக்கிற, வீட்டை அலங்காரமாகவும் பள்பளவென்று சுத்தமாகவும் ஒழுங்காகவும் வைத்திருக்கின்ற மனைவி¹¹ என்ற கருத்துருவே இப்பெண்களுடைய இல்லிசியமாக வடிவமைக்கப்பட்டது. மேற்கு ஜிரோப்பாவில் உருவான இக்கருத்துரு எமது நாட்டிலும் நன்கு பரவியது. இலக்கியங்கள், திரைப்படங்கள் இதனை பிரபலப்படுத்திப் பிரசாரம் செய்தன. கணவன் வேலைத் தலத்தி

விருந்து திரும்பும்போது வீட்டு வேலைகளை எல்லாம் கனக்கிதமாக முடித்துவிட்டுத் தன்ன அலங்கரித்து தேனீர்க் கோப்பையுடன் காத்திருக்கும் மனைவி பற்றிய பிம்பம் இவற்றில் இடம் பெற்றது.

இத்தகைய கருத்துருவாக்கங்கள் பெண்ணினது சுதந் திரமான நிலையை மறுத்தித்தன. பெண்ணை ஆணிற் தங்கி வாழ்வளாகவே கருதின. ஆனால் பெண்ணும் இவற்றினால் நன்கு பாதிக்கப்பட்டனர். இவற்றை உள்வாங்கினர். தம்மைப் புரவலர் — இரவலர் நிலைமையிற் கண்டனர். ஆனாலும் பெண்ணிற்கும் இடையிலான அதிகாரவைப்பு முறை பொருந்திய உறவினை இது மேலும் நிலைநிறுத்துவதாக அமைகிறது.

இதுவரை மேலே கூறிய விடயங்கள் பால் அடிப்படையிலைமந்த தொழிற்பாகுபாட்டின் பல்வேறு அம்சங்கள் பற்றினவாகும். அதாவது பூர்ப்பாகுபாடு எத்தகையது? இது பற்றி நிலவுகின்ற கருத்துகள் யாவை? ஆண் — பெண் ஆக்கிடையிலான சமன்ற உறவுக்கு இது எவ்வாறு வழி வருத்தது? தற்காலத்தில் இது எத்தகைய பரிமாணம் பெற்றுள்ளது? ஆண் பெண் சமன்ற உறவையும் பெண்ணினது தாழ்த்தப்பட்ட நிலைமையும் மேலும் இறுக்கமாக நிலை நிறுத்துவதற்கு இது எவ்வாறு பயன்படுகிறது? ஆகிய விடயங்கள் இங்கு சுட்டிக்காட்டப்பட்டன.

மாற்றுத் திட்டங்கள் என்ன?

பெண்கள் முன்னேற்றத்திலும் சமத்துவத்திலும் ஆர்வமுடையோர் என்ற வகையில் மேற்கூறியவை தொடர்பாகச் செய்யப்படவேண்டியவை யாவை என்பது இப்போது எமக்கு முன்னுள்ள விளாவாகும்.

பெண்ணினது உழைப்பு உற்பத்து பற்றிய ஆக்கடூர்வமான கருத்து மாற்றத்தைப் பரப்புதல் வேண்டும். அதாயது உயரிப்பெறுமதியை நல்கும் ஆணினது வீட்டுக்கு வெளி

யிலான உழைப்பே சமூக ரீதியான உற்பத்தித்திறன் வாய்ந்த உழைப்பு என்ற கருத்திற்குப் பதிலாக பெண் களின் உழைப்பு பற்றிய மாற்றுக் கருத்து முன்வைக்கப்பட வேண்டும். அதாவது பயன் பெறுமதி (Use Values) வாய்ந்த பெண்ணினது வீட்டு உழைப்பும் உற்பத்தித்திறன் வாய்ந்தது என்பது உணர்ப்படவேண்டும். அத்துடன் வீட்டு உழைப்பு தலை பெண் ஈடுபடும் ஏனைய உழைப்புத்துறை கள் இரண்டாம் பட்சமானவையாகக் கருதப்படாது அவற்றின் பயன், அங்கீராம் பெறுதல் வேண்டும்.

இதனை அரசாங்கமும், சட்ட நிறுவனங்களும், அபிவிருத்தித் திட்டமிடுவோரும் தமது கொள்கைகளில் இணைத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்பதை வலியுறுத்த வேண்டும். இதன்மூலம் சமூகநல்த் திட்டங்கள், அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் என்பவை பெண்ணினுடைய உற்பத்தித் திறன், உழைப்பு, பொருளாதார முக்கியத்துவம் என்ப வற்றையும் கருத்தில் கொண்டு வசூக்கப்படும் சாத்தியப்பாடு ஏற்படலாம்.

அடிக்குறியுடுகள் :

1. இன்றும் உலகின் பல்வேறு பகுதிகளிற் காணப்படும் ஆதிவாசிகள் மத்தியில் ஆண் பெண்களிடையே கட்டிறுக்கமான வேலைப் பிரிவினை இல்லை என்பதைப் பல மாநூடவியல் ஆய்வாளர்களும் எடுத்துக்காட்டியுள்ளனர். அத்துடன் பெண்களின் உழைப்பினைக் குறைத்து மதிப்பிடும் வழக்கமும் இவர்களிடையே இல்லை. பார்க்கவும் — Reiter. R. Toward an Anthropology of Women 1975.
2. இந்த உயிரியல் விதிவாதம், அதிகாரம், அந்தஸ்து உடையவர்கள் தமது நிலையினை மேலும் பலப்படுத்தப் பயன்பட்டுள்ளது. பெண்கள், கருப்பின

மக்கள் முதலியோரை அடக்கி வைத்திருப்பதற்கான தத்துவ ஆதாரமாக இதனை அவர்கள் பயன்படுத்தினர்.

3. பெண்ணினது உடலின் உற்பத்தித் திறனை மிருகங்களது கருவளம்போல் நோக்குவதானது இன்றைய சனத்தொகைத் திட்டமிடுவோரின் கருத்துக்கு அடிப்படையாக உள்ளது. இது தந்தைவழி விழுமியங்களின் அடிப்படையில் விளங்கிக்கொள்ளப்பட வேண்டும்.
4. பிறப்புக் கட்டுப்பாடு, தாய்ப்பால் சரப்பு என்பன பற்றிய அறிவும் நடைமுறைகளும் பண்டைக்காலப் பெண்களிடையே காணப்பட்டன என்பதை ஆராய்ச்சிகள் தெரிவிக்கின்றன. பார்க்கவும். Fisher. Elizabeth, Women's Creation, 1979.
5. விபரங்களுக்குப் பார்க்கவும்:
 - i) Chattpadhyaya. D. Lokayata - A study in Ancient Indian Materialism, 1973.
 - ii) Childe Gordon, What Happened in History, 1976.
 - iii) Reed. Evelyn, Women's Evolution, 1975.
6. சங்கப் பாடல்களை ஆதாரமாக வைத்து நோக்கும்போது தானியங்களில் வரகு முக்கியம் பெற்றிருந்ததை அறியலாம். தினையைப் பறவைகளிடமிருந்து காப்பதில் பெண்கள் அதிக பங்கெடுத்தனர். “தினை ஓம்பியும் கிளி கடிந்தும்” பணியாற்றும் பெண்களை குறிஞ்சித் தினையைப் பாடல்களில் காணலாம். தினைப்புனக் காவல் என்பது வெறும் இலக்கிய மரபாக மாத்திரம் அன்றி அன்றாட வாழ்நிலையுடன் தொடர்புடையதாயிருந்தது. சங்க இலக்கியங்களை ஆதாரமாக்கொண்டு

- அக்காலப் பெண்களின் நிலையை அறிவதற்கான ஆயவுகளை பெண்நிலைவாத நோக்கின் அடிப்படையில் மேற்கொள்வது சுவையான தகவல் கருக்கு எம்மை இட்டுச் செல்லக்கூடும்.
7. ஈரான், துருக்கி, ஆகிய நாடுகளில் சமீபத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்ட அகழ்வாராய்ச்சிகள் பொறுக்கிச் சேகரிக்கும் காலத்திலேயே, உபரி சாத்தியமாயிருந்தது என்பதைத் தெரிவிக்கின்றன. Fisher. Elizabeth, மேற்படி நூல்.
 8. பார்க்கவும்: i) Briffault. R., The Mothers, 1952.
ii) Thompson. J., Studies in Ancient Greek Society: The Pre-Historic Ageon. 1965.
iii) Reed. Evelyn. மேற்படி நூல்.
 9. குழந்தைப் பேறு சமூகரீதியாக அத்தியாவசியமான ஒரு உழைப்பு என்ற கருத்து பல பெண் நிலைவாத பொருளியல் ஆராய்ச்சியாளர்களாலும் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது. உழைப்பு பற்றிய பெண்நிலைவாத கருத்தாக்கம் இது எனலாம். பார்க்கவும். Mies. Maria, Patriarchy and Capital Accumulation at World Scale. 1986.
 10. இது மாத்திரமன்றி குறிப்பிட்ட சில தொழில்களில் பெண்களை மாத்திரமே வேலைக்கு அமர்த்தும் முறை தற்போது பரவலாகியுள்ளது. ஆடைத் தயாரிப்பு, எலக்ட்ரோனிக் பொருட்கள் உற்பத்தி ஆகியவற்றில் பெருமளவு பெண் தொழிலாளர்கள் உள்ளனர். உலகின் சுதந்திர வர்த்தக வலயங்களில் பெண்களே பெரும்பான்மையான தொழிலாளர் ஆவர்.

வீட்டு வேலையும் பெண்களும்

“எனது மனவி வேலைக்குச் செல்வதில்லை”

அப்படியாயின் உலகம் ஓயாமல் சமூல்வதற்காய் உழைப்பவர் யார்?

சமையல் செய்வதும் துணிகளைத் தோய்ப்பதும் தண்ணீர் சமப்பதும் யார்?

குழந்தைப் பராமரிப்பும் நோயாளர் கவனிப்பும் எவரது வேலை?

எவர் வேலை செய்வதனால் ஆண் மது அருந்தவும் நண்பர்களுடன் புகை பிடிக்கவும் சீட்டாடவும் முடிகிறது.

ஆண்மகன் ஒருவன்
வேலை செய்யவும்
ஊதியம் பெறவும்
உதவும் சக்தியை அளிப்பது
எவரது வேலை?

எவரது உழைப்பு
கண்ணில் படாதது?
எவரது உழைப்பு
காதில் விழாதது?
சம்பளம் குறைந்ததும்
சம்பளம் அற்றதும் எவரது உழைப்பு?
எவரது உழைப்பு
கணிக்கப்படாதது?

— அம்ருதா பிரிதம்.

வீடு சார்ந்த வேலைகள் அனைத்தும் பெண்களுடையவை என்ற கருத்து நெடுங்காலமாகவே நிலவுவதாகும். இது எமது சமூகத்தில் மாத்திரமல்லாமல் பொதுவாகவே உலகம் முழுவதிலும் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட கருத்தாகவும் நடைமுறையாகவும் உள்ளது. பெண்ணுக்குரிய இயற்கையான கடமைகள் எனக் கருதப்படும் இல்லீட்டு வேலைகளில் பெறுமதி வாய்ந்த உழைப்புச் சக்தி அடங்கியுள்ளது என்பதும் அது கணிக்கப்படவேண்டியது என வலியுறுத்துவதும் இக்கட்டுரையின் நோக்கமாகும்.

வீட்டு வேலைகளில் சமையல், துணி தோய்த்தல், குழந்தை பெறுதலும் பராமரிப்பும், வயோதிபர்களையும் நோயாளர்களையும் கவனித்தல் போன்றன அடங்கும். வீட்டுக்கு வெளியே வேலை செய்து ஊதியம் பெறும் பெண்ணுக்கும் பொதுவான கடமைகளாகவே இவை கருதப்படுகின்றன. இது ‘கடமைகளில்’ இருந்து டெண்கள் தவறுவது எவராலும் விரும்பப்படுவதில்லை. வீடு சார்ந்த இவ்வேலைகள் பெண்ணுக்கு இயற்கையாகதே உரியவை என்ற கருத்தினாலேயே, “பெண் வீட்டுக்கு வெளியே

வேலைக்குச் செல்வது பொருத்தமா? பொருத்தமற்றதா? என்ற விவாதங்கள் இன்றும் எம்மத்தியில் நடைபெறுகின்றன.

எனினும் இன்றைய பொருளாதார நெருக்கடியும் நிரப்பந்தங்களும், ஒரு குடும்பத்தில் வேலை செய்ய இயலுமானவர் அனைவரையும் ஆன், பெண் என்ற பால் வேறு பாடின்றி தொழில் செய்ய வேண்டிய நிலைமைக்கு உள்ளாக்குகின்றன.

இவ்வாறு வீட்டுக்கு வெளியே தொழில் செய்வது பெண்களுக்கு நடைமுறை வழக்கமாகிவிட்ட போதிலும், வீட்டு வேலை பற்றிய கருத்து நிலையில் மாற்றம் பெரிதான ஏற்படவில்லை.) இன்றும், பெண்களுடைய கடமையே வீடு சார்ந்த வேலைகள் என்ற கருத்தே பெறும் பாண்மையினோரது கருத்தாக உள்ளது.) இதனால் வீட்டு வேலைகள் உழைப்பாகக் கருதப்படுவதில்லை. இக்கருத்து, சட்ட ரீதியாகவும் நிறுவன ரீதியாகவும்கூட உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இதனாலேயே உத்தியோகபூர்வமான கணக்கெடுப்புக்கள், புள்ளி விபரங்கள், அறிக்கைகள் போன்றவற்றிலும் வீட்டு வேலை செய்யும் பெண்களும், வீட்டிலேயே வேறு வருமானங்களை ஈட்டித்தரும் கோழி வளர்ப்பு, தோட்ட வேலை போன்றவற்றில் ஈடுபடும் பெண்களும் வேலையற்றவர்களாகவே கணிக்கப்படுகிறார்கள். பொருளாதார ஆய்வுகளிலும்கூட மேற்கூறிய வேலைகளில் ஈடுபடும் பெண்களது உழைப்பு கணிக்கப்படுவதில்லை. சில பொருளியலாளர்கள், சமையல், விறகு சேகரித்தல், தண்ணீர் எடுத்தல், குழந்தைப் பராமரிப்பு பொன்றவற்றை வேலை அல்ல என்றும், அவற்றுக்குச் செலவிடும் நேரம் ஒம்புநேரம் போன்றது எனவும் குறிப்பிடுகிறார்கள்.

ஆனால் வீட்டு வேலைகள் உண்மையில் பெண்ணின் உழைப்பே எனவும் வீட்டுக்கு வெளியிலும் வேலை செய்

யும் பெண் இருவகையான வேலைகளைச் செய்கிறாள் எனவும், இதனால் அவள் ‘இரட்டைச் சமைக்கு’ உள்ளா சிறாள் எனவும், இந்த நிலையை மாற்றுவதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படவேண்டும் என்றும் இன்று உலகெங்கிலும் பெண்கள் இயக்கங்கள் குரல் கொடுக்கின்றன.

பெண்ணுடைய வீட்டு வேலைகள் குறித்து செய்யப்பட்ட சில ஆராய்ச்சிகள் ஆச்சரியகரமான விபரங்களைத் தருகின்றன. உருக்குத் தொழில் போன்ற கடின கைத் தொழில் வேலைகளில் ஈடுபடும் தொழிலாளி இழக்கும் உடற்சக்தியை வீட்டுவேலைகளின்போது பெண் இழப்பதை இவ் விபரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. இவ்விபரங்களுட் சில மின்வருமாறு :

பாத்திரங்கள் கழுவதல், சமைத்தல், துணிகளை மினுக்குதல் போன்றவற்றுக்கு ஒரு நிமிடத்துக்கு இழக்கும் கலோரிகள் 2 - 3 :

வீடு கூட்டுதல், படுக்கையைத் துப்பரவாக்கல், விரித் தல் என்பவற்றுக்கு 3 - 4.

கையினால் சலவை செய்தல், நிலத்தை மினுக்குதல் போன்றவற்றுக்கு 4 - 5.

துணிகளை அலசுதல், பிழிதல், நிலத்தைக் கழுவதல் போன்றவற்றுக்கு 5 - 6.

இவ்விபரங்கள் மேற்கு நாடுகளில் பெறப்பட்டன. அங்கு நலீன உபகரணங்களால் வீட்டு வேலைகள் இலகுவாக்கப்பட்டுள்ளன. தன்னியக்கக் கலங்களும் அழுத்தக் கலங்களும் அங்கு சர்வசாதாரணமாகப் பாவனையில் உள்ளன. சமையல் செய்வதற்கு மின்சாரமும், இயற்கை வாயு வும் எரிபொருளாகப் பயன்படுகின்றன. இத்தகைய வசதி கள் இருந்தும்கூட, உடலுழைப்புச் சுலபமாக்கப்பட்டிருந்தும்கூட, ஆலைத் தொழில்களில் இழக்கும் உடற்சக்தியை வீட்டுவேலை செய்யும்போது பெண்கள் இழப்பதை மேற்கூறிய விபரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

எமது நாட்டிலோ பெரும்பாலான பெண்கள் அடுப்படித்தான் சமைக்கின்றனர். சமையலும், ஏனைய வீட்டு வேலைகளும் கடினமான உடலுழைப்பாகவே உள்ளன. அம்மியில் அரைத்தல், இடித்தல் போன்ற வேலைகளில் இழக்கும் சக்தி மிக அதிகமாகும். எமது நாட்டில் வீட்டு வேலைகளின்போது இழக்கும் கலோரிப் பெறுமானம் பற்றி ஆராய்ச்சி செய்தால், மேற்கூறிய கலோரி இழப்பைவிட அதிகளாக எமது நாட்டுப் பெண்கள் இழப்பது தெரிய வரலாம். பெண்ணின் இயற்கையான கடமை என்றும், இலோசான வேலை என்றும், வேலையே அல்ல என்றும் கருதப்படும் இவ்வீட்டு வேலைகளில் பெண்கள் எவ்வளவு சக்தியை இழக்கிறார்கள் என்பது இவ்விபரங்களைப் பார்க்கும் போது விளங்கும்.

இத்தகை வீட்டு வேலைகளில் ஈடுபடும் பெண்களுக்கு ஒருபோதும் ஓய்வு கிடைப்பதுல்ல. தொழிற் சாலை களிலோ, அலுவலகங்களிலோ வேலை செய்பவர்கள் நாளுக்கு எட்டு மணிநேரமே வேலை செய்கின்றனர். மேலதிக நேரம் வேலை செய்தால் மேலதிக ஊதியம் கிடைக்கும். இது தவிர வாராந்த விடுமுறைகள், பொது விடுமுறை தனங்கள் அவர்களுக்கு உள்ளன.

வீட்டில் வேலைசெய்யும் பெண்ணுக்கோ இவ்விடுமுறைகள் எதுவுமே இல்லை. அவளது வேலை நேரமும் மிக நீண்டதே. மூன்று நேரச் சமையல், குழந்தை பராமரிப்பு, வீட்டினைச் சுத்தமாக்கல், தயல் வேலை ஆகியவை அவளது முழு நேரத்தையும் விழுங்கிவிடுகின்றன. வெளியில் சென்று உழைக்கும் பெண், வீடு திரும்பியின் வீட்டு வேலைகளில் ஈடுபடுகின்றாள். விடுமுறை தினங்களிலோ அவளுக்கு மேலதிக வீட்டு வேலைகள் காத்திருக்கும். ஆனால் உழைக்கும் ஆணுக்கோ வேறுவிதமான சலுகைகள் தரப்படுகின்றன. உழைப்பவன் என்பதனால் மேலதிக கவனிப்பும், விசேட உணவும் அவனுக்குக் கிடைக்கின்றன. ஆணும் பெண்ணும் சேர்ந்து உழைக்கும் குடும்ப

மாயின் வேலையிலிருந்து வீடு திரும்பியின் கணவன் ஓய் வெடுக்கிறான்; நண்பர்களுடன் நேரத்தைக் கழிக்கிறான்; வேறு வகையான பொழுதுபோக்குகளில் ஈடுபடுகிறான். ஆனால் உழைக்கும் பெண்ணுக்கோ அவள் உழைப்பவள், ஒய்வெடுக்கட்டும், உணவுருந் தட்டும் என்று எவரும் சொல்வதில்லை. வீட்டுக்குத் திரும்பிய பின் கணவன் ஓய் வெடுக்க அவள் வீட்டு வேலைகளில் ஓயாது உழுக்கிறாள்.

பெண்ணியம், பல்கேரியா, செக்கோஸ்லவேகியா, பிரான்ஸ், ஜேர்மனி, ஹங்கீரி, போலந்து, ஐக்கிய அமெரிக்கா, ரஷ்யா, யூகோஸ்லாவியா, பெரு முதலிய வெவ் வேறு சமூக முறைமகளையுடைய பனிரெண்டு நாடுகளில் செய்யப்பட்ட ஆய்வுகளின்படி வீட்டுக்கு வெளியில் வேலை செய்யும் பெண்கள் வீட்டு வேலைகளில் ஓரு வாரத்திற்கு 35 மணிநேரம் ஈடுபடுகிறாள். வெளியில் வேலை செய்யாத பெண்ணோ 50 மணி நேரத்தை வீட்டு வேலைகளிற் செலவழிக்கிறாள். இந்தியாவில் பெறப்பட்ட விபரங்கள், 50 வருட வாழ்க்கைக் காலத்தையுடைய பெண் 8.33 வருடங்களை அல்லது தனது வாழ்க்கையில் 16.66 வீதத்தைச் சமையலரையில் செலவிடுவதைத் தெரிவிக்கின்றன. இந்தியாவின் நிலைமையைக் கொண்ட இலங்கைப் பெண்களுக்கும் இது பொருந்தும். ஆனால் இக்கணக்கெடுப்பு, சமையலுக்கு முன்பு செய்யும் ஆயத்தங்களையோ பின்னர் செய்யும் கழுவுதல் போன்ற வேலைகளையோ உட்படுத்த வில்லை. அது மட்டுமன்றி ஏனைய வீட்டு வேலைகளை யும் சேர்த்துக்கொள்ளவில்லை என்பதும் கவனிக்கத்தக்கது.

பழைய கூட்டுக் குடும்பங்களில் வேலைகள் பங்கிடப் பட்டன. பெற்றோருடனும், உறவினருடனும் குடும்பமாக வசிக்கும்போது வீட்டுவேலைகளை ஏனைய பெண் அங்கத் தவர்களும் பங்கிட்டுக் கொண்டனர். ஆனால் நலீன காலத்தில், ஓரலகுக் குடும்பங்களில் பெண்ணுடைய வேலைப்பஞ் அதிகரித்துள்ளது. மேலோட்டமாக நோக்கும் போது, ஓரலகுக் குடும்பங்களில் குடும்பத்து அங்கத் தவர்

தொகை குறைவாக இருப்பதனால் வேலைகளும் குறைவது போலத் தென்படலாம். ஆனால் உண்மையில் தனி ஆளாகவே வீட்டு வேலையையும், வீட்டுப் பொறுப்பையும் தாங்கும் நிலை பெண்ணுடைய உடல் உளச் சுமையை அதிகரிக்கிறது. கூட்டுக் குடும்பங்களில், கிராமங்களில் ஒரு வர் வேலை செய்யும் நேரத்தைவிட நகரத்துத் தனிக் குடும்பங்களில் வேலை நேரம் அதிகரித்துள்ளமை இதனை விளக்குவதாகும். மிகச் சிறுபான்மையான ஓரலகுக் குடும்பங்களில் கணவன் வீட்டு வேலைகளிற் சிலவற்றைச் செய்கிறான் என்பதை மறுப்பதற்கில்லை. ஆனால் இது ஆணு லூடைய கடமை எனக் கருதப்படுவதில்லை. பெண்ணுக்கு இரங்கி ‘உதவி செய்தல்’ என்ற கருத்தே காணப்படுகிறது. வீட்டு வேலையும் பெறுமதியுள்ள உழைப்பு என்பதும் அது ஆண பெண் இருவராலும் பங்கிடப்படவேண்டும் என்பதும் இன்னும் முற்றாக உணர்ந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்படவோ, செயற்படுத்தப்படவோ இல்லை. இந்திலைமை பெண்ணினுடைய முன்னேற்றத்திற்கு முட்டுக்கட்டையாகவே உள்ளது.

வீட்டு வேலைகள் பெண்ணுடைய ஆக்கத் திறமையேயா, ஆளுமையையோ வளர்ப்பதில்லை. மாறாக அவை அவளைச் சமூகத்திலிருந்து தனிமைப்படுத்தி வீடு என்ற குறுகிய எல்லைக்குள் அடக்கி வைக்கின்றன. ‘அற்ப வீட்டு வேலை அவளை நகச்குகின்றது; கழுத்தை நெரிக்கின்றது; சோர்வை ஏற்படுத்துகின்றது; இழிவுபடுத் துகின்றது; சமையலறையுடனும் குழந்தை வளர்ப்புடனும் அவளைத் தளையிடுகின்றது. அவளது உழைப்பைக் காட்டு மிராண்டித்தனமான முறையில் விளைபயனற்றாககிக் காலிப்பேற்படுத்துகிறது. தனது நேரமெல்லாவற்றையும் பெண், சோர்வேற்படுத்தும், ஒடுக்கும். உற்சாகமற்ற வீட்டு வேலைகளில் வீணடிக்கிறாள். இந்த நகச்சாரிக்கும் வீட்டு வேலைகளுக்கு எதிரான முழு முக்சான் போராட்டம் எங்கு எப்பொழுது தொடங்கப்படுகிறதோ, அங்கு நாள், அப்போதுதான் மாதர்களின் மெய்யான விடுதலை

தொடங்கும் என்று வெளினும் பெண் விடுதலை பற்றிப் பேசும்போது குறிப்பிட்டார்.

“ஓயாமல் நாசரிக்கும் வீட்டு வேலைகள்” பெண் களின் ஓய்வு நேரங்களை விழுங்கிவிடுகின்றன. ஓய்வு நேரமே ஒரு சமூகத்தின் உண்மையான செல்வமாகும். ஒருவர் தமது ஆளுமையை வளர்க்கவும், ஆக்கத்திறனை விருத்தி செய்யவும், தனிமனித சமூகத் தொடர்புகளைப் பேணவும் ஓய்வுநேரம் பயன்படும். ஆனால் வேலைப்பற்றி விள் அதிகரிப்பினால் பெண் தனது ஓய்வுநேரங்களை இழந்துவிடுகிறாள். இதனால் பெரும்பாலான பெண்கள் தமது திறமைகளை விருத்தி செய்யாமலும் வெளிக்காட்டாமலும் வீட்டோடு அடங்கி விடுகின்றனர். இதுங்கூயில் அவர்களது தனிமனித முன்னேற்றமும், சமூக முன்னேற்றமும் சமூக முன்னேற்றமும் சாததியமாவது எவ்வாறு?

வரலாற்று ரீதியாக நோக்கினால் பெண் முன்பு வீட்டு வேலைகளில் மாத்திரமன்றி ஏனைய வேலைகளிலும் ஈடுபட்டமை தெரியவரும். இன்றும்கூட கிராமங்களில் பெண்கள் வீட்டு வேலைகளிலும் வெளியே விவசாய வேலைகளிலும் ஈடுபடுகின்றனர். ஆனால் இவர்கள் பிரதான விவசாயிகளாகக் கருதப்படுவதில்லை. முதலாளித்துவமும் பணப் பொருளாதாரமும் வளர்ச்சியடைய, பெண்கள் அதிகளவு பங்குபற்றிய விவசாயம், விற்பனை போன்றவை ஆண்களுக்குரிய தொழில்களாக மாறின. அதாவது பணமாக ஊதியம் பெறும் தொழில்கள் ஆண்களுக்குரியவையாக மாறின. பண ஊதியம் தராத வீட்டு வேலைகள் பெண்ணுக்கே உரிய கடமைகள் என்ற கருத்து தொடர்ந்து இருக்கமானதாய் உள்ளது.

இன்று, நாட்டின் அபிவிருத்தியில் பெண்களின் பங்கு பற்றி முன்னேப்போதும் இல்லாத வகையில் பேசப்படுகிறது. பெண்களின் திறமை வீட்டுக்குள் அடங்கிவிடாது வெளியிலும் பயன்படவேண்டும் எனப் பலரும் மீண்டும்

மீண்டும் வற்புறுத்துகின்றனர். ஆனால் பெண்ணினது வீட்டுப்பற்றி குறித்து எவரும் பேசுவதில்லை. ஆன் பெண் சமத்துவம் பேசுகின்ற பெண்கள் இயக்கங்கள், பெண் நிலைவாதிகள் தவிர வேறு எவரும் பெண்ணின் இரட்டைச் சுமை பற்றி அக்கறைப்படுவதில்லை. ஆனால் வீட்டுவேலைகளிற் பங்கெடுக்க வேண்டும் எனவும் கோருவதில்லை. ஆன் பெண் அசமத்துவத்தை ஏற்றுக்கொள்வதாக சமூகக் கருத்துவிலை தொடர்ந்திருக்கும் வரை இந்நிலையில் பெரியளவு மாற்றம் ஏற்படப்போவதில்லை. இக்கருத்துவிலையை மாற்றுவதில் பெண் நிலைவாத இயக்கங்களின் விட்டுக்கொடுக்காத தொடர்ச்சியான போராட்டங்கள் மிகுந்த பங்காற்றமுடியும். ஆனால் அதுவரையில் பெண்களது வீட்டு வேலைச் சுமையைக் குறைக்கவல்ல திட்டங்களையும் சேவைகளையும் ஏற்படுத்துமாறு அரசாங்கத்தையும் ஏனைய நிறுவனங்களையும் பெண்கள் இயக்கங்கள் வற்புறுத்தலாம்.

பல துறைகளில் பெண்களின் உழைப்பு அதிகளவு பயன்படுகிறது. ஆனால் அவர்களின் ஆர்வம், தனிப்பட்ட திறமைகள் என்பவை கவனிக்கப்படாமல் மலிவான உழைப்புச் சக்தியின் இருப்பிடமாகவே அவர்கள் கருதப்படுகின்பு வது தனிப்பட்ட பிரச்சினையாகவே கருதப்படுகிறது. சமீப காலத்தில் பெண்கள் இயக்கங்கள் இவற்றில் அக்கறைகாட்டிய போதும் தொழிற்சங்கங்களோ அரசியல் கட்சிகளோ இவற்றைச் சிறிதளவாவது கவனத்தில் கொள்ள வில்லை.

எமது நாட்டில் இரு பெரிய தொழிற்துறைகளில் பெண்களின் உழைப்புச்சக்தி பெருமளவில் பயன்படுகிறது. இவை பெருந்தோட்டத்துறை, சுதந்திர வர்த்தக வலயம் ஆகியவையாகும். இலங்கையின் தேயிலைத் தோட்டத் தொழிலாளரில் பாதிக்கு மேற்பட்டோர் பெண்கள். தேயிலைக் கொழுந்து ஓடிக்கும் வேலையில் 90% பெண்

களாவர். சுதந்திர வர்த்தக வலயத்துத் தொழிற்சாலை களில் வேலை செய்வோரில் 86% பெண்களாவர். இப் பெண் தொழிலாளிகளே இலங்கையின் தொழிலாளி வர்க்கத்தில் மிகவும் ஒடுக்கவும் கரண்டவும் படுவோர். போதிய கூலியின்மை, கடுமையான வேலை, மோசமான வேலை நிலைமைகள், போதிய விடுமுறை இல்லாமை போன்ற வற்றால் பாதிக்கப்படும் இவர்கள் மேலதிக வீட்டுழியத்தாலும் நசுக்கப்படுகின்றனர்.

இவர்களுக்கு ஏனைய மத்தியதர வர்க்கத்துப் பெண் களைப்போல் வேலைக்காரரை வைத்திருப்பதற்கோ, நவீன உபகரணங்களைப் பயன்படுத்தவோ வசதியில்லை. இந்நிலையில் ஜோலைச் சமையினால் இவர்கள் மேலும் மேலும் தாக்கமுறுகின்றனர். குழந்தை பெறுதல், குழந்தை பராமரிப்பு ஆகியனவும் பெண்களுடைய தனிப்பட்ட பிரச்சினையாகவே கருதப்படுகின்றன. ஆனால் பெண் தொழிலாளர் குழந்தை பெறுவதென்பது இன்னோர் தலை முறைத் தொழிலாளரை உற்பத்தி செய்வதாகும். ஆனால் இதனை எவருமே சமூகக் கடமையாகக் கொள்வதில்லை. சர்வதேச தொழில் ஸ்தாபனம் தாய்மாருக்கு 12 வார கால பிரசவ விடுமுறையைச் சிபாரிசு செய்துள்ளது. ஆனால் பெரும்பாலான நாடுகள் இதனைக் கடைப்பிடிப்ப தில்லை. இலங்கையில் முதலிரு பிரசவங்களுக்கே 12 வார கால லீவு வழங்கப்படுகிறது. அத்துடன் எமது நாட்டில் குழந்தை பராமரிப்பு நிலையங்கள் மிக மிக குறைவே. இருப்பவையும் செம்மையாக இயங்குவதில்லை.

இந்நிலையில் தேசிய பொருளாதார வளர்ச்சியில் பெண்கள் சிறந்த பங்காற்ற வேண்டுமென எதிர்பார்ப்பது எவ்வாறு? அத்துடன் கடமை என்றும் இலேசான வேலை என்றும், உழைப்புச் சக்தி அற்றவை எனவும் கருதப்படும் வீட்டு வேலைகள் பெண்களை நிரந்தர வேலையாட்களாக ஆக்கிவிடுவதையும் உணரவேண்டும். எனவேதான் பெண்களின் இரட்டைச் சமையைத் தளர்த்தும் வகையில் சமூக நிறுவனங்களும் அரசாங்கமும் முயலுதல் வேண்டும்.

பெண்களுக்கு எதிரான வன்முறை - பலாத்காரம்

பெண்களுக்கெதிரான வன்முறையின் ஒரு மோசமான வடிவம் பலாத்காரம் ஆகும். தனி நபர்கள் தனிப்பட்ட காரணத்திற்காக பெண்களுக்கு இக்குற்றத்தை இழைக்கின்றனர். இதே சமயம் சமூகத்தில் முக்கியமான ஒரு அடக்கமுறைத் தந்திரோபாயமாகவும் இது கையாளப்பட்டு வந்துள்ளது. தனிப்பட்ட ஒரு நபரையோ, சமூகத்தையோ பழிவாங்குவது, அவமானப்படுத்துவது, பயமுறுத்துவது ஆகியவற்றுக்கும் பெண்களைப் பலாத்காரம் செய்தல் பயன்பட்டுள்ளது. போர்கள்,

படையெடுப்புகள். சாதி, இன வன்செயல்கள் ஆகியவற் றின்போதும் பலாத்காரத்திற்குப் பெண்கள் அதிக அளவில் பலியாகின்றனர். அமெரிக்க - வியட்நாம் யுத்தம், பங்களாதேவில் பாகிஸ்தானின் படையெடுப்பு, வெபநான் உள்நாட்டு யுத்தம் போன்றவை இதற்கு உதாரணங்களாகும். இவங்கையில் தமிழருக்கு எதிரான இனவன்செயல்களின்போதும், இராணுவ அத்துழீற்களின்போதும் பெண்களுக்கெதிரான இவ்வன்முறை அதிக அளவில் நிகழ்ந்துள்ளது; நிகழ்கிறது.

எத்தகைய சந்தர்ப்பத்தில் பலாத்காரம் நடைபெற்றாலும் அதனைத் தனிப்பட்ட அவமானமாகவும் மானக்கேடாகவும் எமது சமூகம் நோக்குகிறது. இவ்விடயம் பற்றி பலதரத்திலுள்ள பெண்களுடனும் உரையாடிய போது அவர்களிற் பெரும்பாலோர் இதனைப் பெண்ணின் வாழ்நாள் முழுவதும் மறையாத வடிவாகவும் தனிப்பட்ட அவமானமாகவும் கருதியதை உணர முடிந்தது. ஒரு தாய்க்குறினாள்: “எனது மகளுக்கு மட்டும் இப்படி நடந்தால் நானே அவளைக் கிணற்றில் தள்ளிவிடுவேன்”.

எத்தகைய நிலைமைகளில் பலாத்காரம் நடைபெற்றாலும் அது பற்றித் தகவல் தருவதற்கு எவரும் இலகுவில் முன்வருவதில்லை. தாமாகவே முன்வந்து முறைப்பாடு செய்த பெண்களைப் பற்றிப் பலரும் இறிவாகப் பேசியதையும், அவர்களில் பல்வேறு குற்றச்சாட்டுகளைச் சுமத்தியிட்டும் பல்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் அவதானிக்க முடிந்தது. பெண்களுக்கு எதிரான இவ்வன்செயல்களுக்குப் பெண்களே காரணம் என்றாகுடச் சிலர் வாதிடுகின்றனர். பெண்களே தமது நடவடிக்கைகளால் இராணுவத்தினரேயோ, ஆண்களேயோ பலாத்காரத்திற்குத் தூண்டுகின்றனர் என்பதும் ஒரு குற்றச்சாட்டாகும். குறிப்பிட்ட ஒரு பலாத்காரச் சம்பவத்தின்போது பெண் முறைப்படி ஆடை அணிந்திருக்கவில்லை; அதனாலேயே அப்படி நடந்தது என்றும் சிலர் கூறுனர்.

பலாத்காரம் தொடர்பான எமது சமூகக் கருத்தோட்டங்களையும் அபிப்பிராயங்களையும் நோக்கும்போது நாம் பின்வரும் போக்குகளைக் காணலாம்.

1. ஒரு பெண் பலாத்காரப்படுத்தப்படின் அது அவளது குற்றமேயாகும். ஏனெனில் அவளே தனது நடத்தையால் ஆணை இச் செயலுக்குத் தாண்டுகிறாள்.
2. பலாத்காரம் பெரும்பாலும் பின்தங்கிய சமூகத்தினர் மத்தியிலும், இராணுவ பொலிஸ் ஒடுக்கு முறைகளின் போதுமே நிகழ்வதாகும்.
3. பெண் அங்கீகாரம் அளிக்காமல் பலாத்காரம் நடைபெற முடியாது (எமது சமூகத்தில் நீண்டகாலமாக நிலவிய இக்கருத்து கடந்த சுமார் பத்துவருடங்களில் தமிழ்ச் சமூகம் அனுபவித்த இனவன்செயல்கள், இராணுவ அடக்கமுறைகள் ஆகியவற்றினால் சற்று மாறியுள்ளது.)
- 4: பலாத்காரத்திற்கு உள்ளான பெண் ‘கற்பிழந்தவள்’

இவற்றை நோக்கும்போது பலாத்காரம் பற்றிய இக்கருத்துகள் ஆண் முதன்மைச் சமூகத்தின் கருத்துநிலையின் அடிப்படையில் அமைந்துள்ளமை தெளிவாகும். இதனால் குற்றத்திற்கு இலக்காகிய பெண்ணையே குற்றவாளியாகக் காணும் நிலை உருவாகியுள்ளது. பலாத்காரத்திற்கு உள்ளான பெண் திருமணமாகாத பெண்ணாயின் அவளது திருமண வாய்ப்புகள் மிகக் குறைகின்றன. திருமணமான பெண்ணானால் கணவன் மனைவி உறவில் நெருக்கடி ஏற்படுகிறது.

இந்த நிலை பற்றி அனுதாபத்துடன் சிந்தித்த கிலர், இராணுவ நடவடிக்கைகள், இனவன்செயல்கள் முதலியவற்றின்போது பலாத்காரத்திற்கு உள்ளான பெண்களை தியாக சிந்தனையுடன் மனந்து கொள்ள ஆண்கள் முன்

வரவேண்டும் என்று கூறினார். (இக்குறிப்பிட்ட சந்தர்ப்பங்கள் தவிர்ந்த ஏணைய பலாத்காரங்கள் வழிமை போலவே பெண்ணுடைய குற்றமாக இம் ‘‘முற்போக்கர்களால்’’ கருதப்பட்டது இங்கு கவனிக்கத் தக்கது)

இவற்றை நோக்கும்போது உணர்ச்சி பொதிந்த இந்த விடயம் பற்றித் தீர ஆலோசிப்பதும் மேற்கூறிய கருத்துக்களின் சரி பிழைப்பதும் இவ்விடயம் குறித்து மேற்கொள்ளப்பட வேண்டிய நடவடிக்கை தொடர்பாகச் சரியான நிலைப்பாடு எடுப்பதும் அவசியமானதாகும்.

இதற்கு முன்னர் ஒரு விடயத்தை அழுத்தமாகக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். இராணுவத்தினர் தமிழ்ப் பெண்களைப் பலாத்காரம் செய்யத் தொடங்கிய பின்னரே பலரும் இதுபற்றிப் பேசத் தொடங்கியுள்ளனர். ஆனால் இதற்கு முன்னரே எத்தனையோ பெண்கள் இக்குற்றத் திற்கு இரையாகியுள்ளனர். பெரும்பாலும் இந்நிலை பகிரங்கமாகப் பேசப்படவோ எதிர்க்கப்படவோ இல்லை. எமது சமூகத்தில் பெண்களுக்கு எதிரான வன்செயல்களின் மிக மோசமான வடிவமாக இது நிலவி வந்துள்ளது: பலாத்கார வழக்குகளும் பெண்கடத்து வழக்குகளும் நாம் அறியாதவையல்ல. வீதிகளிற் பெண்களிடம் சேட்டை புரி வது; தகாத வார்த்தைகளைப் பேசுவது என்பவற்றி விருந்து, அபலைகளான பெண்களைப் பலாத்காரம் புரி வது வரையிலான பல்வேறு வன்செயல்கள் எமது சமூகத் திற்குள்ளேயே நிகழ்வதை எவ்வாறும் மறுக்கமுடியாது. பெண்கள் மௌனமாக இந்த இம்சைகட்டு உட்பட்டு வந்துள்ளனர்.

இவ்வாறு கூறுவது இராணுவத்தினரின் செயலை நியாயப்படுத்தவைல்ல; மாறாக பெண்களுக்கு எதிரான வன்செயலாகப் பலாத்காரம் எப்போதும் நிகழ்ந்து வந்துள்ளது என்பதை வலியுறுத்தவும், அவ்வாறு நிகழ்ந்தாலும் இது எதிர்க்கப்படவோ, பெண்களுக்கெதிரான வன்செயல்

எனக் கூறுப்படவோ இல்லை என்பதைச் சுட்டிக்காட்ட வும் ஆகும்.

எவ்வாறாயினும் இன்று இந்த விடயம் பல்வேறு காரணங்களால் அரசியற் பரிமாணத்தைப் பெற்று விட்டதாலும், மனித உரிமை மீறல்களில் ஒன்றாகக் கணிக்கப்படுவதாலும், பெண்கள் அமைப்புகள் இதுபற்றி எதிர்ப்புக்குரல் காட்டத் தொடங்கியதாலும் இது பற்றிய தெளிவான சிந்தனை அவசியமாகிறது. இதற்கு மேலாக எமது சமூகத்தில் நிலவும் பெண்ணொடுக்குமுறைக் கருத்துகளால் வழிநடத்தப்படும் பெண்கள் பலாத்காரத்திற்கு உள்ளாகும்போது, தாம் ‘கற்’ பிழந்து விட்டதாக உண்மையாகவே எண்ணித் தமது உயிரை மாய்த்துக்கொள்ளமுனைவதாலும் தாழ்வுச் சிக்கலுக்கு ஆளாவதாலும் பலாத்காரம் ‘கற்பு’ ஆகியவை பற்றிய உண்மையைச் சமூகத்திற்குக் குறிப்பாகப் பெண்களுக்குத் தெளிவுறுத்துவது அவசியம்.

தந்தை வழிச் சமூகத்தினதும், ஆண் மேலாதிக்கத்தினதும், ஒரு புநுஷ் மண முறையினதும், தத்துவார்த்தக் கோட்பாடாகவே ‘கற்பு’ என்ற கருத்துருவும் தமிழ்ச் சமூகத்தில் தோற்றம் செற்றது என்பது சமூக வரலாறு எமக்குத் தரும் செய்தியாகும். சமூகவியல், மானுடவியல் அறிவினையும் ஆராய்ச்சியையும் மனிதகுல நாகரிக வளர்ச்சியைப் புரிந்துகொள்ளப் பிரயோகிக்கும்போது இந்த விளக்கம் ஏற்படுகிறது. தமிழ்ச் சமூகத்தில் மாத்திரமல்ல, ஜோராப்பிய நாடுகளிலும் அரசு குலத்தினர், பிரபு வர்க்கத்தினர் மிக இறுக்கமான கற்புக் கோட்பாடுகளுக்குள் பெண்களை உட்படுத்தியுள்ளனர். இன்று நிலவும் ஒரு புநுஷ்மண முறை வரலாற்றின் ஒரு கட்டத்தில் உருவானதே தவிர அது என்றெற்றக்கும் நிரந்தரமான வடிவமாக இருக்கவில்லை. மனித வரலாற்றை எடுத்து நோக்கும்போது பலவிதமான மண முறைகளும், குடும்ப வடிவங்களும் நிலவியதைக் காணலாம். ஆண்கள் — பெண்களுக்கிடையே வரையறையற்ற புணர்ச்சி நிலவிய ஆதிக்கட

தத்திலிருந்து இரத்த உறவுக் குடும்பம், குழு மணக்குடும்பம் இனை மணக் குடும்பம் என்று பல கட்டங்களைக் கடந்த பின்னர்தான் ஒரு புருஷ மணக் குடும்பம் உருவாகியது. அது புருஷ மணக்குடும்பம் உருவாக முன் னர் நிலைய குடும்ப வடிவங்களில் ஆண் ஒரு பெண் மீது தனது முழு அதிகாரத்தை நிலைநாட்டவோ அல்லது தனது சொத்துக்கு உரிமையாகப் போகும் வாரிசு பற்றி நிச்சயம் கொள்வதற்கோ இடமிருக்கவில்லை. தனிச் சொத்து ரிமையும் ஆண் ஆதிக்கமும் வளர்ந்ததுடன் இந்த அமசங்கள் தேவையாகின. ஒரு புருஷ மண முறை இதற்கான வாய்ப்பை அளித்தது. எனவே ஒரு புருஷ மணம், ஆண், பெண்ணினது பாலியலை முற்றுமாகக் கட்டுப்படுத்துத் துக்கு இடமளித்ததுடன் கற்பு போன்ற கருத்துக்கள் சிறப்பிக்கப்பட்டு இலட்சியமாகக்கப்படவும் வழிவகுத்தது. இந்த மேன்மைப்படுத்தப்பட்ட இலட்சியங்களுக்குப் பின்னால் ஆண்களின் அப்பட்டமான ஆதிக்க உணர்வுதான் உள்ளது. ஒரு புருஷ மணமுறை குறித்து பிரடரிக் ஏங்கள்ஸ் தமது குடும்பம், தனிச்சொத்துடமை அரசு சூக்யவற்றின் தோற்றும் என்ற நூலில் பின்வருமாறு கூறினார்: “அது ஆணின் மேலாதிக்கத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டது; அதன் தெளிவான் நோக்கம் விவாதத்திற்கிடமில்லாத தந்தை முறையுள்ள குழந்தைகளைப் பெறுவதுதான்... இயற்கையான நிலமைகளை அடிப்படையாகக் கொள்ளாமல் பொருளாதார நிலமைகளை — அதாவது ஆதிகால, இயற்கையாக வளர்ந்த பொதுச் சொத்தின் மீது தனியுடனை வெற்றி பெற்றிருந்த நிலமைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டு எழுந்த முதல் குடும்ப வடிவம் அது”.

எனவே, ஒரு புருஷ மண முறையினதும் அதனுடன் தொடர்புபட்ட ‘கற்பு’ என்ற கோட்பாட்டினதும் தோற்றம் இவ்வாறுதான் அமைந்தது. இங்கு மீண்டும் ஏங்கள் வின் வாசகங்கள் நினைவுகூர்த்தக்கவை:

“ஆனுக்கும் பெண்ணுக்கும் இடையே ஏற்பட்ட ஒரு சமரசமாக ஒரு தாரமண முறை (ஒரு புருஷமண முறை)

வரலாற்றில் தோற்றம் பெறவில்லை. மன முறையின் உச்ச வடிவம் அது என்பது போகட்டும். அதற்கு மாறாக ஒருபால் மற்றொரு பாலை அடிமைப்படுத்தியதாக அது தோற்றமளிக்கிறது. ஏடற்கிட வரலாற்றுக்கு முந்திய காலங்களில் அறவே அறிந்திராத இருபால் சச்சரவு குறித்து விடுத்த பிரகடனமாகவே அது தோற்றமளிக்கி றது..... அடிமை முறையுடனும் தனிச் சொத்துடனும் சேர்ந்தாற் போலவே அது ஒரு சகாப்தத்தை துவக்கி வைக்கிறது.

பெண்களது பாலியலை ஆண்கள் கட்டுப்படுத்துவதற்கும் அதிகாரம் செய்வதற்கும் உதவும் ஒரு கருத்துப்படி வமாகவே ‘கற்பு’ தோற்றம் பெறுகிறது. செயற்படுகின்றது. கற்பு நிலையை இரு கட்சிக்கும் போதுவிள் வைப் போம் என்று மேடைகளிற் பாடினாலும்கூட மன மூழ் வில் விசுவாசமின்றி இருக்கும் உரிமை இப்போதுகூட ஆணிடமே இருக்கிறது. ஆணால் பெண்ணோ கயவிருப்ப மின்றி ஆணினது பலாத்காரத்திற்கு ஆளானால் கூட மோசமாகத் தண்டனை பெறுகிறாள். இலக்கியங்களும் இந்த அநீதியான, ஒருதலைப்பட்சமான ஆதிக்கத்தை மேன்மைப்படுத்துவனவாகும். சீதையைத் தீக்குளிக்கும்படி இராமன் ஆணையிட்டதும் அகவினக்கையக் கௌதமர் கல்லாக்கியதும் இந்த அடிப்படையிற்தான்.

எனவே இவற்றைத் தொகுத்து நோக்கும்போது தமது வாரிசகளின் தந்தையை உறுதி செய்ய ஆணாதிக்கச் சமூகம் வளர்த்த கோட்பாடே கற்பு என்பது தெளிவாகும். எனவே பலாத்காரம் செய்யப்பட்டால்கூட தாம் “கெட்டுப் போனவர்கள்” என நினைத்துக் குற்ற உணர்வுக்கும் அவமானத்திற்கும் உள்ளாவதைப் பெண்கள் தவிர்த்துக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

கற்பு பற்றிய இந்த விளக்கத்துடன், பலாத்காரம் பெண்களுக்கு எதிரான ஒரு மோசமான வன்செயல் என்ற

அடிப்படையில் நோக்கும்போது “மானப்பங்கப்படுத்தப்பட்ட பெண்களைத் திருமணம் செய்வது முற்போக்கான தும் தியாகம் பொதிந்ததுமான செயல் என்ற கருத்தும் வலுவிழந்து போகிறது. பலாத்காரத்திற்கு உள்ளான பெண் குறைவற்றவள், ‘கற்பிழிந்தவள்’ என்ற அபிப்பிராயமே இத்தகைய பெண்களைத் திருமணம் செய்யும் ஆண்களைத் தியாகிகள் அத்தஸ்திற்கு உயர்த்துவதாகும். (விதவைகளைத் திருமணம் செய்வதும் ‘தியாகச்’ செயல்களில் ஒன்றாகக் கணிக்கப்படுவதும் இவ்விடத்தில் சுட்டப்பட வேண்டியதாகும். கன்னிமை, கற்பு ஆகிய கருத்தாக்கங்களுக்கும் பலாத்காரத்திற்கும் உள்ளானோர், விதவைகள் ஆகியோரின் திருமணவாய்ப்புக் குறைவுக்கும் இடையே உள்ள தொடர்பும் இங்கு அவதானிக்கத்தக்கது) ஆனால் ‘கற்பு’ என்ற கருத்தாக்கத்தின் உள்ளர்த்தத்தை விளக்கி கொண்டால் பலாத்காரப்படுத்தப்பட்ட பெண்ணைத் திருமணம் செய்தல் ‘தியாகம்’ என்பதற்கும் எத்தகைய அடிப்படையுமில்லாது போகிறது. மேலும் ‘தியாகம்’ என்ற இக்கருத்து ஆணைப் பாதுகாவலன் என்ற பெருமையுடையவனாகவும், பெண்ணைப் பலமற்றவள், இரக்கத்திற்குரியவள் என்ற பாரம்பரியமான, சமத்துவமற்ற பாதுகிரங்களையே உறுதி செய்வதையும் பெண்கள் உணரவேண்டும்.

எமது கலாசாரத்திலும், பெண்களின் உளவியலிலும் பலாத்காரம் பற்றிய பயம் நன்கு வேருண்றியுள்ளது. ஒரு பெண் தனியே பிரயாணம் செய்யவும், இரவு நேரங்களில் நடமாடவும் தயங்குவதற்கு பலாத்காரம் பற்றிய இந்தப்பயமே காரணமாகும். பெண்ணுடைய நடமாட்டம் இதனால் கட்டுப்படுத்தப்படுகிறது. கலாசாதிகாலமாக ஆணை அடக்கி ஆள்பவனாகவும், பெண்ணை அதிகாரத்திற்கு உட்படுவளாகவும் சித்திரித்த கலாசாரத்தால் வழிநடத்தப்பட்ட பெண் நிரந்தரமாகவே பலாத்காரம் பற்றிய பயத்துடன் வாழ்கிறாள். இது ஆணைப் பாலியல் பசிவாய்ந்த ஒருவனாகவும், பெண்ணை அதன் இரையாகவும்

பார்க்கும், மனிதத்தன்மையை மறுதலிக்கும் ஒரு கண்ணாட்டமாகும். ஆனால் இதனையே எமது சாஸ்திரங்களும், இலக்கியங்களும் நல்ல திரைப்படங்களும் எடுத்துப் பேசுகின்றன. இக்கருத்தினை அறிஞர்கள் உளவியலாளர்களைக் கூறப்படுவோரும் நியாயப்படுத்துவதே விசனிக்கத் தக்கது. சிக்மண்ட் பிரய்ட் போன்ற பிரபலமான மேலைத் தேச உளவியலாளரும் ஒவிமையுள்ள இயல்பாகவே ஆதிக்கத் தன்மையுள்ள ஆண்மை பற்றியும், அதிகாரத்திற்கு உட்படும் பெண்மை பற்றியும் கூறியுள்ளார். பலாத்காரத்தை மறைமுகமாக நியாயப்படுத்துவதற்கு வழிவகுக்கும் இக்கருத்து வேறாக ஆராயப்பட வேண்டியதாகும்.

பெண்களுக்கு எதிரான வன்முறையில் ஒன்று எனப்பலாத்காரத்தைக் கருதுவோர் திறந்த மனதுடனும் பரந்த அடிப்படையிலும் இதனை அணுக வேண்டும். பலாத்காரம் என்று கொள்ளப்படவேண்டியது எது என்பது இச்சமயத்தில் ஒரு முக்கிய விணாவாகும்.

பெண்ணினது சயவிருப்பம் இன்றி எந்த ஆணாவது (அவன் கணவனாகவும் இருக்கலாம்) பெண்களைத் தளது இச்சைக்குப்படுத்தல் பலாத்காரமாகும். ஏனெனில் பெண்ணை நிர்ப்பந்திப்பதும், அவளது மனித உரிமையை மீறுவதும் இமிசிப்பதும் உடற்துங்புறுத்தலும் தான் பலாத்காரத்தின் பிரதான அம்சங்கள். இவற்றின் அடிப்படையில்தான் எது பலாத்காரம் என்பதை நிர்ணயிக்க வேண்டும். இத்தகைய செயல் எத்தகைய குழ்நிலையில், எத்தகைய உறவுமுறைகள் குள் நிகழ்ந்தாலும் அது பெண்ணுக்கெதிரான வன்செயலாகவே கருதப்படவேண்டும். இத்துடன் இன்னோர் விடயமும் இங்கு முக்கியமானது. பெண்ணினது சம்மதம் அற்ற உடலுறவு மாத்திரமல்ல ஏனைய பாலுணர்வு நோக்கமுள்ள உடற்துங்புறுத்தல்களும் கூட பலாத்காரமே ஆகும். ஆனால் எமது சட்டங்கள் பெண்ணின் சயவிருப்பமற்றதும், அந்திய ஆண் ஒருவனால் பலத்தின் பேரில் மேற்கொள்ளப்படுவதுமான உடலுறவையே Rape எனக் குறிப்பிடு

கின்றன. மன உறவுள் நிகழும் இத்தகைய துன்புறுத்தலை எவரும் இவ்வாறு கருத்துறிலைப்படுத்துவதில்லை. சட்டமும் இதற்கு இடம் கொடுப்பதில்லை.

குடும்பத்திற்குள் நிகழும் பெண்களுக்கு எதிரான வன்முறைகள் மனைவியரை அடித்தல், கணவன் மனைவியை உடலுறவுக்காக நிர்ப்பந்தித்தல் முதலியவையாகும். ஆனால் எவருமே இது குறித்துக் கருத்துச் செலுத்துவதில்லை. பெண்களும் மன உறவுநிகழும் இத்தகைய வன்முறைகளை வன்முறைகளாகக் கருதுவதில்லை. தமக்கென அமைந்த வாழ்வின் தவிர்க்க முடியாத ஒரு பகுதியாகவே அவர்கள் இதனைக் காண்கின்றனர்.

அந்திய ஆண் ஒருவனால் மேற்கொள்ளப்படும் நிர்ப்பந்தமான உடலுறவுதான் பலாத்காரம் என்ற கருத்தை எமது தமிழ்ச் சமூகம் சமீபகாலங்களிலும் வற்புறுத்தியுள்ளது.

ஒரு சமயம் யாழ்ப்பாணக்குடாநாட்டின் ஒரு குறிப்பிட்ட பகுதியில் நிகழ்ந்த இராணுவத்தினரின் வன்செயல் களின் போது பெண்கள் பலாத்காரப்படுத்தப்பட்டது தொடர்பாக அப்பகுதியின் முக்கியஸ்தர் ஒருவருடன் கதைக்கவேண்டி ஏற்பட்டது. அப்போது அவர் “அங்கு கற்பழித்தல் அதிகம் நடைபெறவில்லை. பெண்கள் உடற்துன்புறுத்தல்களுக்கே ஆளானார்கள்” என்று கூறினார். பலாத்காரம் பற்றிய, சமூகத்தினதும் சட்டத்தினதும் கருத்தையே அவரது கூற்று குறிக்கிறது. ஆனால் பலாத்காரம் என்பது நிர்ப்பந்தமான உடலுறவு மாத்திரமல்ல, பாலுறவு நோக்கமுள்ள உடற் துன்புறுத்துகள் யாவுமே என எமது கருத்தைத் திருத்திக்கொள்ளுதல் வேண்டும்.

பலாத்காரம் தொடர்பாக இங்று எம்மிடையே வழங்கிவரும் சட்டம் மிகப் பழையதாகும்; சுமார் நூறு வருடங்களாக எந்தத் திருத்தத்திற்கும் உட்படாதது:

அமெரிக்கா, இங்கிலாந்து, அவஸ்திரேலியா, இந்தியா போன்ற நாடுகளில் பலாத்காரம் தொடர்பாக ஏற்பட்ட சட்டத்திருத்தங்கள் எதும் இங்கு ஏற்படவில்லை. இச்சட்டத்தினை இங்கு இயற்றிய பிரிட்டிஷார் தமது நாட்டில் எத்தனையோ மாற்றங்களை ஏற்படுத்திய பின்னருங்கூட நாம் அவற்றை அப்படியே கைக்கொள்கிறோம் என்பதும், இச்சட்டம் பெண்களின் உரிமைகளைப் பாதுகாக்கப் போது மானது என எமது வழக்கறிஞர்கள் வாதிடுவதும் நகைப் புக்கிடமானது.

இச்சட்டங்கள் குற்றம் புரிந்த ஆணைத் தண்டிக்கவும் பெண்ணுக்கு நீதிவழக்கவும் வல்லமை உடையனவா? இன்றைய எமது சட்டங்களில் உள்ள மூன்று முக்கிய அம்சங்கள் :

- (1) பலாத்காரத்திற்கு சாட்சிகள் கேட்பது. இது பற்றிச் சட்டங்கள் தெளிவாகக் கூறாவிட்டிரும் நீதி மன்ற வழக்குகளிற் சாட்சிகள் கேட்பது நடை முறையாக உள்ளது. இது மிக அநீதியானதாகும். ஏலெனில் பலாத்காரம் பொது இடத்தில் நடைப்பதில்லை. குற்றத்திற்கு இரையானவரை மேலும் பலமற்ற நிலைக்கு இது தள்ளுகிறது.
- (2) பலாத்காரத்திற்குத் தான் உடந்தை இல்லை என்பதைப் பெண் நிருபிக்கும் தேவை, பலாத்காரத் திற்கு இரையான பெண்ணை மேலும் இமிசிப்பதாகும். பலாத்கார முயற்சியின்போது அதனை வன்மையாக எதிர்க்க வேண்டாம் அதனால் உயிராபத்து ஏற்படலாம் என வைத்தியர்களும் பொலி ஸாரும் பெண்களை எச்சரிக்கின்றனர். ஆனால் நீதிமன்றமோ பெண் உடந்தை இல்லை என்பதை நிருபிக்கும்படி கேட்கிறது. தமிழைப் பலாத்காரம் புரிந்தவன் தண்டிக்கப்பட வேண்டும் எனப் பெண்கள் விரும்பினால், தமது உயிராபத்தைப் பொருட்

பாதுதாது அதனை எதிர்க்க வேண்டும் என இது நிர்ப்பந்திக்கிறது.

- (3) பெண்ணின் கடந்தகால பாலியல் வாழ்க்கை, அவள் திருமணமாகாத கண்ணியா? பிறழ்ச்சியான பாலுறவுகளில் ஈடுபட்டவளா என்பன போன்ற கேள்விகளும் நீதிமன்றங்களில் ஏழுப்பப்படுவதற்கு இச்சட்டங்கள் இடமளிக்கின்றன. (இழுக்கமற்ற பெண் பலாத்காரம் செய்யப்பட முடியாதவள் எனச் சமூகம் கருதுகிறது!)

இந்த அம்சங்களை நோக்கும்போது இவை, பலாத்காரம் புரிந்த ஆணைத் தண்டிக்க வலுவற்றவனவாகவும் பலாத்காரத்தினால் பெண் அடைந்த உள், உடல் இமசை களுக்கு மேலாகப் பெண்ணைத் துண்புறுத்துவனவாகவும் அமைகின்றது.

எனவே பலாத்காரம் பற்றிப் பேசுவர்களும், மனம் குழுறுபவர்களும் அவ்வன்செயல் பற்றிய விளக்கத்தைப் பின்வரும் முறைகளில் அமைத்துக்கொள்ளலாம்.

1. பெண்ணைப் பலாத்காரம் செய்தல் எவரால் மேற் கொள்ளப்பட்டாலும், அது கண்டிக்கப்படவேண்டியதும் தண்டனைக்குரியதுமாகும்.
2. நிர்ப்பந்தமான பாலுறவு நோக்கமுள்ள சகல உடற் துண்புறுத்தல்களும் பலாத்காரமே.
3. பெண்ணுக்குச் சார்பான வகையிலும், குற்றம் புரிந்த வரை இலகுவில் தண்டிக்கும் வலுவுடையதாகவும் சட்டத்திருத்தங்களுக்காக கோரிக்கைகளை முன் வைத்தல் வேண்டும்.
4. பலாத்காரத்திற்குள்ளான பெண்கள் தாம் ‘கற பிழந்து’ விட்டதாகக் குற்ற உணர்வுக்கும் அவமான உணர்வுக்கும் உள்ளாகாமல், இவ்வன்முறைக்கு எதி ரான உணர்வை வளர்த்துக் கொள்ளுதல் வேண்டும்.

இலங்கையில் இனத்துவமும் பெண்களும்

முன்றாம் உலகநாடுகள் பல வற்றில் இன்று இனத்துவம் (Ethnicity) ஒரு முக்கிய அரசியற் சக்தியாக வளர்ச்சியடைந்துள்ளது. காலனித்துவம், ஏகா திபத்தியம் ஆகியவற்றுக்கு எதி ரான போராட்டங்களுடன் இந்த அம்சம் முக்கியம் பெற்றத் தொடங்குவதை வரலாறு எமக்குக் காட்டுகிறது. ஏனெனில் ஒரு இனத்துவக் குழுவானது (Ethnic group) தனது சுதந்திரம், இறைமை ஆகியவற்றுக்கு அச்சுறுத்தல் ஏற்படும்போது தனது கலாசார மரபுகளுக்கும், தனித்தன்மைகளுக்கும் அதிக

முக்கியத்துவமளிக்கத் தொடங்குகிறது. தனது இனப் பெருமையையும் மகோன்னத்தையும் அதுபற்றி வழங்கும் ஐதீகங்கள் மூலம் வற்புறுத்துகிறது. இனத்துவத் தனித்தனமையை சில குறிப்பிட்ட விழுமியங்கள், குறியீடுகள், வழக்கங்கள் ஆகியவற்றின்மூலம் எடுத்துக்காட்டுகிறது. சுதேசிய/விதேசிய கலாசாரம் பற்றி அதிகளவு வாதப்பிரதிவாதங்கள் இக்காலகட்டத்தில் நடைபெறுகின்றன.

இனத்துவம் பற்றிய விவாதங்களில் பெண்கள் பற்றிய கருத்துகள் முக்கிய இடம் வகிக்கின்றன. இதற்குப் பல காரணங்கள் உள்ளன. இனக்குழுவின் அங்கத்தவர்களை மறு உற்பத்தி செய்யக்கூடிய அதாவது குழந்தைகளைப் பிரசவிக்கக்கூடிய அவர்களது உயிரியல் தன்மையானது முதற்காரணமாக உள்ளது. குழந்தைகளைப் பெறுவது மாத்திரமன்றி அவர்களை வளர்க்கும் செயன்முறையின் ஊடாக குறிப்பிட்ட இனக்குழுவின் கலாசாரத் தனித்தனமைகள் எனக் கருதப்படும் வழக்கங்களையும் மரபுகளையும் அடுத்த தலைமுறையினருக்குக் கையளிப்பவர்களாக வும் அவர்கள் கருதப்படுகின்றனர். இதனால் இளம் சந்ததியினருக்குத் தமது இனத்துவம், சமயம் பற்றிய அடையாள உணர்வுகளை ஏற்படுத்தி கலாச்சாரத்தை மறு உற்பத்தி செய்வபவர்களாகவும் அவர்கள் கொள்ளப்படுகின்றனர். இவ்வாறு குழந்தைகளைப் பிறப்பித்தல், வளர்த்தல் ஆகிய இரு அம்சங்களும் இனக்குழுவினதும் அதன் கலாசாரத்தினதும், உற்பத்தியாளராகவும், மறுஉற்பத்தியாளராகவும் விளங்கும் நிலையும் மேலும் சில எதிர்பார்ப்புகளை பெண்களிற் சமத்துகிறது. அவர்கள் தமது இனத்துவத் தனித்தனமைகளை வேறுபடுத்திக் காட்டும் வண்ணம் குறிப்பிட்ட வகை ஆடை அலங்காரம், நடத்தை ஆகியவற்றைப் பேணவேண்டுமென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. சுருக்கமாகக் கூறினால் இனத்துவ அடையாளங்களைப் பேணுவோராக (Ethnic makers) அவர்கள் கருதப்படுகின்றனர். மேற்கூறிய காரணங்களால் பெண்கள் கருத்துநிலையிலும் குறியீட்டு நிலையிலும் இனக்குழுவின்

காப்பாளர்களாகவும் அதன் கலாசார மரபுகளின் ஆராத் தொடர்ச்சிக்கு அடிப்படைப் பங்காற்றுபவர்களாகவும் கொள்ளப்படுகின்றனர். இத்தகைய கருத்தாக்கங்களே பெண்களை இனத்துவம் பற்றிய விவாதங்களின் மையத்தில் நிறுத்துகின்றன

பெண்கள் இத்தகைய இனத்துவ/தேசிய மட்டத்திலான விவாதங்களில் இடம் பெறும் முறையினை பெண்நிலைவாத ஆய்வாளர்கள் பின்வருமாறு வகைசாகச் செய்துள்ளனர்.¹

- அ) இனக் குழுக்களது அங்கத்தவர்களை மறு உற்பத்தி செய்வோர்.
- ஆ) இனக்குழுக்கள், தேசிய இனம் ஆகியவற்றின் கருத்து நிலையை மறு உற்பத்தி செய்வதிலும் கலாசார அம்சங்களை ஒரு தலைமுறையிலிருந்து இன்னோர் தலைமுறைக்குக் கையளிப்பதிலும் பிரதான பங்கு வகிப்போர்.
- இ) இனத்துவ / தேசிய அடையாளங்களையும் வேறு பாடுகளையும் எடுத்துக்காட்டுவோர்.
- ஈ) தேசிய, பொருளாதார, அரசியல், இராணுவத் துறைகளின் பங்குபற்றுவோர்.

இலங்கையில் பெண்கள், இனத்துவம், தேசியம் தொடர்பான கருத்துப் போக்குகளையும், தகவல்களையும் புரிந்துகொள்வதற்கு மேற்கண்ட கோட்பாட்டு, விளக்கம் உதவி புரியும்.

காலனித்துவ காலகட்டத்தில் குறிப்பாக, பிரித்தானிய ஆட்சிக்காலத்தில் இலங்கை மக்களின் தேசிய உணர்வானது சமய, சமூக மறுமலர்ச்சி, சீர்திருத்த இயக்கங்கள் மூலமே வெளிப்பட்டு பெளத்த, சைவ சமய மறுமலர்ச்சி இயக்கங்கள் கிறிஸ்தவ மதப் பரம்பலுக்கும், மேற்கு நாட்டுக் கலாசார அம்சங்களுக்கும் எதிராகச் செயற்

படத் தொடங்கின. கிறிஸ்தவ மதமும், கலாசாரமும் கடேசிகளிடையே விரும்பத்தகாத தாக்கங்களை ஏற்படுத்தும்; கடேச சமயம், கலாசாரம் ஆகியவற்றின் சிறப்பை இவை குலைத்துவிடும் என இந்த மறுமலர்ச்சி இயக்கங்களின் முக்கியஸ்தர்கள் கருதினர். இந்திலையில் தேசியத் தின் அரசியலானது பாரம்பரியமானது யாவற்றையும் உயர்ந்தது, சிறந்தது எனக் கூறியது. இத்தகைய பாதுகாப்பு மனோபாவமானது, அன்னிய கலாசார எதிர்ப்புணர்வு முழு அளவிலான தேசியவாதமாக வளர்வதற்குக் குந்தகமாய் அமைந்தது. இதுபற்றிக் குமாரி ஜெயவர்த்தனா பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார்.

“இந்த எதிர்ப்புணர்வு முழு அளவிலான தேசியவாதமாகவோ விடுதலை இயக்கமாகவோ வளரவில்லை. அது... சமூகத்தின் மத, பண்பாட்டு எதிர்ப்பின் எல்லைக்குள்ளேயே நின்றுவிட்டது மாத்திரமன்றி பின்னர் இனவாதமாகவும் சீரழிந்தது”²

இவ்வாறு மத, பண்பாட்டு எதிர்ப்பின் எல்லைக்குள் தன்னைக் குறுக்கிக்கொண்ட தேசியவாதம் பெண்கள் பற்றியும் எதிர்மறையான கருத்துக்களையே வெளிப்படுத்தியது. அவர்கள் பாரம்பரியத்தோடு ஒத்து ஒழுகவேண்டியவர்களாகவும், அதிலிருந்து விலகியோர் வெறுக்கத்தக் கோராகவும் கருதப்பட்டனர். இவ்வகையில் பெண்கள் பற்றிய கருத்துகள் இரு சந்தர்ப்பங்களில் வெளியிடப்பட்டன.

- 1) ஒரு குறிப்பிட்ட இனத்துவ அல்லது சமயக் குழுவினரின் ஒழுக்கமுறையை, நடத்தை ஆகியவை பற்றிப் பேசும்போது விசேஷமாகப் பெண்கள் ஒழுகவேண்டிய முறை, கடைப்பிடிக்கவேண்டிய விதிகள் கூறப்பட்டன.
- 2) அன்னிய மதம், கலாசாரம் ஆகியவை ஏற்படுத்தும்

தீமைகள் பற்றிக் கூறும்போது இவற்றால் செல்வாக்குற்ற பெண்களின் இயல்பு விபரிக்கப்பட்டது: இவர்கள் கேவிக்குரியவர்களாகவும், அன்னியப்பட்டவர்களாகவும் சித்தரிக்கப்பட்டனர்.

19ஆம் நூற்றாண்டின் பின்னரைப் பகுதியில் யாழிப்பாணத்தில் ஆரம்பமான சைவப் பாதுகாப்பு/மறுமலர்ச்சி இயக்கத்தின் முதன்மையாளரான ஆறுமுகநாவலர் பெண்கள் பற்றித் தெரிவித்த கருத்துகள் மிகுந்த பாரம்பரியமானவையாகும். சைவ சமயத்தை அதன் சாஸ்திர, பிரமாண நூல்களின் வழி நின்று பாதுகாக்க முற்பட்ட நாவலர் பெண்கள் பற்றியும் பழைய தர்மசாஸ்திரங்களில் கூறப்பட்டவற்றையும் எதிரொலிக்கிறார். சிறு பின்னைகளிலிருந்து வயது முதிர்ந்தவர்கள் வரை கைக்கொள்ள வேண்டிய ஆசாரங்களைத் தொகுத்துக் கூறும் அவரது பால பாட நூல்களில் இங்கருத்துக்கள் காணப்படுகின்றன.

“பெண்களுக்கு விவாகமே உபநயனமாகும். கணவனுக்குப் பணிவிடை செய்தலே குருவழிபாடாகும். சமையல் முதலிய வீட்டு வேலைகளை அக்னிகாரியமாகும்”³

“பெண்கள் இளமைப் பருவத்திலே பிதாவினாலும், யெளவனத்திலே கணவனாலும், மூப்பிலே புத்திரரி னாலும் காக்கத்தக்கவர்;) ஆகையால் ஒருபோதும் பெண்கள் சுவாதீனரல்லர்... தகப்பன், கணவன், பின்னைகள் இவர்கள் இல்லாமல் தனித்திருக்க விரும்பும் பெண். பிறந்த குலம், புகுந்த குலம் இரண்டுக்கும் வசையை உண்டாக்கிவிடுவாள்.”⁴

பெண்கள் ஆண்களைத் தமது வாழ்க்கையின் எல்லாக்கட்டத்திலும் சார்ந்திருக்க வேண்டியவர்கள் என்பதும் ஆண்களுக்குப் பணிசெய்து கிடப்பதே அவர்கள் கடன் என்பதுமே மேலுள்ள வரசகங்களில் அறுதியிட்டுக் கூறப்படுவதாகும். மேலும் கணவரை இழந்த பெண்கள் மீண்டும் திருமணம் செய்வதற்கு அருக்கதையுடையவர் அல்லர்

என்றும் அவர்கள் எத்தகைய மங்கல காரியத்திற்கும் தகாதவர்கள் எனவும் கூறுகிறார்.

“விவாகஞ் செய்யப்படும் கன்னிகை... தனக்கு இளையாளாயும், முன்னொருவராலும் விவாகஞ் செய்யப்படாதவளாயும்... இருத்தல் வேண்டும்”⁵

இன்னொரு கட்டுரையில் சௌவருடைய போசனப் பந்தி யைப் பார்த்தற்கு உரியரல்லாதவர் யார் எனக் கூறும் போது அவ்விசையில் கைம்பெண்களை விவாகம் செய்தோர், கைம்பெண்களுடைய பின்னைகள் ஆகியோரையும் அடக்குகிறார்.⁶

நான் மேலே எடுத்துக்காட்டிய நாவலரது வசனத்தில் அவரது மொழிக் கையாளுகை கவனத்திற்குரியது. நான் காம் பாலபாடத்தில் திருமணம் பற்றிய கருத்துக்களைக் கூறும்போதே “விவாகஞ் செய்யப்படும் கன்னிகை...” என்று கூறுகிறார். திருமணத்தில் ஆணையும் பெண்ணையும் சம பங்குதாரராக அன்றி ஆணால் திருமணம் செய்யப்படும் நிலையிலுள்ளவளாகப் பெண்ணைக் கருதுவதே இத்தகைய மொழிக் கையாளுகையினுடாகப் பெறப்படுகிறது. செய்யப்பாட்டுவினை முறையிலைமந்த இந்த வசனம் ஆண் அதிகாரத்தையும் புலப்படுத்துவதாகும்.

மரபு ரீதியான சமூக அமைப்புக்கும் அதன் தலைமைத்துவத்திற்கும் குந்தகம் ஏற்படாத வகையிலும் அவற்றை நிலைநிறுத்தும் வகையிலுமே தமது கருத்துக்களையும் நடவடிக்கைகளையும் அமைத்துக்கொண்ட நாவலர் பெண்கள் பற்றிய பாரம்பரியமான விதிகளையே திரும்பிக் கூறியமை வியப்பன்று.

எனினும் நாவலரது காலத்திற்குப் பின்னால் தமிழரிடையே தேசியக் கருத்துக்களையும் சமூக சீர்திருத்தக் கருத்துக்களையும் பரப்ப முயன்ற சிலரும் பெண்களைப்

பற்றிய பிற்போக்குத்தனமான கருத்துக்களையே கூறி யிருப்பதைக் காணலாம்.

இவர்களில் ஒருவர் பாவலர் துரையப்பாடின்னை இவர்யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து பிரசரமாகிய ‘உதயதாரரகை’, ‘Morning Star’ பத்திரிகைகளின் ஆசிரியராகப் பணிபுரிந்தவர். யாழ்ப்பாணம், தெல்லிப்பழையின் மஹாஜனக் கல்லூரி என்ற பெயரில் ஒரு இந்துக்கல்லூரியை நிறுவியவர். கல்வியாளர் எனவும் சமூக சீர்திருத்தவாதி எனவும் புகழ் பெற்றவர். சாதி ஓழிப்பு, மதுவிலக்கு, கல்வி கைத்தொழில் முன்னேற்றம் போன்றவை பற்றி ஆணித்தரமான கருத்துகளைத் தெரிவித்தவர். கல்வி ரீதியாகவும், தொழில் ரீதியாகவும் நவீன மாற்றங்கள் இலங்கையிலும் குறிப்பாக யாழ்ப்பாணத்திலும் ஏற்படவேண்டும் என்று கருதியவர். இவரது ‘யாழ்ப்பாண சுவதேசக் கும்மி’, ‘எங்கள் தேச நிலை’ ஆகிய பாடல்கள் மேற்கூறிய கருத்துகளைத் தெரிவிப்பனவாகும்.

எனினும் துரையப்பாடின்னை, மேனாட்டு நாகரிகத்தால் பெண்கள் கவரப்படுவது குறித்து விசனமுற்றார். அவர்கள் தமது கதேசிய முறையிலைமைந்த அழியை ஆடை அலங்கார முறைகளைக் கைவிட்டு அண்ணிய முறைகளைக் கைக்கொள்வதைக் கேளி செய்தார்.

கொண்டைக்குப் பூச்சுடும்
காலம் போச்சு — நாடாக்
கொண்டு குழல் முடியும்
காலமாச்சு
பெண்கள் சப்பாத்துள்
நொண்டி வரக் காலமாச்சு’

‘நான் மட மச்சம் பயிர்ப்பென வான்றோர் நவீனமரும் லட்சணங்கள் சுற்றும் பூண்டிலராய்ச் சில நவீன ஸ்திரீகள் புரிசெயல் கேளடி சங்கமின்னே’

என்றும் தமது ‘எங்கள் தேசநிலை’ என்ற பாடவிற் குறிப்பிட்டார்.

தமது சொந்த இனத்துவ அடையாளங்களையும் தனித்தன்மைகளையும் பிரதிபலிக்கவேண்டிய பெண்கள் அவற்றைக் கைவிடும்போது கடுங்கண்டனத்திற்கு உள்ளாகின்றனர்; கேவி செய்யப்படுகின்றனர். இந்தக் கேவித் தொனியையே துரையப்பாயின்னையின் பாடவிலும் காணலாம். இத்தகைய பெண்களை சமூகத்திலிருந்து விலகிய வர்களாகவும் ‘வேற்றாள்’ (The Other) எனவும் இவர்கள் கருதினர். இத்தகைய பெண்கள் பற்றிய சித்திரம் இருபதாம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதியைச் சேர்ந்த நாவல் களிலும் இடம்பெற்றது. யாழிப்பாணத்திலிருந்து வெளிவந்த ‘இந்து சாதனம்’ பத்திரிகையில் ஆசிரியராகப் பணி புரிந்த ம. வே. திருஞான சம்பந்தமின்னை அப்பத்திரிகையில் தனது நாவல்கள் சிலவற்றைத் தொடராக வெளியிட்டார். ‘உலகம் பலவிதக் கதைகள்’ என்ற தலைப்பில் தொடராக வெளிவந்த இந்த நாவல்களிலும் ‘வேற்றாளன்’ பெண்களைக் காணலாம்.

இருபதாம் நூற்றாண்டின் தென் ஆசிய நாடுகளில் உருவாகிய சமூக சீர்திருத்த இயக்கங்களின் ஒரு முக்கிய குறிக்கோளாய் அமைந்தது பெண் கல்வியாகும். பெண்கள் கல்வி கற்க வேண்டிய அவசியம் குறித்து பல ஆண் சீர்திருத்தவாதிகளும் ஆர்வம் காட்டினர். ஆனால் பெண்களுக்கு எத்தகைய கல்வி புகட்டப்படவேண்டும் என்பதில் வெவ்வேறு கருத்துக்கள் காணப்பட்டன.

இலங்கைத் தேசியவாதிகள், பெண் கல்வியானது அவர்களைச் சிறந்த மனைவியராகவும், தாய்மார் ஆகவும் ஆக்கும் அளவிற்கு அமைந்திருக்க வேண்டும் எனக் கருதினர். வீட்டு நிர்வாகம், தையல், அழகுக் கலைகள் ஆகிய வற்றில் தேர்ச்சியும், சைவ சமய இலக்கியங்கள் சாஸ்திரங்கள் ஆகியவற்றில் அறிவும் அளிக்கக்கூடிய கல்வியே

அவர்களுக்குப் புகட்டப்படவேண்டும் எனக் கூறினார். பாவலர் துரையப்பாயின்னை, பெண்களுக்கு ‘‘எம். ஏ., பி. ஏ. பட்டம் உதவாது’’ என்று கூறினார். அளவுக் கதிகமான கல்வியால் பெண்கள் நோயாளராகிறார்கள் என்றும் வாதித்தார்.

யாழிப்பாண மக்களின் பிரதிநிதியாக இலங்கைச் சட்டசபையில் அங்கத்துவம் வகித்த பொன்னம்பலம் இராமநாதனும் பெண்கள் கல்வியில் அக்கறை கொண்டிருந்தார். ஆனால் அவரும் துரையப்பாயின்னை போலவே பெண்களுக்கு ‘மட்டுப்படுத்தப்பட்ட’ கல்வியே தேவை என்று கருதினார்.) தனது கருத்தைச் செயலாக்குவதற்காக 1913 ஆம் ஆண்டு இராமநாதன் இந்துப் பெண்கள் கல்லூரியை மருதனாமடத்தில் நிறுவினார். கிறிஸ்தவ மிசனரிமாரே பெண்கள் கல்வியில் அதிகம் ஊக்கம் காட்டி கல்வி மூலமும் பெண்களைக் கிறிஸ்தவராக்குவதற்கு ஒரு மாற்று முயற்சியாகவே இராமநாதன் இப்பாடசாலையை அமைத்தார். இக்கல்லூரியில் கற்கும் ‘‘பெண்கள் எல்லாவகையிலும் சிறந்த இந்துக்களாக வளர வேண்டும்; இது அவர்களைச் சிறந்த தர்மத்தின்படி ஒழுக்கூடிய சிறந்த மனைவியராக ஏும் தாயராகவும் ஆக்கும்’’¹⁸ என அவர் கருதினார். சமய அடிப்படையில் பெண் கல்வி அமையவேண்டும் என்பதில் உறுதியுடையவராயிருந்த இராமநாதன், பெண் விடுதலை என்ற கருத்தாகக்கூட்டையே நிராகரித்தார். ‘‘சமூகத்தில் பெண்களுது பாத்திரம் பற்றிய நலீன கருத்தாக்கத்துடன் அவர் முரண்பட்டார். பெண்ணுக்குத் தகுதிவாய்ந்த இடம் இல்லமே ஒழிய ஆணுக்காக அமைந்த போட்டி நிலவுகின்ற வெளி உலகமல்ல’’¹⁹ என்பதில் நம்பிக்கை உடையவராய் இருந்தார். இதன் அடிப்படையிலேயே அவரது பெண் கல்வி பற்றிய கருத்துகளை விளங்குதல் வேண்டும்.

1920களின் பிற்கூற்றில் சர்வசன வாக்குரிமை பற்றிய விவாதங்கள் சட்டசபையில் நடைபெற்றபோது பெண்களுக்கு வாக்குரிமை அளிப்பதை ராமநாதன் ஏதிர்த்தார்.

பெண்களுக்கு வாக்குரிமை அளிப்பது குடும்பத்தில் நிலவும் இனக்கத்தையும் அமைதியையும் குலைத்துவமுடும் என அவர் வாதிட்டார்.

மேற்கண்டவாறு காலனித்துவ காலகட்டத்தில் சமய மறுமலர்ச்சியாளர்களும், தேசியவாதிகளும் பெண்கள் பற்றி ஆங்காங்கு கூறிய கருத்துக்களைத் தொகுத்து நோக்கும் போது அவர்களது கருத்துநிலை இனத்துவப் பின்னனியில் அமைந்திருப்பதைக் காணலாம். சமய பண்பாட்டு பாரம்பரியத்திற்கு இணங்கப் பெண்கள் நடக்க வேண்டுமெனவும் அவற்றைப் பேணுவதில் பங்காற்ற வேண்டுமெனவும் எதிர்பார்க்கப்பட்டது. இலங்கையில் தமிழரிடையே காணப்படும் இக்கருத்து நிலையை சிங்கள மக்களிடமும் அவதானிக்கலாம். பெளத்த மறுமலர்ச்சி இயக்கம் முன் வைத்த பெளத்த சிங்களப் பெண்மை பற்றிய உருவாக்கம் அவர்களது இனப் பெருமை பற்றிய கருத்தாக்கத்துடன் இணைந்திருந்தது.¹⁰ இவ்விடத்தில் ஒரு ஒழியம் குறிப்பிடத்தக்கது. அதாவது அயல் நாடான இந்தியாவில் இதே காலகட்டத்தில் சமய, பண்பாட்டு அடிப்படையில் பெண்கள் பற்றிய கருத்துகள் தெரிவிக்கப்பட்ட போதும் பெண்கள் முன்னேற்றம், விடுதலை குறித்து மிக முற்போக்கான கருத்துகள் தெரிவிக்கப்பட்டன. இந்தியத் தேசியவாதிகள் பலர் ‘பெண்களின் விடுதலை’ என்ற கருத்தாக்கத்தையே கையாண்டனர். ஆனால் இலங்கையில் பிரித்தானியர் ஆட்சிக்காலத்து தேசியவாதிகள் எவ்வும் பெண் விடுதலை’ என்ற சொற்றொடரையே கையாளாமை கவனிக்கத்தக்கது. இந்திய தேசியவாதத்திற்கும் இலங்கைத் தேசியவாதத்திற்கும் இடையில் காணப்படும் குறிப்பிடத்தக்க வேறுபாடுகளுள் இது ஒன்று ஆகும்.

* * *

இலங்கையில் இனத்துவ ரீதியான அரசியல் காலனித்துவ காலகட்டத்திலேயே தொற்றம் பெற்றதாயினும்

இக்காலகட்டத்தின் பின்னரே இனத்துவ முரண்பாடுகள் துரிதமாக வளர்ச்சி அடைந்தன. சிங்கள தமிழ் மக்களிடையே இனப்பக்கமை கூர்மையடைந்தது. தமிழர் தம்மை மொழி அடிப்படையில் ஒரு இனமாக அடையாளம் காணத் தொடங்கினர். 1950களின் பிற்பகுதியிலிருந்து வலு வடைந்த தமிழ்மொழி உரிமைக் கோரிக்கைகளும் போராட்டங்களும் தமிழர் அரசியல் வரலாற்றில் முக்கியம் பெற்றன. தமிழ் மொழிக்கு பாதகமாக ஆக்கப்பட்ட சட்டங்களை எதிர்த்து தமிழரசுக்கட்சி போன்ற அரசியற் கட்சிகள் நடத்திய போராட்டங்களின்போது பெண்கள் எவ்வாறு நோக்கப்பட்டனர்? இக்காலத்து அரசியல் விவாதங்களில் பெண்கள் எவ்வாறு உருவாமக்கப்பட்டனர் என்பது கவனயான விடயமாகும்.

தமிழ்மொழிக்கு சிங்களமொழியுடன் சமத்துவ அந்தஸ்து சோரி நடத்தப்பட்ட சூட்டங்கள், ஊர்வலங்கள் ஆகியவற்றில் பெண்கள் பங்குபற்றினர். ஆண் அரசியற் தலைவர்களும் பெண் பேச்சாளர்களையும், பாடகிகளையும் தமது மேடைகளிற் பயணப்படுத்தி சூட்டங்களுக்கு வருங்கை நடக்கேவார் என்னிக்கையைப் பெருக்குவதில் கவனம் செலுத்தினர். இக்காலத்தில் தமிழரசுக் கட்சியிலும் அதன் மாதர் மகாநாடுகளிலும் முன்னணியில் நின்ற பெண்கள் அக்கட்சியில் பிரமுகர்களின் உறவினர்களாககேவே இருந்தனர். இவர்கள் ஆண் அரசியல் வாதிகளின் துணைப் பாத்திரங்களையே (Supportive Role) வகித்தனர்.

இத்தகைய துணைப் பாத்திரமே தமது பங்களிப்பு எனப் பெண்களும் ஏற்றுக்கொண்டனர். இதன் ஒரு வீரி வாக்கமே இக்காலத்தில் பிரபலம் பெற்ற ‘தாய்’ என்ற படிமம் ஆகும். அரசியலில் ஈடுபடும் ஆண்களைத் தாய் போன்ற ஆதரவுடன் பேணுபவராகவும், மொழியிமைக் காகப் போராடும் புதல்வர்களைப் பாதுகாப்பவர்களாகவும் பெண்களது ‘தாய்’ என்ற இப்பாத்திரம் சித்தரிக்கப்பட்டது. தமிழரசுக்கட்சியின் முக்கியஸ்தர்களுள் ஒருவரான

வன்னியசிங்கத்தின் மனைவியான கோமதி பற்றி பிற காலத்தில் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் மாதர் கிளையின் தலைவியாகப் பணிபுரிந்த மங்கையர்க்கரசி அமிர்த விங்கம் பின்வருமாறு குறிப்பிடுகின்றார்:

‘தன் வீட்டையே ஓர் பாசறையாக்கி, இரவுபகல் வரு பவர்க்கு அரசியல் விளக்குமும் கொடுத்து அருமையான உணவும் படைத்து, தமிழினத்தின் ஒப்பற்ற தலைவராக விளங்கிய வன்னியசிங்கத்திற்கு வலதுகரமாகத் திகழ்ந்தவர் கோமதியவர்கள்... இதை இன்றைய இல்லத் தலைவிகள் உணரவில்லையே’.

இக்கூற்று தமிழரசுக் கட்சியின் அரசியலில் ஈடுபட்ட பெண் களுக்குத் தமது தாய் பாத்திரம் பற்றியிருந்த கருத்தை எடுத்துக் காட்டுகிறது.

இது மாத்திரமன்று; பண்டைய இலக்கியங்கள், காவியங்கள் ஆகியவற்றில் இடம்பெறும் பாத்திரங்கள் மறு உணவாக்கம் பெற்றன. பேச்சிலும் ஏழுத்திலும் இப்பாத்திரங்கள் பற்றிய விபரங்கள் இடம்பெற்றன. குறிப்பாக சங்கத் தமிழ் இலக்கியமான புறநானூற்றில் இடம்பெறும் பெண் பாத்திரங்கள் சில இலட்சியப் பாத்திரங்களாகப் போற்றப்பட்டன. தம் புதல்வரைப் போருக்குப் பெருமித்துடன் அனுப்பிவைத்த அன்னையரின் பாத்திரங்கள் இவை போரில் புதல்வர் பகைவருக்குப் புறமுதுகிட்டு ஒடாது வீரத்துடன் எதிர்த்து நின்று இறந்தால் அதனால் மகிழ்ச்சியும் பெருமையும் அடைந்தவர் இந்த அன்னையர்கள். இந்த வீரயுக இலக்கியப் பெண்களை தமிழ்ப் பெண்கள் தமது இலட்சிய பாத்திரங்களாகக் கொள்ளவேண்டும் என்று கூறப்பட்டது. இவர்கள் ‘வீரத்தாயர்’ என்ற தொடரினால் குறிக்கப்பட்டனர். ‘புறநானூற்றுப் பெண்கள்’ என்பதும் வீரத்தாயர் என்பதும் ஒரு பொருள் இரு தொடர்களாகப் பயன்பட்டன.

தமிழ் மொழி உரிமை காப்பதற்கான வலுவையும், போராட்ட வீரத்தையும் பெண்கள் தமது புதல்வர்களுக்கு

ஊட்ட வேண்டும் என்பதே இந்த இலக்கிய பாத்திரங்கள் பற்றிய புகழுரைகளின் அடிப்படைச் செய்தியாகும்.

புறநானூற்றுப் பெண் பாத்திரங்கள் போல அடிக்கடி எடுத்துக்கூறப்பட்ட இன்னோர் இலக்கியப் பாத்திரம் சிலப் பதிகாரத்துக் கண்ணகியாகும். ஆராய்ந்து பாராது அநீதி யாகத் தனது கணவனைக் கொலைபுரிந்த அரசனுக்கு உண்மையை நினைநாட்டிய அஞ்சாமை அவளது சிறப் பியல்பாக எடுத்துக்காட்டப்பட்டது. பாண்டிய அரசனின் அநீதியை எதிர்க்கப் புறப்பட்ட கண்ணகி போல சிங்கள் அரசின் அநீதியைப் பெண்கள் எதிர்க்கவேண்டும் என்பதே இதனாடு கூறப்படும் செய்தியாகும்.

அக்காலத்தில் நிகழ்ந்த ஊர்வலங்கள், சத்தியாக்கிரகங்கள், மறியற் போராட்டங்கள் ஆகியவற்றில் பங்கு பற்றிய பெண்கள் மேற்கூறிய இலக்கியப் பாத்திரங்களுடன் ஒப்பிடப்பட்டனர். தமிழரசுக்கட்சி, தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி ஆகியவற்றின் பத்திரிகைகள், சிறப்பு மலர்கள் முதலியவற்றில் வெளியான புகைப்படங்களின் தலைப்புகள் இப்பாத்திர உருவாக்கங்களை புலப்படுத்துகின்றன:

“அநீதியை அழிக்க மைந்தரை அனுப்பியது அன்றைய தாய்க்குலம்! அதையே அழிக்க மைந்தரோடு தாழு மாக அணிதிரண்டது இன்றைய தாய்க்குலம்.”

“புதிய புறநானூறு படைத்திடும் வீரமாதர் ஊர்வலம்”

“தாம் பெற்றெடுத்த கண்மணிகள் நல்வாழ்வில் இருள் சூழவிடோம் என வெள்ளினம் பூண்டு போராடுகின்ற தாய்க்குலத்தின் ஒர் பகுதி.”

“பாண்டியரசின் அநீதி கண்டு கிளர்ந்தெதழுந்தாள் சிலப் பதிகார யுகத்தில் கண்ணகி அன்று. சிங்களவரசின் அநீதி கண்டு அதிர்ந்தெழுந்தாள் செல்வநாயக யுகத் தில் ஆயிரம் கண்ணியர் இன்று.”¹²

‘வீரத்தாய்’ என்கிற படிமம் பல்வேறு அர்த்தங்களில்

பலவேறு தேவைகளுக்குப் பயன்படக்கூடியது. மொழி, இனம், நாடு ஆகியவற்றைப் பாதுகாக்கும் வீரப் புதல்வரை பெறும் 'யிரியல் தாய்' என்ற அர்த்தம் தொளிக்கும் அதே சமயம் வீரத்தை ஊட்டுபவள். அஞ்சாது உரிமைப் போருக் காகப் பிள்ளைகளை உற்சாகப்படுத்துபவள், தேவையான போது தானே நேரடியாகப் போராடக்கூடியவள் ஆகிய கருத்துச் சாயைகளும் இப்படிமத்தில் அடங்கியுள்ளன. சருக்கமாகச் சொன்னால் பெண் - தாய் - படைப்பவள், காப்பவள் என்ற மரபுரீதியான கருத்தே இப்பாத்திரங்களுடும் புலப்படுகிறது.

1970களிலிருந்து தமிழ் மக்களது அரசியலில் தனி நாட்டுக் கோரிக்கை வலுவடைந்தது. பாராளுமன்ற முறை மையை நிராகரித்த இளைஞர் இயக்கங்கள் தனி நாடொன்றை நிறுவுதற்காக ஆயுதப் போராட்ட முறையை கைக்கொண்டன. இந்த இளைஞர் இயக்கங்களில் ஆண்களுடன் இனம் பெண்களும் பங்குகொள்ளத் தொடங்கினர். ஆரம்பத்தில் இவர்கள் தாம் சார்ந்திருக்கும் இயக்கங்களுக்கான நிதி சேகரிப்பு, பிரசாரம், செய்திப் பரிமாற்றம் போன்ற பணிகளிலேயே ஈடுபடுத்தப்பட்டனர்.

காலப்போக்கில் போராட்டத்துக்கு அதிகளவான இளைஞர்களின் பங்களிப்பு தேவைப்பட்டபோது பெண்களை இயக்கத்தின் சகல துறைகளுக்கும் - ஆயுதப் பயிற்சி பெறுதல் உட்படச் சேர்த்துக்கொள்ள வேண்டியதாயிற்று. இக்காலத்தில்தான் தேசிய விடுதலைப் போராட்டங்களில் பெண்களின் பங்கு பற்றிய கருத்தாக்கமும் இளைஞர் இயக்கங்களுக்கிடையே பிரபலம் பெற்றது. வத்தீன் அமெரிக்க, ஆபிரிக்க நாடுகளின் தேசிய விடுதலைப் போராட்டங்களில் பெண்கள் பங்குபற்றியமை பற்றிய கருத்துகள் கூறப்பட்டன. இந்தப் பொருள் பற்றிக் கருத்தரங்கள் நடத்தப்பட்டன; கட்டுரைகள் எழுதப்பட்டன.

ஆனால் சமூகத்தில் பெண்கள் தொடர்பாக பாராம்

பரியமான ஆணாதிக்கக் கருத்து நிலையே நிலவிற்று: ஆண் பெண்ணுக்கிடையிலான அசமத்துவ உறவுகளை உறுதிப்படுத்துகின்ற, பெண்ணுக்குரிய இடம் குடும்பமும் வீடும் என்று கூறுகின்ற இந்தக் கருத்துநிலை பெண்களின் சமூக அரசியல் பங்களிப்புக்குக் குந்தகமாக அமைந்தது. இதனாலேயே இதற்கு மாற்றாக பெண் விடுதலை என்ற கருத்தாக்கத்தைப் பரவலாக்கவேண்டி ஏற்பட்டது. பெண் விடுதலையும் தேசிய விடுதலையும் ஒன்றையொன்று சார்ந்தவை என்ற கருத்துப் பரவலானது.

இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் பெண்களை அன்னையராக, இனத்தின் உரிமையைக் காக்கப் போராடுகின்ற புதல்வரின் அன்னையராக மாத்திரம் உருவகித்தால் போதுமானதாய் இருக்கவில்லை. பெண் தானே போராளிப் பாத்திரம் தாங்க வேண்டியவளானாள். எனவே 'வீரத்தாய்' என்ற மட்டுப்படுத்தப்பட்ட நிலையினைவிட விரிவுபடுத்தப்பட்ட ஒரு படிமம் தேவைப்பட்டது. அது, சகல துறைகளிலும் ஆணுடன் சமபங்கு வகிக்கின்ற, போராடுகின்ற புதிய பெண்ணின் படிமத்தைத் தோற்றுவித்தது.

இளைஞர் இயக்கங்களின் பெண்கள் பிரிவுகளுக்கும், அவற்றின் அங்கத்தவர்களுக்கும் மாத்திரமன்றி, இக்காலத்தின் பெண் விடுதலை பேசிய ஏனைய சுயாதீனமான பெண்கள் அமைப்புகளுக்கும் தமது கருத்துகளை மேலும் விரிவுபடுத்தவும் பரவலாக்கவும் இப்புதிய படிமம் பயன்பட்டது. ஆணுடன் சம அந்தஸ்துடைய, சமூகத்தின் சகல துறைகளிலும் பங்களிக்கிற, கல்வி அறிவில் முன்னேறிய பெண்ணாக இப்புதுமையை பெண்ணின் சித்திரம் உருவாக்கப்பட்டது. பெண் விடுதலையை இலட்சியமாகக் கொண்ட அனவரினதும் எதிர்பார்ப்புகளினது வடிவமாக இச்சித்திரம் அமைந்தது.

எனினும் இன்துவ அடிப்படையில் அமைந்த இயக்கங்களினதும், அவற்றின் பெண்கள் அமைப்புகளினதும்

கருத்துநிலையில் பெண்ணுடைய தாய் என்ற பாத்திரம் தொடர்ந்து காணப்பட்டது. ஒரு கையில் குழந்தையையும் இன்னோர் கையில் ஆயுதத்தையும் ஏந்திய பெண்ணின் படியம் இவர்களிடையே பிரபலமானதாக இருந்தது. இவ் வகையில் இனத்தின் பாதுகாப்புக்காகப் போரிடுவளாக வும், போராடுவதற்கு மேலும் அவ்வினத்தின் அங்கத்தவர்களைப் பிறப்பிப்பவளாகவும். இனத்தின் பலம் குன்றாவண்ணம் அங்கத்தவர்களின் எண்ணிக்கையைப் பெருக்குபவளாகவும் பெண் கருதப்பட்டாள். இனத்துவ அரசியலில் இது இன்றுவரை தொடர்ந்திருக்கிற கருத்துநிலையாகும்.

மேலே எடுத்துக்காட்டிய புதுமைப் பெண் என்ற கருத்தாக்கத்திற்கு அதனை ஏற்றுக்கொள்ளாத பிறபோக்குச் சக்திகளிடமிருந்து கிளம்பிய எதிர்ப்பையும் இச்சந்தரப்பத்தில் குறிப்பிடுதல் வேண்டும். தமிழ் இளைஞரது ஆயுதப் போராட்ட குழுக்களைச் சேர்ந்த பெண்கள் மாத்திரமல்லாது ஏனையோரும் பெண் விடுதலை என்ற கருத்தாக்கத்தால் கவரப்பட்டனர். அத்துடன் 80ஆம் ஆண்டுகளிலிருந்து குறிப்பாக இலங்கையின் வடபகுதியில் நிலவிய போர் நிலைமையும் அது அன்றாட வாழ்வில் ஏற்படுத்திய நெருக்கடிகளும் மக்களது நடத்தைகளில் மாறுதலை ஏற்படுத்தின. முன்னரிலும் அதிகளவான பெண்கள் வெளிவாழ்க்கையில் பங்காற்றினர். மரபு, பாரம்பரியம் என்ற காரணம் காட்டி பெண்களது வெளிநடமாட்டத்தையோ, செயற்பாடுகளையோ தடுக்கமுடியவில்லை. யாழ்ப்பாணத்தின் தெருக்களில் பெண்களின் பிரசன்னம் திடீரென அதிகரித்தது.

இந்நிலையில் இதனை விரும்பாத சக்திகளிடமிருந்து கிளம்பிய எதிர்ப்பு பெண்களைக் கட்டுப்படுத்துவதையும் அவர்களில் மீண்டும் தமது அதிகாரத்தை நிலைநாட்டுவதையும் நோக்கமாகக் கொண்டது. இதற்குக் கிறந்த ஒரு உதாரணம் 1985ஆம் ஆண்டின் பிறபகுதியில் பெண்களுக்கு

எச்சரிக்கை என்ற தலைப்பில் நன்மை விரும்பித் தமிழ்மக்கள் எனக் கையெழுத்திட்டு யாழ்ப்பாணத்தின் பல பாகங்களிலும் வினியோகிக்கப்பட்ட துண்டுப் பிரசரம் ஆகும். பெண்களது ஆடைகள், அவர்களது நடமாட்டம் முதலியவை தொடர்பான கட்டுப்பாடுகளை விதித்த இத்துண்டுப் பிரசரத்தின் சில கட்டளைகள் பின்வருமாறு:

“வயது வந்த பெண்கள், முழுப்பாவாடை அணிய வேண்டும்.”

“கண்டவர்களுடன் சைக்கிளில் செல்லக்கூடாது.”

“தேவையில்லாமல் கண்ட இடங்களில் காணும் பெண் களுக்கு அடி கொடுக்கப்படும்.”¹³

இப்பிரசரத்திற்குப் பரவலாக எதிர்ப்பையும், கண்டங்களையும் பெண்கள் அமைப்புகள் வெளியிட்டன. பெண்கள் - விரோத, சமூக - விரோதக் கருத்துக்களை இப்பிரசரம் தெரிவிக்கிறது எனக் குற்றம்சாட்டின். எனிலும் ஒரு பெண்கள் அமைப்பு இப்பிரசரத்தை கண்டித்த அதேவேண்டும் இனத்துவத் தனித்தன்மைகளைப் பேணும் வகையில் சென்கள் தமது உடை, அலங்காரங்களிலும், நடவடிக்கைகளிலும் கவனம் செலுத்த வேண்டும் என்றும் குறிப்பிட்டது. பெண்களது நடை உடை பாவளனைகளில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் தமிழரது கலாசாரத் தனித்தன்மைகளில் மாற்றம் ஏற்படுத்தும் எனவும், தேசிய விடுதலைப் போராட்டத்தை இது அர்த்தமற்றதாக்கும் எனவும் பொருள்பட தனது கருத்துரையில் கூறியது.¹⁴

மேற்கூறியவற்றைத் தொகுத்து நோக்கும்போது ஒன்றுபலனாகிறது. அதாவது காலனித்துவ காலகட்டத்திலும் சரி அதற்குப் பின்னரும் சரி இனத்துவத்தின் அடிப்படையில் அமையும் அரசியல் பெண்களைச் சில குறிப்பிட்ட பண்புகள் பங்குகள் உடையவர்களாக நோக்குகின்றது என்பதாகும். காலனித்துவ காலகட்டத்தில் தேசியவாதத்தின் குறை வளர்ச்சி நிலைமை சமூகத்தில் அடிப்படை

யான நவீன மாறுதல்களை ஏற்றுக்கொள்ளத்தயங்கியதன் ஒரு விளைவாகவே பெண்கள் தொடர்பான புதிய மாற்றங்களையும் மறுதவித்தது: பிற்காலத்தில் தமிழ்ப் பகுதி களில் தேசிய விடுதலைப் போராட்டம் என்ற கருத்தாக்கத்தை முன்வைத்து இயங்கிய அரசியல் அமைப்புகளும் பெண்கள் தொடர்பான முற்போக்கான சுருத்துக்களைக் கொண்டிருப்பதாகத் தென்பட்டபோதிலும் அடிப்படையில் இனக்குழுவின் அங்கத் தவர்களையும் அதன் கலாசாரத்தையும் மறு உற்பத்தி செய்வோராகவே கருதின.

இனத்துவ அடையாளத்தை வற்புறுத்துவதானது பெண்ணைப் பொறுத்தவரை அவளது பார்மீபரிய பாக்திரத்தையே வற்புறுத்துவதாக அமையும். அதாவது பெண்ணைனது வீடு, குடும்பம் சார்ந்த கடமைகளுக்கு முக்கியத்துவம் அளித்து 'மனைவி', 'தாய்' ஆகிய பாக்திரங்களைப் பேணுவதன் மூலம் அவளை ஒரு குறிப்பிட்ட எல்லைக்குள் அடக்கி வைத்திருக்கலாம். இது நவீன சமூகத்தில் பெண்ணைனது தாழ்த்தப்பட்ட நிலையை மேற்றும் உறுதி செய்வதாகும். அத்துடன் மரபு ரீதியான வீழுமியங்களையும் கலாசார அமசங்களையும் தாங்குபவளாகவும், அவற்றைப் பேணிப் பாதுகாப்பவளாகவும் 'பெண்ணை நோக்குதல்' இதற்கு இன்னோர் வகையில் பங்களிக்கிறது. இதே சமயம் ஒடுக்கப்படும் இனம் என்ற வகையில் குறிப்பிட்ட இனத்தைச்சார்ந்த பெண்கள் தம்மை ஒரு விசேஷமான ஒரு பிரிவினராக உணர்கிறார்கள். அவர்கள் அனுபவிக்கும் அரசியல், பொருளாதார அடக்குமுறைகள், இராணுவ வன்முறைகள் ஆகியவை தாம் 'பெண்கள்' மாத்திரம் அல்ல; குறிப்பிட்ட இனத்துப் பெண்கள், ஒடுக்கப்படும் இனத்தைச் சேர்ந்த பெண்கள் என்ற உணர்வையும் ஏற்படுத்துகிறது. இந்த உணர்வினைப் பொதுவாக இலங்கைத் தமிழ்ப் பெண்களிடையே காணலாம். குறுகிய தேசியவாத அலைகளால் அவர்கள் ஈர்க்கப்படுவதற்கும், தம்மைக் கட்டுப்படுத்துகின்ற, தாழ்த்தப்பட்ட நிலையை உறுதி

செய்கின்ற ஜதிகங்கள், விழுமியங்கள் ஆகியவற்றை இறுக்க மாகப் பற்றிப் பிடிப்பதற்கும் இது காரணமாகிறது.

நவீன இலங்கைச் சமூகத்தில் பால், வர்க்கம், இனத்துவம் தொடர்பான பிரச்சனைகள் பற்றி ஆராய்வதற்கும் இவற்றைத் தீர்ப்பதற்கான வழிவகைகளைக் கண்டறிவதற்கும் முயலும்போது இதுவரை மேலே கூறிய விபரங்களைக் கவனத்தில் கொள்வதும் புரிந்துகொள்வதும் அவசியமானதாகும்.

அடிக்குறிப்புகள்

1. Yuval - Davis .N and Anthias, F. "Introduction" *Women - Nation - State*, London, 1989, பக: 1
2. ஜெயவர்தனா குமாரி "19ஆம் நூற்றாண்டின் பிறபகுதியிலும் 20-ம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதியிலும் இலங்கையில் நிலவிய வர்க்க, இன உணர்வின் சில அம்சங்கள்" இலங்கையில் இனத்துவமும் சமூக மாற்றமும் (தமிழ் மொழி பெயர்ப்பு) கொழும்பு, 1985, பக: 153.
3. நாவலர் ஆறுமுக. பாலபாடம் - நான்காம் புத்தகம், சென்னை, 1969, பக: 80.
4. மேற்படி, பக: 115.
5. மேற்படி, பக: 85.
6. கைலாசபிள்ளை த. (தொகுப்பாசிரியர்) ஆறுமுக நாவலர் பிரபந்தத் திரட்டு, சென்னை, 1954, பக: 120.
7. துரையப்பாபிள்ளை தெ. "எங்கள் தேசநிலை" சிந்தனைக் கோலை, யாழ்ப்பாணம்.
8. Vythilingam, Sri Ponnampalam Ramanathan, 1971, பக: 555.

9. மேற்படி, பக: 556.
10. 'பொத்த சிங்களப் பெண்மை' என்ற கருத்தாகக் கம், பொத்த சமய மறுமலர்ச்சியாளர்களால் உருவாக்கப்பட்டதை குறித்து குமாரி ஜயவர்தனா பின்னரும் கட்டுரையில் விரிவாக ஆராய்ந்துள்ளார். Jayawardena Kumari "Some aspects of religious, cultural identity and the construction of Sinhala Buddhist womanhood" Religion and conflict in South Asia (ed) Dong Allen (Forth comming)
11. அமிர்தவிங்கம் - மங்கையர்க்கரசி. துமிழரக்கட்சி வெள்ளியிழா மஸர், 1974, பக: 76.
12. மேற்படி மஸர்.
13. பெண்களுக்கு எச்சரிக்கை (துண்டிப் பிரசுரம்) யாழிப்பாணம், செப்டம்பர், 1985.
14. "முகமூடிகள் கிழிகின்றன" காதந்திரப் பறவைகள், யாழிப்பாணம், மார்ச், 1986.

தொடர்பியல் ஆய்வுகளும் பெண்நிலைவாதமும்

சமீபகாலமாக, பல்வேறு ஆய்வுத் துறைகளும் பெண் நிலைவாதத்தின் செல்வாக்கிற்கு உட்பட்டுப் பல புதிய பரிமாணங்களையும் புதிய போக்குகளையும் உருவாக்கி வருகின்றன. மேற்குலகில் பெண்நிலைவாதம் கல்வி க்கு ரிய ஆய்வியலாகப் (Feminist Studies) பரிணமித்த தும் இதற்கு ஒரு முக்கிய காரணமாய் அமைந்தது. சர்வதேசரீதியில் வெவ்வேறு ஆய்வுத் துறைகளில் ஏற்பட்ட இத்தாக்கத்தினைச் சிறப்பாக எழுபதாம் ஆண்டுகளின் ஆரம்பத்து விருந்து காணலாம். பொருளி

யல், மானுடவியல், வரலாறு அபிவிருத்திக்கல்வி, இலக்கிய விமர்சனம் முதலியன் பெண்நிலைவாதக் கருத்து நிலையின் செல்வாக்கிக்குட்பட்டுப் புதிய போக்குவரை உருவாக்கிய ஆய்வுத் துறைகளிற் குறிப்பிடக்கூடியனவா கும். இவற்றுடன்கூட வெகுஜனத் தொடர்பு ஊடகங்கள் (Mass Communication Media) பற்றிய தொடர்பியல் ஆய்வும் முக்கிய இடம் பெறுகிறது. பெண்நிலைவாதத்தின் செல்வாக்கினால் தொடர்பியலில் ஏற்பட்ட புதிய ஆய்வு போக்குகளின் அறிமுகமாக இக்கட்டுரை அமையும்.

சமூகத்தில் கருத்துநிலையை (Ideology) உருவாக்குவதிலும் பிரதிபலிப்பதிலும் பரப்புவதிலும் வெகுஜனத் தொடர்புச் சாதனங்கள் மிக முக்கியப்பட்டு வரிக்கின்றன. இத்தொடர்புச் சாதனங்கள் (தொலைக்காட்டி, வாணோலி திரைப்படம், பத்திரிகைகள்) சமூக யதார்த்தத்தைப் பிரதி பலிக்கும் சாதனங்களாகவே தொழிற்படுகின்றன என்ற கருத்தே பலராலும் கூறப்பட்டு வந்துள்ளது. ஆனால் எதை எவ்வாறு மக்களுக்கு அளிப்பது என்பதைத் தெரிவு செய்தே வழங்குவதால் அவை, சமூக யதார்த்தத்தின் செல்வாக்குச் செலுத்துவனவாக வரும் உள்ளவை என்ற கருத்து இன்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டுவிட்டது. தெயிவுசெய்யும் நிலையினால் சில குறிப்பிட்ட கருத்துகளும் (செய்திகளும் மாத்திரமே எடுத்துக்கூறப்படுகின்றன). விழுமியங்கள், நடத்தைக் கோலங்கள் முதலியவை தேர்வுசெய்யப்படுகின்றன. இதனால் சமூகயதார்த்தத்தை-சமூகத்தில்-உள்ளத்தை-பிரதிபலிக்கும் அதேநேரம் சமூகம் எவ்வாறு இருக்கவேண்டும் என்பது குறித்த கருத்து நிலையும் உருவாக்கப்படுகின்றது. எனவேதான் தொடர்புச் சாதனங்களுக்கும் சமூக யதார்த்தத்துக்குமிடையே பரஸ்பர-இருவரிடாகவும் உண்டு என்பது கவனத்திற்கொள்ள வேண்டியதாகும்.

செய்திகளையும், கருத்துக்களையும் வெகுஜனத் தொடர்புச் சாதனங்களுக்குடாக அளிப்பது விரல்விட்டு எங்னக்கூடிய ஒருநிலையின் அதிகாரத்திலேயே தங்கியுள்ளது.

எது. உதாரணமாக, செய்திகள் தகவல்கள் ஆகியவற்றைப் பரப்புவதில் சர்வதேச ரீதியில் ஐம்பெரும் முகவர் நிலையங்களே முன்னியில் உள்ளன. இவை யுணைட்டப்பிரஸ் இன்ரநேசனல், அசோசியற்பிரஸ், ரொயிற்றரஸ், டாஸ் ஏஜென்சி பிரான்ஸ் பிரஸ் என்பனவாகும். மூன்றாம் உலக நாடுகளில் வினியோகிக்கப்படும் 90%க்கு மேலான செய்திகளை இவை கட்டுப்படுத்துகின்றன. ஆனால் இவற்றில் ஒன்றாவது இந்த நாடுகளைச் சேர்ந்தது அல்ல. மாறாக வளர்ச்சியடைந்த மேற்கு நாடுகளையும் வல்லரசுகளையும் சார்ந்தனவாகும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. தேசிய மட்டங்களிலும் பிரதான பத்திரிகைகள் அதிகாரமும் செல்வாக்கும் உள்ள சிறு குழுவினரின் கையிலுள்ளன. தொலைக்காட்சி, வாணோலி என்பனவும் அரசு அல்லது ஆட்சியிலுள்ள கட்சியினால் கட்டுப்படுத்தப்படுகின்றன. அதிகாரம், அந்தஸ்து ஆகியவை உள்ள சிறு குழுவினர் பரந்த மக்கட்ட கூட்டத்தினருக்கு தகவல்கள், விழுமியங்கள், கருத்துக்கள், நடத்தைமுறைகள் ஆகியவற்றை தேர்வு செய்து அளிக்கின்றவர் என்பதும் இத்தேர்வு அக்குழுவினரின் கருத்துநிலையைப் பொறுத்து அமைகின்றது என்பதும் இதனாற் பெறப்படுகின்றன. இவ்வகையில் பெண்கள் பற்றி வெகுஜனத் தொடர்புச் சாதனங்களில் வெளியாகும் தகவல்களும் பிம்பங்களும் கருத்து நிலைகளும்கூட அதிகாரத்தில் உள்ள சிறு (ஆண்) குழுவினரால் கட்டுப்படுத்தப்படுகின்றன.

பெண்களின் முன்னேற்றம், அபிவிருத்தி ஆகியவை குறித்து அக்கறையுடன் திட்டங்களையும் செயற்பாடுகளையும் வகுக்கும் சர்வதேச ஸ்தாபனங்கள் உட்பட தொடர்பியல் ஆய்வாளர்கள் பலர் இன்றைய வெகுஜன தொடர்புச் சாதனங்களின் பால் ரீதியான பாரபட்ச நோக்கு (Sexism) பற்றிக் குற்றம் சாட்டியுள்ளனர். ஆண்களில் தங்கியிருப்போராகவும், அவர்களுக்கு ஆதரவான இரண்டாம் தரப் பாத்திரங்களாகவுமே பெண்களை இச்சாதனங்கள் சித்திரிப்பதை இவர்கள் எடுத்துக் காட்டியுள்ளனர். (Gallahar M. 1981, Bhasin, K: 1984).

தொடர்புச் சாதனங்களில் வெளிப்படும் இப்பாரபட்ச நோக்கானது தொடர்பியல் பற்றிய புதிய ஆய்வுகளுக்குப் பெண்நிலைவாதிகளை இட்டுக்கொண்டது. பெண்நிலைவாதத்தின் அடிப்படை கருதுகோள்கள் சிலவற்றால் இந்த ஆய்வுகள் வழிநடத்தப்பட்டன. கலாசாரம், பண்பாடு, கருத்துநிலை ஆகியவைற்றின் உருவாக்கம், மறு உருவாக்கம் ஆகியவை பற்றிய ஆய்வுகளும் இத்துடன் இணைந்தன. குறிப்பாக அன்ராணியோ கிராமஸ்கி, ரேமண்ட் வில்லயம், அல்தூஸர் போன்றோர்து⁽¹⁾ கருத்துநிலை பற்றிய ஆய்வுகளைப் பெண்நிலைவாத நோக்கில் தொடர்பியலை ஆராய்ந்தோர் பயன்படுத்திப் புதிய ஆய்வு பறப்புகளைத் தோற்றுவித்தனர்.

தொடர்புச் சாதனங்களின் உள்ளடக்கம் பற்றிய ஆய்வு (Content analysis) இவற்றில் முக்கியமானதொன்றாகும். தொடர்புச் சாதனங்களில் இடம்பெறும் நிகழ்ச்சிகள் ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் வெவ்வேறான சமூக பிம்பத் தையே உருவாக்கிக் காட்டுகின்றன. தொழில் அம்சங்கள், தொடர்பாக இந்த வேறுபாடுகளை இவை அழுத்திக் காட்டுகின்றன.

இது சர்வதேச ரீதியில் காணக்கூடிய ஒரு அம்சமாகும். குடும்பம், வீடு, குழந்தை வளர்ப்பு, பொழுதுபோக்கு அம்சங்கள் ஆகியவற்றுடன் மாத்திரம் பெண்களைத் தொடர்புபடுத்திச் சித்தரிக்கின்றன. செய்திகளில் மிகக் குறைந்தளவு காட்டப்படும் பெண்கள்கூட, முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஆண்களின் துணைப் பாத்திரங்களாக (உம் ஜனாதிபதியின் மனைவி, செயலாளர், பூச்செண்டு அளித்து வரவேற்கும் பெண்மணி) பாரம்பரிய பாத்திரங்களிலேயே பெருமளவு காட்டப்படுகின்றன.. தொடர் ஊடகங்களின் இத்தகைய சித்தரிப்புக்கள் ஆண் பெண்ணுக்கிடையிலான அசமத்துவ உறவுகளையும், நிலைமைகளையும் பேணுவதிலும் அதிக அவற்றிற்குத் தொடர்ந்து ஏற்படுமை அளிப்பதிலும் அதிக

பங்கு வகிக்கின்றன: ஆணைப் பிரதானமாகவும் பெண்ணை ஆணிலிருந்து வேறுபட்ட 'வேற்றாள்' (The other)² ஆகவும் கருதும் நோக்கு நிலையே மேற்கூறிய எல்லைப்படுத்தப்பட்ட பாத்திரங்களில் பெண்ணைக் கட்டுப்படுத்துவதற்குக் காரணமாகும் எனக் கருதப்படுகின்றது.

ஐக்கிய நாடுகள் ஸ்தாபனத்தின் உணவு விவசாயப் பிரிவு (FAO) 'பெண்களும் விவசாயமும்' என்ற தலைப்பில் ஒரு அறிக்கையை (1985) வெளியிட்டுள்ளது. உலக உணவு உற்பத்தியில் பெண்களின் பெரும் பங்கு பற்றி அது பின்வருமாறு குறிப்பிடுகிறது.

'உலகத்தின் மொத்த உழைப்பு நேரத்தில் மூன்றில் இரண்டு பங்கு பெண்களுடையதாகும். கிராமப் பகுதிகளைச் சார்ந்த பெண்கள் உலகின் மொத்த உணவில் சமமார் ஐம்பது வீதத்தை உற்பத்தி செய்கின்றனர்.

'நடுதல், களையெடுத்தல், பச்சையிடல், அறுவடை போன்ற பயிர்ச்செய்கையின் சகல அம்சங்களிலும் அவர்கள் பங்கு கொள்கின்றனர். சில பிரதேசங்களில் அவர்கள் விளைவிப்பவற்றை அவர்களே சந்தைப்படுத்தவும் செய்கின்றனர். அபிவிருத்தியடைந்து வருகின்ற நாடுகள் சில வற்றின் கிராமப் புறங்களில் சமமார் அரைவாசிக் குடும்பங்களின் பிரதான உழைப்பாளிகளாகவும் தலைவர்களாகவும் பெண்கள் விளங்குகின்றனர்.'

ஆணால் இத்தகைய சமூக யதார்த்தம் வெகுஜனத் தொடர்புச் சாதனங்களின் நிகழ்ச்சிகளிற் பிரதிபலிப்பதில்லை. 'இத்தகைய சமூக யதார்த்தம் எமது வெகுஜனத் தொடர்பு சாதனங்களில் இடம்பெறுவதில்லை என்று கூறுவதற்குப் பெரிய ஆராய்ச்சி அவசியமில்லை. வெகுஜனத் தொடர்பு ஊடகங்களில் சித்தரிக்கப்படுகின்ற பொரும்பாலான தொழிலாளரும் விவசாயிகளும் ஆண்களாகவே உள்ளனர்... இத்தகைய பாரபட்சமும் திரிபுபட்ட நோக்கும்

தொலைக்காட்சி, வாணோவி ஆகியவற்றின் பிரபலமான நிகழ்ச்சிகளில் மாத்திரமின்றி கல்வி நிகழ்ச்சிகளும் அடிவிருத்தித் தொடர்பாடல் (Development Communication media) நிகழ்ச்சிகளிலும்கூட இடம்பெறுவது கவலைக்குரியது' (Bhasin. K: 1984: 10)

மார்கிரட் கலகார் (1981) மட்டெலாற் (1982) ஆகியோரது தொலைக்காட்சி, வாணோவி, பத்திரிகை, திரைப்படம் முதலிய ஊடகங்கள் பற்றிய உள்ளடக்க ஆய்வுகள் சர்வதேச ரீதியில் நடத்தப்பெற்றனவாகும். மார்கிரட் கலகாரின் ஆய்வு சோஷலிச நாடுகள் தவிர்ந்த ஏனைய நாடுகளில் தொடர்வு ஊடகங்களின் நிகழ்ச்சிகள் பெண்களைச் சில குறிப்பிட்ட வகைப் பாத்திரங்களில் சித்தரிப்பதை எடுத்துக்காட்டியது.

இவ்வாறு ஏற்கனவே வரையறுக்கப்பட்ட இந்தப் பாத்திரச் சித்தரிப்புக்கள் இந்த நிகழ்ச்சிகளை நுகர்கின்ற தனிப்பட்ட பெண்களில் சமூகக் கருத்துக்களையும் தமிழைப் பற்றி அவர்கள் உருவாக்கும் பிம்பங்களையும் அவர்களது வாழ்க்கை இலட்சியங்களையும் வடிவமைப்பதில் பெரும் பங்கு வகிக்கின்றன. பெண்களது "தாழ்த்தப்பட்ட" நிலையானது அவர்களது "இயற்கைப்பணி" என்ற கருத்துருவினால் திரையிட்டு மறைக்கப்பட்டுள்ளது. இதனை மீண்டும் மீண்டும் வலியுறுத்துவனவாகவே வெகுஜனத் தொடர்ச்சுச் சாதனங்கள் அமைகின்றன என இந்த உள்ளடக்க ஆய்வுகள் குற்றம்சாட்டுகின்றன.

பார்வையாளர்களும் வாணோவி கேட்போரிலும் இவை ஏற்படுத்தும் தாக்கம் பற்றிய ஆய்வுகளும் மேற்கூறிய கருத்துக்களுடையதாரமாய் அமைகின்றன. (Fine M. G: 1981) பெரும்பாலும் அமெரிக்கத் தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சிகளைப் பார்ப்போரை ஆதாரமாய்க் கொண்டே இத்தகைய ஆய்வுகள் நடந்துள்ளன. (Buerkel - Rothfuss with Mayes : 1981). மூன்றாம் உலக நாடுகளில் இத்த

கைய தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சிகள், திரைப்படங்கள் ஆகியன எத்தகைய தாக்கங்களை ஏற்படுத்துகின்றன என்பது பற்றி மிகக் குறைந்தளவு ஆய்வே நடைபெற்றுள்ளது. குறிப்பாக எனபதாம் ஆண்டுகளிலிருந்தே இத்தகைய ஆய்வுப்போக்கு இந்நாடுகளில் ஆரம்பித்தது. இந்த ஆய்வுகளின் பயனாக 'மாற்றுத் தொடர்பியல்' (Alternative Communication) முறைகளைப் பெண்கள் ஸ்தாபனங்கள் கைக்கொள்ள வேண்டுமெனவும் இம்முயற்சிகள் மூலமே பெண் பற்றிய புதிய முற்போக்கான கருத்துக்களை மூன்வைக்கலாம் எனவும் கருதப்பட்டது. இது குறித்துத் தனி நால்களும் ஆய்வுக் கட்டுரைகளும் வெளியாகின. (Bhasin K. & Agarwal. B: 1984, Karl M : 1981.

வெகுஜனத் தொடர்புச் சாதனங்களுக்கும் கருத்து நிலைக்குமிடையிலான பரஸ்பர தொடர்பு பற்றிக் கூறுவோர் கருத்துநிலை உருவாக்கத்தின் கட்டுப்பாடு பற்றிய ஆய்வுகளில் ஈடுபட்டனர். பெண்களது பங்களிப்பும் பிரதி நிதித்துவமும் வெகுஜனத் தொடர்புச் சாதன நிறுவனங்களிற் போதிய அளவு இல்லாமை, அவர்கள் பற்றிய திரிபுபடுத்தப்பட்ட பிம்பங்களையும் தகவல்களையும் இவை வெளியிடுவதற்குக் காரணமாய் உள்ளது என்பது மேற்படி ஆய்வுகளின் அடிப்படைக் கருதுகோளாய் அமைந்துள்ளது. பெரும்பாலான ஐரோப்பிய நாடுகளில் தொடர்பு ஊடகங்களின் உரிமையாளராகப் பெண்கள் எவரும் இல்லாதிருக்கும் நிலைமையை இவை வெளிக்காட்டின. (Clement W : 1977) வாணோவியிலும் பத்திரிகையிலும் நிகழ்ச்சிகளைத் தயாரிப்பவர்களாக அதிக பெண்கள் இல்லாத நிலையானது மேற்குறிப்பிட்ட ஒருதலைப்பட்சமான சித்திரிப்புக்களுக்கு மேலும் வழிவகுக்கின்றது என்பதையும் இத்தகைய ஆய்வுகள் எடுத்துக்கறின (Crean. S : 1987) கனடாவின் ஓவிபரப்புத் துறையின் முகாமைத் துவப் பிரிவில் 18·5% ஆன பெண்களே பணிபுரிகின்றனர் எனவும் இதனால் திட்டமிடல், தீர்மானமெடுத்தல் ஆகியவற்றில் குறைந்தளவு பங்கே அவர்களுக்கு உண்டு எனவும் மேற்கொண்டுள்ளது.

படி ஆய்வு தெரிவிக்கின்றது. இது தவிர்க்கமுடியாதபடி கணேடிய வாணோலி நிகழ்ச்சிகளின் உள்ளடக்கத்தைப் பாதிக்கிறது. (மேலது: 19)

இலங்கையிலும் வெகுஜனத் தொடர்புச் சாதனங்களும் பெண்களும் குறித்துச் சில அறிமுக ஆய்வுகள் மேற்கொள் எப்பட்டுள்ளன. இலங்கைப் பெண்கள் பணியகம், பல்கலைக்கழக பெண்கள் சம்மேளனம் ஆகியவை இலவிடயம் தொடர்பான ஆய்வுகளையும் பயிற்சி முகாம்களையும் ஒழுங்குசெய்தன. பெண்கள் பணியகம் 1980-ஆம் ஆண்டும் பல்கலைக்கழக பெண்கள் சம்மேளனம் 85-ஆம் ஆண்டும் இத்தகைய கருத்தரங்குகளை நடாத்தின. இவை தவிர ஹேமா குணதிலக என்பவர் இலவிடயம் சம்பந்தமான ஆய்வுகளைத் தொடர்ந்து மேற்கொள்கிறார். (Gunatilake Hema: 1979, 1980, 1985) இவரது ஒரு ஆய்வு, தொடர்புச் சாதன நிறுவனங்களில் பணிபுரியும் பெண்களின் எண்ணிக்கை பற்றிய கணக்கெடுப்பொன்றையும் உள்ளடக்கி யது. (குணதிலக. ஹேமா : 1985 : 242). இதன்படி இந்த நிறுவனங்களில் உத்தியோகஸ்தர்களை தெரிவுசெய்வதில் ஆண், பெண் என்ற பாகுபாடு பேணப்படாவிட்டனும், தீர்மானம் எடுக்கும் நிர்வாகத்துறைகளிலும் தொழினுட்பத் துறைகளிலும் பெண்களின் பங்கு மிகக் குறைவாக உள்ளமை பெறப்படுகிறது. முகாமைத்துவப் பதவிகளைப் பொறுத்தவரை ஓனிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தில் பெண்கள் 20% ஆகவும், ரூபவாலினிக் கூட்டுத்தாபனத்தில் 17% ஆகவும் உள்ளனர். வேக்குவூஸ் பத்திரிகை ஸ்தாபனம், வீரகேசரி ஸ்தாபனம் ஆகியவற்றில் இந்தகைய பதவிகளில் ஒரு பெண்கூட இல்லாமை குறிப்பிடத்தக்கது. எழுத்தாளர், தயாரிப்பாளர் பதவிகளில் பெண்கள் மிகச் சிறுபான்மையினராகவே உள்ளனர்: பெண்நிலைவாதக் கருத்துடைய பெண்களை அதிகளவு இப்பதவிகளில் அமர்த்துவதின் மூலம் வெகுஜன தொடர்புச்சாதன நிகழ்ச்சிகளில் வெளிப்படும் பெண் பற்றிய பாரபட்ச உள்ளடக்கத்தினைச் சிறிதளவாவது மாற்றுதல் முடியும் என இந்த ஆய்வுகள் வாடிடுகின்றன.

தமிழில் தொடர்பியல் ஆய்வுத்துறை இன்னும் குறைவளர்ச்சி நிலையிலேயே உள்ளது. எனினும் தொடர்பியல் சாதனங்கள் வெகு வேகமாக வளர்ச்சியடைந்து வருகின்றன. இது சர்வதேச வளர்ச்சியுடன் ஒட்டியதே. இந்நிலையில் தமிழில் முயலப்படவேண்டிய தொடர்பியல் ஆய்வுகள் இதுவரை மேலே கூட்டுப்பட்டது. ஆங்கிப், போக்குவரையும் மனங்கொள்ளுதல் அவசியமாகும். (மேலது: 19)

அடிக்குறிப்புகள்

1. அன்ரானியோ கிராம்ஸ்கி அறிமுகப்படுத்திய மேலாண்மை (Hegemony), ஓயில் அல் தூஸர் முன் வைத்த கருத்துநிலை அரசுயந்திரம் (Ideological State Apparatus) போன்ற கருத்தாக்கங்களின் பின்னணியில் சமூகத்தில் பெண்களின் தாழ்த்தப்பட்ட நிலையைத் தொடர்ந்து பேணுவதில் தொடர்புச் சாதனங்கள் வலிமை மிகு கருவிகளாகச் செயற்படுகின்றன என இல்ஜாய்வுகள் கூறுகின்றன. மேற்படி கருத்தாக்கங்கள் பற்றிய விவிவான விளக்கத்திற்கு பார்க்கவும் — Althusser. L: 1971; Gramsci A: 1971.
2. சிமோன் டை. பூவர் (Simone de Beauvoir) என்ற பிரெஞ்சு பெண் எழுத்தாளர் முதன்முதல் 'வேற்றநாள்' (The Other) என்ற இந்தக் கருத்தாக்கத்தை அறி முகப்படுத்தினார். பெண்களின் தாழ்த்தப்பட்ட நிலை குறித்து இவரது ஆய்வானது, ஆண்கள், பெண்களைத் தமிழிலிருந்து அடிப்படையில் வேறானவர்களாகக் கருதுகின்றனர் என்ற எடுகோளின் அடிப்படையில் அமைந்தது. இதனாலேயே அவரது பிரபலமான நூலினது தலைப்பு இரண்டாவது பால் - (Second Sex) எனவும் அழைந்தது. சிமோன். டை. பூவர் வேற்றநாள் என்ற இக்கருத்தாக்கத்தைப் பின்வருமாறு சுருக்கிக் கூறினார். “முழுநிலைவான மனித வணக் கண்று இருக்-

சிறது. அதுதான் ஆண் இனம். இவ்வகையில் மானுடம் என்பது ஆண்தான். மனிதன் (ஆண்) பெண்ணை அவளாக அன்றி அவனுக்குச் சார்பு நிலைப்படுத்தியே வரையறுக்கிறான். அவள் ஒரு கயாதீனமான மனித ஜீவியாகக் கருதப்படவில்லை. ஆண்தான் முழுமுதல் (Subject). அவன்தான் முழுநிறைவாலும். அவள் அது அல்லாதவர் - 'வேற்றாள்' (de Beauvoir. Simone (1953) *The Second Sex* Newyork) இதன் மூலம் பிரெஞ்சு மொழியில் Le Deuxieme Sex என்ற தலைப்பில் வெளியானது.

உசாத்துணை நூல்கள்

1. Althussar. L. (1971) *Lenin and Philosophy and other Essays*, London.
2. Bhasin. K. and Agarwal B. (1984) *Women, Development and media: Analysis and Alternatives*, Delhi.
3. Buerkel Rothfuss with Mayes S. (1981) *Soap Opera Viewing: The Cultivation effect Journal of Communication*, 31:3.
4. Clement. W. 1975) *The Canadian Corporate Elite*, Toronto.
5. Crean. S. (1987) *Piecing the Picture together; woman and the Media in Canada' Canadian woman Studies*, 8 : 1.
6. Gallahar: M. (1981) *Unequal Opportunitis: The case of woman and the media*; Unesco.
7. Gramscia A. (1971) *Selections for the Prison note books of Antonio Gramsci*, New York.

8. Gunatilake. H. (1981) "Women in creative Arts and Mass media" *Status of woman*, Univesity of Colombo.
9. (1979) "The depiction of woman in the Media: Myth and Reality" seminar on women and media. Asia Pacibic Institute for Brodcasting Development Kualalampur.
10. (1985) 'மகளிரும் தொடர்பு ஊடகங்களும்' பெண் களுக்கான ஐக்கிய நாடுகள் தசாப்தம்: இலங்கையினுள் பெண்களின் முன்னேற்றமும் சாதனைகளும், பெண் ஆராட்சி நிலையம், கொழும்பு.
11. Fine, M. G. (1981) "Soap opera conversations: The Talk that binds" *Journal of Communications* 31:3.
12. Mattelart M. 1982 Women and the Cultural Industry, *Media culture and Society*, 4.

அபிவிருத்தியும் பெண்களும் - ஒரு மீஸ்பார்வை

அபிவிருத்தியில் பெண்கள், அபிவிருத்தியும் பெண்களும், பெண்களின் அபிவிருத்தி என வெவ்வேறுபட்ட அர்த்தச்சாயை களுடைய தொடர்கள், இன்று எம் மத்தியில் பரவலாக வழங்கி வருகின்றன; அபிவிருத்தியில் பெண்களை ஒன்றிணைக்கவேண்டும் என்ற கருத்தாக்கத்துடன் பெண்களுக்கான வெவ்வேறு நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள், தேசிய ரீதியிலும் பிராந்திய ரீதியிலும் உருவாக்கப்படுகின்றன;

இலங்கையின் வட - கிழக் குப் பகுதிகளில், கடந்த சுமார்

பத்து ஆண்டுகளாகத் தொடர்ந்துவரும் போர்ச் சம்பவங்கள், மக்களது வாழ்க்கையில் ஏற்படுத்திய அழிவுகளைச் சீராக்க, புனரமைப்பு, புனர் நிர்மாண வேலைகள் அரசாங்கத்தினாலும் அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களாலும் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. முன்னெப்போதும் இல்லாத வாறு பெண்களுக்கான திட்டங்கள், பெண்களுக்கு வருமானம் அளிக்கும் தொழில் வாய்ப்புகள் என்பன குறித்துப் பேசப்படுகிறது. இத்தகைய பின்னணியிலேயே, பெண்களும் அபிவிருத்தியும் என்ற தொடர் இன்று எம் மத்தியில் பிரபலம் அடைந்து வருகிறது. (கடந்த பத்துப் பதினெந்து ஆண்டுகளாக, பல மூன்றாம் உலகநாடுகளில் அரசு, அரசசார்பற்ற நிறுவனங்கள் பெண்களும் அபிவிருத்தியும் பற்றி அதிகம் பேசின என்பது, இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்திலையில் அபிவிருத்தியும் பெண்களும், அல்லது அபிவிருத்தியில் பெண்கள் என்ற இப்பொதுக் கருத்தாக கத்தினை நாம் நோக்க வேண்டியுள்ளது. இதற்கு 'அபிவிருத்தி' என்ற கருத்தாக்கம் பற்றிய சில பொதுக் குறிப்புக்களைக் கூறுதல் வேண்டும்.

'அபிவிருத்தி' என்ற கருத்தாக்கம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டு, அது பொருளாதார சமூகக் கொள்கைகளில் பிரயோகிக்கப்படத் தொடங்கியும், மூன்று தசாப்தங்கள் ஆகிவிட்டன. முதலாவது அபிவிருத்தித் தசாப்தத்தில் உலகின் மொத்த சர்வதேசிய உற்பத்தி ஒரு மில்லியன் டொலரால் அதிகரித்தது. அதில் 80% பங்கினை கைத் தொழில் மயமாகிய நாடுகள் பெற்றுக்கொண்டன. அறுபதாம் ஆண்டுகளின் இறுதியில், வளர்முக நாடுகள் பல வற்றின் மொத்த தேசிய உற்பத்தி 5% ஆல் அதிகரித்திருந்தது. எனினும் அதேசமயம் வேலையின்மை, சனத் தொகைப் பெருக்கம், மக்களது வருமானத்திற்கிடையே வேறுபாடுகள் என்பன அதிகரித்தன. எனவே மொத்தத் தேசிய உற்பத்தி அதிகரித்தும் கூட மக்களது அடிப்படைத் தேவைகள் பூணப்படுத்தப்படவில்லை என்பதும்

அது பெரிய அளவு பிரச்சனையாக உள்ளது என்பதும் தெரியவந்தது. (உண்மையில், பாரம்பரிய 'அபிவிருத்தி வகை மாதிரி' என்பது சர்வதேச சந்தை முறையில் வளர்முக நாடுகளை ஒன்றிணைப்பதையே கருதியது என்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது)

இதனால் அபிவிருத்தித் திட்டமிடல் நிபுணர்கள் இன்னோர், கவர்ச்சிகரமான அபிவிருத்திக் கொள்கையை உருவாக்க வேண்டியிருந்தது. 'அடிப்படை மனிதத் தேவை', 'வறியவர்களிலும் வறியவரது தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்தல்', 'சமத்துவத்துடனான வளர்ச்சி' போன்ற சுலோகங்களைக் கொண்ட புதிய அபிவிருத்திக் கருத்தாக்கம் ஒன்று தோற்றம் பெற்றது.

வளர்ந்துவரும் நாடுகளில் பல முற்போக்கான இயக்கங்களும் ஸ்தாபனங்களும் மேற்கூறிய அபிவிருத்திக் கோட்பாடு குறித்து, விமர்சனங்களை முன்வைத்தன. உலகின் மூலவளங்களில் கணிசமான அளவு பங்கு, தாராள வணிக முறைகள், சர்வதேசிய மட்டத்தில் தீர்மானம் மேற்கொள்ளலில் அதிக உரிமை, ஆகியவற்றை அவை கோரின. ஆனால் வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளோ, தமது பொருளாதார நடைமுறைகளில் எத்தகைய மாற்றத்தையும் ஏற்படுத்துவது பற்றிய தேவையை ஏற்றுக் கொள்ளாமல் வளர்முக நாடுகளின் அபிவிருத்தி பற்றிப்பேசின.

1960களிலும் 70களிலும் 'அபிவிருத்தி' தொடர்பான நிகழ்ச்சிகளிலும், திட்டங்களிலும் பங்குபற்றிய பெண்கள், பொதுவாகப் பெண்களுக்குரிய பல்வேறு பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்கினர். அபிவிருத்தி பற்றிய அறிவுரீதியான கருத்துப்பரிமாற்களின் போது, இவர்கள் ஒதுக்கப்பட்டனர். 1970களின் ஆரம்பத்தில் பல ஜேரோப்பிய, வட அமெரிக்கப் பெண்கள் 'அபிவிருத்தியில் பெண்களை ஒன்றிணைத்தல்' என்ற புதிய கருத்தாக்கத்தை முன்வைத்தனர். உண்மையில் இதுவரை கால அபிவிருத்திக் கோட்பாடு பெண்கள்

குறித்துக் கவனமெடுக்கவில்லை என்று அவர்கள் குற்றம் சாட்டுணர்.

1975 ஆம் ஆண்டு பிரகடனம் செய்யப்பட்ட சர்வதேசப் பெண்கள் தசாப்தத்துடன், புதிய நிலை தோற்றம் பெற்றது. பெண்களது பொருளாதாரப் பங்கேற்றல் குறித்து சர்வதேசிய, தேசிய மட்டங்களில் கதைக்கப்பட்டது. கல்வி, தொழிற்பயிற்சி ஆகியன் அபிவிருத்திச் செயல்முறையில் பெண்களை ஒன்றிணைப்பதற்கான முன் நிபந்தனைகளாகக் கருதப்பட்டன. தீர்மானம் செய்யும் மட்டங்களில் பெண் களைச் சேர்த்துக் கொள்ளுதல், பெண்கள் தொடர்பான நிகழ்ச்சித்திட்டங்களுக்கு நிதி அளித்தல் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் எனவும் கருதப்பட்டது.

இலங்கையில் கடந்த பத்தாண்டுகளில், மேற்கூறிய கருத்துகள் பிரபலம் பெற்றன. 1978 ஆம் ஆண்டு பெண்கள் பணியகம் 83 ஆம் ஆண்டு பெண்கள் விவகார அமைச்சு நிறுவப்பட்டமை என்பன. இதன் அரசுமட்டத் திலான் வெளிப்பாடுகளாகும்.

பெண்கள் தொடர்பான அபிவிருத்தி என்பது பெண்களுக்குத் தொழிற்திறன் அளித்தல், தொழில் வாய்ப்புகள் அளித்தல் ஆகியவாகவே நோக்கப்படுகிறது. கோழிவளர்ப்பில் ஆகியிருந்து விவசாய வேலைகள் வரை பயிற்சி அளிப்பதாகவும், பெண்கள் வருமானம் ஈட்டத்தக்க தொழில்களில் ஈடுபட உதவி புரிவதாகவுமே அபிவிருத்தி நிறுவனங்களின் பணிகள் அமைகின்றன. சமூகத்தில் பெண்ணுடைய இரண்டாம் பட்ச நிலமைபற்றிய ஆழமான விளக்கமோ, அதை மாற்றுவதற்கான அரசியல் நோக்கோ அபிவிருத்தித் திட்டமிடுவோரிடையே இல்லை.

இன்று பெண்களுக்காக ஆரம்பிக்கப்படும் திட்டங்களை எடுத்து நோக்கும் போது தையல், பன்னவேலை,

கோழி வளர்ப்பு போன்ற பாரம்பரிய வேலைகளை உள்ளடக்கியனவாகவே அவை அமைகின்றன. இத்தகைய பாரம்பரிய வேலைப் பயிற்சிகள் நவீன சமூகத்தின் தேவைகளுக்கு எவ்வளவு தூரம் ஈடு கொடுக்க வல்லவை என்றோ, பெண்களது முன்னேற்றத்திற்கு இவை எவ்வாறு உதவும் என்றோ இத்திட்டங்களை அமைப்போர் ஆராய்வதில்லை.

பெண்கள் தமக்கு சுயவருமானம் தரும் தொழில் களில் ஈடுபடுவது வரவேற்கத்தக்கது. ஆனால் பெண்ணுடைய சுயாதீனமான வளர்ச்சிக்கும் இத்திட்டங்களுக்கும் இடையேயுள்ள தொடர்பு குறித்தே, நாம் கவனம் செலுத்தவ வேண்டும். இத்தகைய திட்டங்கள் எவ்வளவு வருமானத்தை ஈட்டவல்லன? இதனால் பெண்கள் எத்தகைய நன்மை பெறுகின்றனர்? இதனால் பெண்களது இரண்டாந்தர நிலையில் எத்தகைய மாற்றம் ஏற்பட்டுள்ளது? இவையாவும் பெண்ணை எவ்வளவு தூரம் சுயாதீனமானவள் ஆக்கும்? என்பன அபிவிருத்தித் திட்டங்களைக் கைக்கொள்ள முனையும்போது நாம் எதிர்கொள்ள வேண்டிய விளாக்களாகும்.

இவ்விடத்தில் இன்னொன்றையும் கூறவேண்டும். வளர்முக நாடுகளில் பெரும்பாலான பெண்கள் (ஆண்களும் கூட) கிராமங்களில் வசிப்பவர்கள். உலகில் 60% - 90% விவசாயத் தொழிலாளர் பெண்களாக உள்ளனர். உலகின் மொத்த உணவு உற்பத்தியில் 44% த்தினை பெண்கள் உற்பத்தி செய்கின்றனர். இவ்வாறு உற்பத்தியில் பங்குபற்றியும்கூட, பெண்கள் ஏன் தொடர்ந்தும் சமூகத் தில் தாழ்த்தப்பட்ட நிலையிலேயே உள்ளனர்?

அபிவிருத்தியில் பெண்களை ஒன்றிணைக்கக் கே வண்டும் என்று கருதுவோர், வர்க்க / பால் அசமத்துவம் நிலவும் சமூக அமைப்புப் பற்றி, எத்தகைய விளாச்சுள்ளும் எழுப்புவதில்லை. இத்தகைய அசமத்துவ சமூகத்தில்,

அமைப்பு ரீதியான மாற்றங்களை ஏற்படுத்தாமல் பெண்களின் அபிவிருத்தி சாத்தியமன்ற என்பதை உணரவும் இல்லை. இந்திலையில் பாரம்பரியமான ‘அபிவிருத்திக்’ கோட்பாடுகளும் (*Mainstream Development Theory*) ஆண்முதன்மை நோக்கின் அடிப்படையிலேயே நெறிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. என்பதை, உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும். தந்தை வழிச் சமூக அமைப்பு என்ற சட்டத்திற்குள் மேற்கொள்ளப்படும் எந்த முயற்சியும் திட்டமும் பெண்களுக்கு முழுமையான அபிவிருத்தியை வழங்க முடியாது.

எனவே அபிவிருத்தித் திட்டங்களில் ஈடுபாடுள்ள பெண்களும், பெண்களின் முன்னேற்றத்தில் ஈடுபாடுள்ள ஆண்களும், நிறுவனங்களும் மேற்கூறிய ‘அபிவிருத்திக் குறைபாடுகள்’ குறித்து விழிப்பாக இருத்தல் வேண்டும். பெண்களது இரண்டாம் பட்ச, தாழ்த்தப்பட்ட நிலையை முற்றாக நீக்கவல்ல திட்டங்களிலும் செயற்பாடுகளிலும் ஈடுபடல் வேண்டும்:

ணியில் நின்ற பெண்கள் தொழிற்சங்கங்களில் அங்கம் வகித்தோர், சமூக சேவையில் ஈடுபட்டோர், கல்வியாளர் போன்றோர் பற்றிய தகவல்கள் தற்போது வரலாற்றின் மேல்மட்டத்திற்கு வந்துள்ளன. கல்விகற்ற, சேவை மனப்பான்மை கொண்ட மத்தியதர வர்க்கத்துப் பெண்கள் பற்றிய விபரங்கள் மாத்திரமன்றி பொன்கின்றாயி, மைழுஞ் போன்ற தொழிலாளர்க்கப் பெண்கள் பற்றிய விபரங்களும் பெண்திலை வாத வரலாற்றாசிரியர்களால் வெளிக்கொண்றப்பட்டுள்ளன.

மீனாட்சியம்மாள் நடேசையர்

இருபதாம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதியில் இலங்கையின் அரசியல் சமூக, தொழிற்சங்க இயக்கங்களில் பெண்கள் பங்களித்தமை பற்றிய தகவல்கள் சமிபகாலமாகப் பெண் ஆய்வாளர்களாலும் பெண்கள் இயக்கங்களாலும் சிரத்தையுடன் எடுத்துக் காட்டப்பட்டும் அழுத்திக்கூறப்பட்டும் வருகின்றன. இந்த நூற்றாண்டின் மூன்றாம் தசாப்தத்தில் தோன்றிய பெண்கள் வாக்குரிமைச் சங்கத்தில் அங்கம் வகித்த பெண்மணிகள், ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்பு இயக்கமான ‘குரியமல்’ இயக்கத்தில் முன்ன

மலைநாட்டுத் தொழிற்சங்கப் பணி களில் பங்கு கொண்டவரும் எழுத்தாளருமாகிய மீனாட்சியம்மாள் நடேசையர் இவ்வாறு வரலாற்றில் இடம்பெறுகின்ற பெண்களில் ஒருவராவார். மலையகத்தில் முதலாவது தொழிற்சங்கத்தைத் தோற்றுவித்தவராகிய கோ. நடேசையர் அவர்களது மனைவியான மீனாட்சியம்மாள், கணவருடன் சேர்த்து தொழிற்சங்கத்தினை உருவாக்குவதிலும் தொழிலாளர்களை விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவதிலும் தொழிஈடுபட்டவர். இது பற்றிய தகவல்கள் சில தற்போது கிடைத்துள்ளன. ‘இந்தியர்களது இலங்கை வாழ்க்கையின் நிலைமை’ என்ற தலைப்பில் மீனாட்சியம்மாள் எழுதிய பாடல்களின் தொகுப்பொன்றும் கிடைத்துள்ளது. இவை மீனாட்சியம்மாளது அரசியல் தொழிற்சங்க ஈடுபாட்டை எடுத்துக் காட்டுவனவாகும்.

மீனாட்சியம்மாளது பணி பற்றிக் கூறமுன்னர், வரலாற்றியலும் பெண்களும் பற்றிக் கில் முக்கியமான விடயங்களைச் சுட்டுதல் இவ்விடத்தில் பொருத்தமாக அமையும் என எண்ணுகிறேன்.

இதுவரை காலம் நிலைநிறுத்தப்பட்டுள்ள மரபு ரீதியான வரலாற்றியலில் பெண்கள் மிகக் குறைந்தளவான அக்கறையையே பெற்றுள்ளனர். வரலாற்றில் பெண்களைத்தேடுவோரை முதலில் எதிர் கொள்ளும் மிகப்

பெரும் சவால் பெண்கள் பற்றிய செய்திகள் வெளிப் படையாக இல்லாதிருப்பதாகும். இந்திலைமையானது வரலாறு பற்றிய விமர்சனத்திற்கு எம்மை இட்டுச் செல்கிறது. பாரம்பரியமான வரலாற்றியலானது அரசாகுலம், ஆட்சியாளர், இராணுவம், போர் ஆகியவற்றுக்கு முக்கியத் துவமளித்து இவை பற்றிய செய்திகள் அடங்கிய துறைகளை வரலாற்றின் முக்கிய துறைகளாகக் கொள்வதாகும். இவை மாத்திரம்தானா வரலாறு? மனித இனத்தினது அனுபவங்களின் முழுத்தொகுதியும் ஏன் வரலாற்றில் பதிவாகவில்லை? அல்லது ஏன் இதை வரலாறு என்று கொள்ள வில்லை என்பன முக்கியமான வினாக்களாகும்.

மனித இனத்தின் வளர்ச்சி பற்றிய கதை பெரும பாலும் ஆணினது குரலுடாகவே கூறப்பட்டு வந்துள்ளது. அத்துடன் ஆணையே வரலாற்றின் பிரதான இயக்கு சக்தி யாகக் கொள்வதால் பெண்ணுணர்த்தய சமூகப் பங்களிப்போ பாத்திரமோ இவ்வரலாற்றியலில் முக்கியம் பெறவில்லை.

வரலாற்றாசிரியர் பெண்கள் பற்றிய அதிகாவு அக்கறை காட்டாமைக்கோ, சமூக மாற்றத்தில் அவர்கள் பங்குபற்றினர் என்பதை ஏற்றுக் கொள்ளாமைக்கோ இன்னோர் காரணமும் உண்டு. அதாவது பெண்கள், மாற்றத்திற்குட்படாதவர்கள் என்ற சமூகக்கருத்து நிலையும், அதனால் சமூக வளர்ச்சியுடன் பெண்களைத் தொடர்பு படுத்தி நோக்காமையும் ஆகும். சுருங்கக்கூறின் வரலாற்றியலில் ஆதிக்கம் செலுத்தி வந்த ஆண்நோக்கு நிலை வரலாற்றில் பெண்கள் இடம்பெறாமல் போன்மைக்குரிய முக்கிய காரணமாகும்.

பெண்கள் வரலாற்றைக் கட்டியெழுப்புவதற்குத் தேவையான போதுமான மூலாதாரங்கள் இல்லையெனவும் ஒரு குறை கூறப்படுகிறது. இது உண்மையன்று. இம்மூலாதாரங்கள் கவனத்தில் கொள்ளப்படவில்லை என்பதே உண்மையாகும்; குறிப்பாகப் பாரப் பரியமான வரலாற்று

யல், உத்தியோகபூர்வமான எழுத்தாதாரங்களையே முக்கியமானவையாகக் கருதுகிறது. ஆனால் இந்த ஆதாரங்கள் அதிகாரத்திலுள்ள வர்க்கம், பால், இனம் ஆகியவை பற்றிய தகவல்களையே அதிகாவு உள்ளடக்கியிருக்கும் என்பதும் அதனால் இந்த ஆதாரங்கள் ஒருபக்கச் சார்புடையவை என்பதையும் எவரும் கருத்தில் கொள்வதில்லை. எனவே இத்தகைய மூலாதாரங்களில் பெண்களின் வரலாற்றுக்கான தகவல்களை முழுமையாகப் பெற முடியாது.

பெண்களது வரலாற்றை கண்டுபிடிப்பதற்கு இன்னோர் வகையான சான்றுகளை நாம் நாடுதல் வேண்டும். தனிப்பட்டவர்களது நாளேடுகள், கடிதங்கள், கடைச் சிட்டைகள் போன்றவை அரிய குறிப்புகளை தரலாம், எழுத்தறிவு அதிகமற்ற பெண்கள் திரளினரைக் கொண்ட எமது சமூகங்கள் போன்றவற்றில் வாய்மொழி இலக்கியங்கள், செவிவழிச் செய்தி கள் பல தகவல்களைப் பொதிந்து வைத்திருக்கும் பொக்கிஷங்களாக உள்ளன. புனைவிலிருந்து உண்மையைப் பிரித்தறியும் விஞ்ஞானபூர்வமான முறையியல், இத்தகைய இலக்கியங்களிலிருந்து பல அரிய தகவல்களைப் பெறுவதற்கு வழிகாட்டலாம். எனவே பாரம்பரியமான மூலாதாரங்களை மாத்திரமன்றி ஏனைய வகையான மூலாதாரங்கள் பக்கம் கவனத்தைத் திருப்பல் வேண்டும்.

வரலாற்றியலில் புதிய திருப்பம்

வரலாற்றியலில் பெண்களைப் பற்றிய அக்கறையின் மேயானது 1960களில் சற்றுக் குற்றத் தொடங்கியது. இக்காலம் தொடக்கம் உலகெங்கும் அலையெயறிந்த பெண்நிலைவாதச் சிந்தனைகளும் பெண்நிலைவாத இயக்கங்களும் பல்வேறு ஆய்வுத்துறைகளிலும் முக்கிய துறைகளிலும் செல்வாக்குச் செலுத்தின. சமீபகாலங்களில் வரலாற்றில் பெண்கள் பற்றிய ஆர்வம் தளிர் விட்டமைக்கு இது முக்கிய காரணமாக அமைந்தது. அத்துடன் வரலாற்றில் கிளைவிட்ட

வேறு போக்குகளும் இதற்கு உதவின. இக்காலத்தில் சமூக வரலாறு என்னும் ஓர் துறையும் வளர்ச்சியடைந்தது. குறிப்பாக இங்கிலாந்தைச் சேர்ந்த மனிதாயத மார்க்ஸிஸ ஆய்வாளர்களான ஈ. பி. தொழிசன், எரிக்கொப்ஸ்வேம். ரேமன்ட் வில்லியம்ஸ் முதலானோரின் கருத்துக்களால் சமூக வரலாறு விரிவடைந்தது: இவர்கள் வரலாற்றில் விவசாயிகள், தொழிலாளர்கள் மாணவர்கள் பெண்கள் போன்ற சமூகக் குழுவினரின் அனுபவங்களும் சேர்க்கப்பட வேண்டியதன் அவசியத்தை வற்புறுத்தினர். வரலாறு என பது போர்த் தந்திரோபாயம், போர், ஆட்சித்திறன் ஆகியவற்றின் விபரத்தொகுப்பு மாத்திரமல்ல எனவும் இவர்கள் வற்புறுத்தினர். இத்துடன் வரலாற்றியல் சமூக வியல் மானுடவியல் ஆகியவற்றின் செல்வாக்கையும் பெற்றது. இவ்வாறு வெவ்வேறு ஆய்வுத்துறைகளின்செல்வாக்கும் தொழிலாளர், இளைஞர், பெண்கள் இயக்கங்களின் பாதிப் பும் வரலாற்றுக்கு விரிவான நோக்குநிலை அடிப்படை ஒன்றினை அளித்தது. இவ்வாறு கடந்த மூன்று தசாப் தங்களாக வளர்த்தொடங்கிய சமூக வரலாறானது பெண்கள் பற்றிய ஆய்வியலில் எழும் பல்வேறு விணாக்களுக்கு கல்விசார் ஏற்படுத்தமதையை அளித்தது.

பெண்களது வரலாற்றில் முக்கியத்துவம்

பெண்களது குறித்த சமூகத்தினது பாரம்பரியமான கருத்தோட்டத்தை மாற்றும் பணியில் பெண்கள் பற்றிய வரலாற்றாய்வு முக்கிய பங்கு வகிக்கிறது. கடந்த காலத் தில் சமூக வளர்ச்சிக்குப் பெண்கள் எவ்வாறு பங்களித்தனர். அதன் முக்கியத்துவம் யாது என்பது பற்றிய தகவல்கள் இக்கருத்தோட்டத்தை மாற்றுவதில் முக்கியமானவையாகும். எனினும் இது இலகுவானதன்று. ஏனைய வரலாற்று ஆய்வுகள் போலவே இதுவும் மெதுவாகவே நடைபெறுகின்றது. மூலாதாரங்களைப் பெறுவதிலுள்ள சிரமம், ஆராய்ச்சிக்கு அவசியமான நிதானம் ஆகியவற்றால் இது மேலும் மெதுவாகவே நடைபெறுகிறது. இத்துடன் பெண்கள் வரலாற்றுக்கு ஆதாரமான மூலங்கள் பாரம்பரிய

மூலங்களிலிருந்து வேறுபட்டவை: அவை அட்டவணைப் படுத்தப்படாதவை, பிரசரிக்கப்படாதவை, குறிப்பாக செவிவழி மரபுச் செய்திகள், கதைகள், நாட்டார்பாடல் கள் என்பவற்றை வரலாற்றாய்வாளர்கள் தேடிப்பெற வேண்டியுள்ளது. தனிப்பட்டவர்களின் நூல்களையங்களுக்குள் புழுதிபடிந்துபோன கையெழுத்துப் பிரதிகளைப் படிக்கவேண்டியுள்ளது. மேலும் நேர்முகப் பேட்டிகளிலும் ஈடுபட வேண்டியுள்ளது. இவை பொதுவாக நீண்ட நேர உரையாடல்களாக அமைவன. இந்நிலையில் ஆராய்ச்சியாளரே சான்றுகளைத் தேடித் தொகுத்தல், அவற்றை வியாக்கியானம் செய்தல் ஆகிய சகலபணிகளையும் ஒன்றாக ஆற்றவேண்டியுள்ளது. இது பெண்கள் வரலாற்றைக் கட்டியெழுப்ப முயற்சிக்கும் ஆய்வாளர்களை எதிர் நோக்கும் மிகப்பெரும் பிரச்சனையாகவும் உள்ளது.

மீனாட்சியம்மாள் பற்றிய விபரங்களை இலங்கைத் தொழிலாளின் வரலாற்றாய்வுடாகவே அறிய முடிந்தது. குறிப்பாக மலைநாட்டுத் தொழிற்சங்க வரலாறு பற்றிய ஆய்வுகளினாடாகவே இவர் பற்றிய தகவல்களும் மேற்கொண்டிருக்கின்றன. குறிப்பாக கலாநிதி குமாரி ஐயவர்த்தன் அவர்களது இலங்கைத் தொழிற்சங்க ஆய்வுத் தேட்டங்களின் போது மீனாட்சியம்மாள் பற்றிய சில தகவல்களும் அவர்களுதிய பாடல்களின் தொகுப்போன்றும் கிடைக்கப் பெற்றன.

குமாரி ஐயவர்த்தன, ரேஷ்சஸ்கூரியன் போன்ற பெண் ஆய்வாளர்கள் தாம் மலையகப் பெண்களது வரலாற்றுப் பங்களிப்பு தொடர்பான தகவல்களை வெளிப்படுத்தினர் என்பது இங்கு முக்கியமாகக் குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

இவை யாவற்றையும் தொகுத்து நோக்கும்போது மீனாட்சியம்மாளது சமூக அரசியல் ஈடுபாடு, செயற்பாடுகள் பற்றிய ஒரு சித்திரத்தை உருவகிக்க முடிகிறது.

மீனாட்சியம்மாள் மலையகத்தின் முதலாவது தொழிற்

சங்கத்தை 1931ம் ஆண்டு நிறுவிய நடேசையர் அவர்களது மனைவியார் ஆவார். 1915ல் முதன் முதலில் இலங்கை வந்த போதிலும் 1920ம் ஆண்டி விருந்து தொழிற்சங்கப் பணிகளில் தீவிரமாக ஈடுபடவும் ஆரம்பித்தார். ஆரம்பத்தில் ஏ. ஈ. குணசிங்கவுடன் சேர்ந்து இயங்கிய நடேசையர் பின்னர் கருத்து வேறுபாடு காரணமாகப் பிரிந்து தனியேமலையகத் தொழிலாளரை அமைப்பாக்குவதில் தீவிரமாக ஈடுபட்டார், ஹட்டனில் இதற்காக ஓர் அலுவலகத்தை அமைத்து செயற்படத் தொடங்கிய காலத் திலிருந்துதான் மீனாட்சியம்மாளும் அவருடன் சேர்ந்து பணியாற்றியமையை அறிய முடிகிறது. மீனாட்சியம்மாள் நடேசையரது சொந்த ஊரான தஞ்சாவூரைச் சேர்ந்தவர். அத்துடன் அவரது உறவினருமாவர். நடேசையர் 1920ல் இலங்கை வத்துதன் பின்னரே மீனாட்சியம்மாள் இங்கு வந்து மலையகத்தில் வாழ்த் தொடங்கினார்.

இங்காலத்தில் மலை நாட்டுத் தொழிலாளர் நிலைமை மிக மோசமானதாய் அமைந்திருந்தது. அரை அடிமை நிலையில் தொழிலாளர் வாழ்ந்தனர். ஜாட்டங்களில் கங்காணி முறை போன்றவை அவர்கள் அதிகளாவில் சுரண்டப் பறிவுதற்கும் ஒடுக்கப்படுவதற்கும் காரணமாகின. பெண் தொழிலாளர் நிலைமை ஏனைய தொழிலாளர் நிலைமையிலைட் மோசமானதாய் காணப்பட்டது. ஒடுக்கு முறைச் சட்டங்களுக்கு தமது எதிர்ப்பை எந்த விதத்திலாவது தெரிவிப்போருக்கு தண்டனை வழங்கப்பட்டன. இத் தொடர்பில் பல பெண்களும் கூடக் கடுழிய சிறைத் தண்டனை பெற்றனர்.

இத்தகைய நிலைமைகளின் மத்தியிலேயே சத்தியாகிஸ் வர ஐயர் நடேசையர் ஆகியோர் மலைநாட்டுத் தொழிலாளரை அமைப்பாக்கும் பணியில் ஈடுபட்டனர். நடேசையரால் பத்திரிகைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. தனது பிரசர வேலைகளுக்காக ஹட்டனில் கணேஷ் பிரஸ் என்னும் ஓர்

அச்சகத்தையும் நிறுவியிருந்தார். இவ்விருவருடனும் அவர்களது மனைவியார் இருவரும் சேர்ந்து பணிபுரிந்தனர். வைத்தியராகவிருந்த திருமதி சத்தியவாகிஸ்வர ஐயர் தோட்டத்தொழிலாளர்களிடையே சேவை புரிந்தார். மீனாட்சியம்மாள் பத்திரிகைத் துறையில் ஈடுபட்டது மாத்திரமன்றி தொழிலாளரிடையே விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவதில் மிகுந்த தீவிரமாக ஈடுபட்டார். சிறந்த பாடியாகத் திகழ்ந்த மீனாட்சியம்மாளின் பாடல்களைக் கேட்பதற்காக மக்கள், கூட்டங்களுக்குப் பெருந்திரளாகச் சமூக மளித்தளர். 1931ம் ஆண்டு முதலாவது மலையகத் தொழிற்சங்கம் நிறுவப்பட்டதன் பின்னர் அதில் அங்கத்தவர்களை சேர்ப்பதில் மீனாட்சியம்மாள் அதிக ஆர்வம் காட்டினார். மலையகத்துத் தொழிலாளரின் துயரங்களை விபரிப்பதாக வும் இவற்றை நீக்குவதற்குரிய செயல்களில் ஒன்றிணைந்து ஈடுபடுமாறு தூண்டுவதாகவும் இவரது பாடல்கள் அமைந்தன.

வெறுமனே பொழுதுபோக்கிற்காகவோ மக்களைக் கவர்வதற்காகவோ அவர் பாடவில்ல. தமது கருத்துக் கணைப் பரப்புதற்குரிய சாதனமாக அவர் இசையை கையாண்டார். தாம் பாடிய பாடல்களையும் தாமே இயற்றினார். ‘இந்தியர்களது இலங்கை வாழ்க்கையின் நிலைமை’ என்ற தலைப்பில் 1940ம் ஆண்டு வெளியிடப்பட்ட அவரது பாடல் தொகுப்புக்கு அவர் எழுதியுள்ள முன்னுரை கவனத்தைக் கவர்வதாகும்.

‘இலங்கை வாழ் இந்தியர்களின் நிலைமை வரவர மிகவும் மோசமாகிக் கொண்டே வருகிறது. இலங்கை வாழ் இந்திய மக்கள் அனைவரும் ஒன்று சேர்ந்து தங்கள் துயரிமைகளை நிலைநாட்டுவதற்காகத் தீவிரமுடன் பேர்ராட வேண்டிய நிலைமை ஏற்பட்டு விட்டது. அத்தகைய பிரசாரம் பாட்டுகள் மூலமாகச் செய்யப்படின் அதிக பலன்ளிக்கும். இதை முன்னிட்டே இன்று இலங்கை வாழ்

லும் பல எதிரொலிகளைக் கிளப்பியது: சங்கத்தின் உபதலைவராகப் பதவிகித்த நடேசையர் வெளியேற்றப் பட்டமைக்கும் இது காரணமாகியது:

இத்தகைய இந்திய எதிர்ப்புப் பின்னணியில் தான், ‘இந்தியர்களது இலங்கை வாழ்க்கையின் நிலமை’ என்ற தொகுப்பில் இடம்பெறும் பாடல்களை விளக்குதல் வேண்டும். இக்காலத்தில் இந்தியர்களின் இலங்கை வருகை கட்டுப்படுத்தப்பட வேண்டும். இலங்கையின் பாரம்பரிய பிரஜைகளுக்கே யாவற்றிலும் முன்னுரிமை அளிக்கப்பட வேண்டும். போன்ற கருத்துக்கள் முன்வைக்கப்பட்டன:

‘இந்தியர் இலங்கையில்
இருக்கக் கூடாதாம்.
அவர்க்கேற்ற சுதந்திரம்
கொடுக்கக் கூடாதாம்’

‘வேலையில்லை வங்கையர்க்கு
என்று சொல்லுவீர்.
வேடிக்கைதான் வெறுவாய்க்கு
அவல் போல் மெல்லுவீர்’

என்றெல்லாம் அக்காலத்தில் காணப்பட்ட கருத்துக்கள் பற்றிக்கூறிய மீனாட்சியம்மாள், இந்தியர்கள் இலங்கையை வளமாக்க உழைத்த கஷதயையும் கூறுகிறார்.

நாறு வருஷந்
தொட்டு வங்கையிலே
நேர்மையாய்
வேலை செய்தும்
பாருங்கோ நன்றி
கெட்ட மனிதரின்
பட்சபாதச் செயலை’
‘ஆராயிரம் பேர்கள்
வங்கைதனில் வந்ததுமே

அன்றாடம் கூவிபெற்று
நேராக வேலைதான்
செய்து வந்தாரிந்த
நேர்மையைக் கண்டிருந்தும்
போராடி யவரோடு
வேலையை விட்டுமே
போவென்று தள்ளிப்போ
மாறாகப் பேசிடும்
வங்கையர்கள் தங்களின்
மனப்பான்மை யறிவீர்களே!’’

இந்தப் பாடல்களை நோக்கும் போது மீனாட்சியம் மாள் தமது காலத்தின் நாட்டு நடப்புக் குறித்து மிக விழிப்புடன் இருந்தார் என்பதும், இவை குறித்த திட்ட வட்டமான அரசியல் அபிப்பிராயங்களைக் கொண்டிருந்தார் என்பதும் தெரிகிறது.

மீனாட்சியம்மாள் பொதுக் கூட்டங்களில் பாடல்கள் பாடி தொழிலாளரிடையே விழிப்புணர்வை தட்டியெழுப் பியது மாத்திரமன்றி எழுத்துத் துறையிலும் ஈடுபட்டிருந்தார். இந்தியர்களது இலங்கை வாழ்க்கையின் நிலமை எனுக் பிரசரத்தின் அட்டையில் மீனாட்சியம்மாளின் புஞகப்படம் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளது. மூக்குக் கண்ணாடியும் கையில் கடிகாரமும் அணிந்து எழுதும் நிலையில் அமைந்த இப்புகைப்படம், காத்திரமான அவரது ஆளுமையைப் பிரதிபலிக்கிறது. நடேசையர் வெளியிட்ட பத்திரிகைகளில் மீனாட்சியம்மாள் தேவையானபோது தலையங்கங்களும் கட்டுரை கஞ்சம் எழுதினாரென நடேசையர் பற்றி ஆராய்ந்த சாரல் நாடன் குறிப்பிடுகிறார். ஆனால் அவரது எழுத்துக்கள் சரியானபடி இனங்கண்டு அட்டவணைப் படுத்தப்படவில்லை.

மீனாட்சியம்மாள் பற்றிய இக்குறிப்பு ஓர் அறிமுகம் மாத்திரமே. இலங்கையில் பெண்கள் வரலாற்றைக் கண்டு பிடிக்க ஆர்வம் கொண்டுள்ள ஆராய்ச்சியாளர் மீனாட்சியம்மாள் பற்றிய தகவல்களைத் தேடுவதில் ஈடுபடல் வேண்டும்.

இத்தொகுப்பிலுள்ள கட்டுரைகள்

பெண்கள் பற்றிச் சமூகத்தில் பொதுவாக நிலவும் கருத்து நிலையை மறு பரிசீலனை செய்வனவாகவும், பெண்நிலை நோக்கில் மாற்றுக் கருத்துக்களை முன் வைப்பனவாகவும் அமைகின்றன.

சித்திரலேகா மெளனகுரு

யாழ்ப்பானைப் பல்கலைக்கழகத்தின் தமிழ்த்துறைச் சிரேஷ் விரிவுரையாளராகப் பணியாற்றியவர். யாழ் - பெண்கள் ஆய்வுவட்டம், பூரணிபெண்கள் நிலையம், அன்னையர் முன் ணனி, குரியா பெண்கள் அபிவிருத்தி நிலையம் ஆகியவற் றின் ஸ்தாபக உறுப்பினர். இலக்கிய விமர்சனம், பண்பாட்டி யல் என்பன இவரது எழுத்துத் துறைகள். இருபதாம் நூற் றாண்டு ஈழத்துத் தமிழ் இலக்கியத்தின் (1979) இணை ஆசிரியர். சொல்லாத சேதிகள் (1986) கவிதைத் தொகுப்பின் தொகுப்பாசிரியர்.